Badische Landesbibliothek Karlsruhe

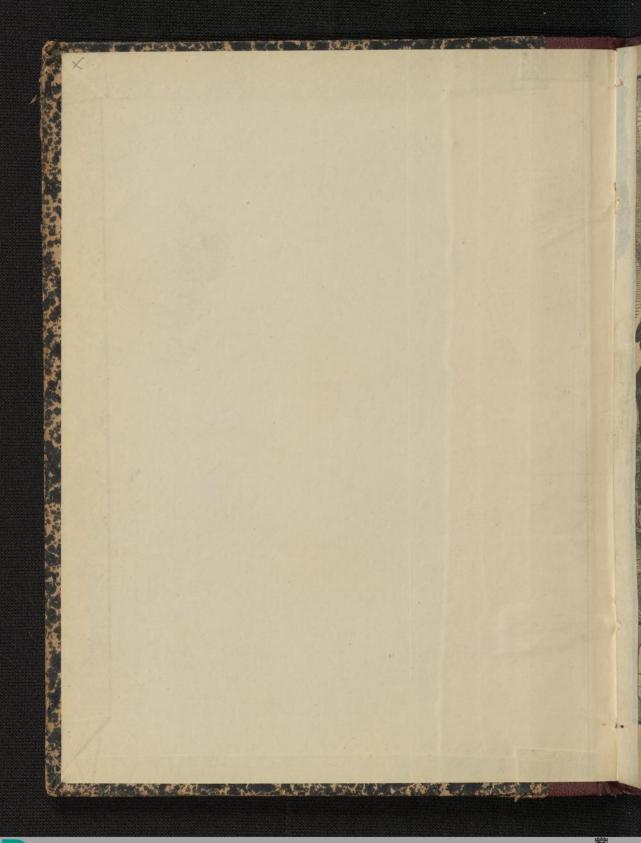
Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der hinkende Bote am Rhein

1881

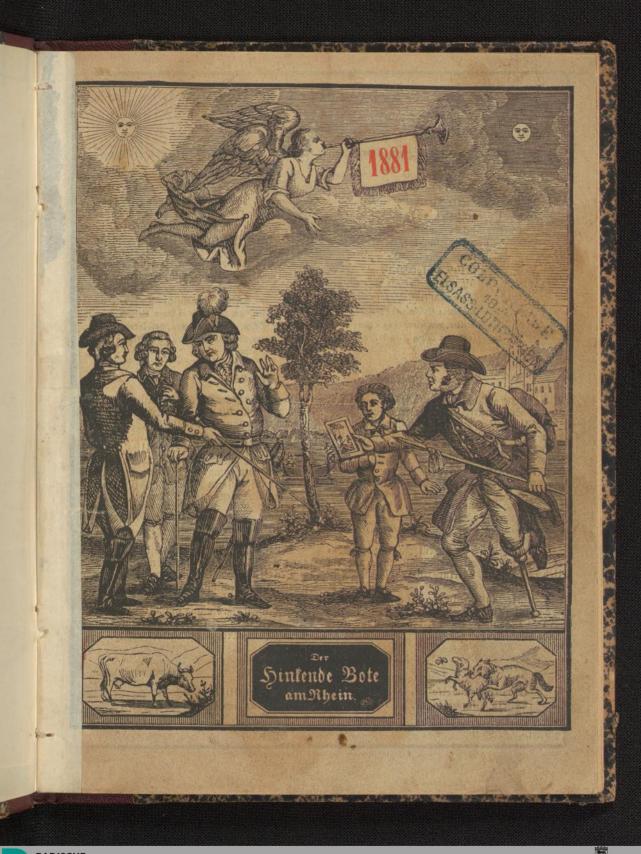
<u>urn:nbn:de:bsz:31-339391</u>











Merkwürdigkeiten am Simmel.

ZA 8032 R 1881 über die sogenannten regierenden Planeten.

Blaneten find Irr- ober Banbelfterne, bie ihr Licht von den Fest- ober Fixsternen erbalten.



Nach ben alten Astronomen soll Saturn ber in diesem Jahre herrsschende Planet sein. Er war bisher der letze und äußerste befannte Plasnet im Sonnensystem, und ist an sei, nem matten, etwas ins Nöthliche falslenden Lichte fenntlich. Dieser Stern ist 10½ Mal größer als die Erde und 9½ Mal weiter als diese von der Sonne entsernt. Saturn zeigt die besondere Erscheinung, daß ihn ein breiter, von seiner Augel ganz abgesonderter Ning umgibt, der 3300 Meilen breit ist.

Schon vor Christi Geburt erkannte man die Bewegungen von 5 Planeten, welche die Griechen von den Egyptern erlernten. Sie heißen Merkur, Benus, Mars, Jupiter und Saturn. Zu diesen 5 alten Planeten sind in den neueren Zeiten noch die folgenden entbeckt worden, nämlich: Uranus, Ceres, Pallas, Juno u. Besta, so daß, Erde und Mond mitgerechnet, jeht 42 Hauptplaneten nebst 48 Nebenplaneten, die man Trabanten oder Monden neunt, bekannt sind. Alle haben mit der Erde die Umbrehung um ihre eigene Are, wodurch Tag und Nacht entsteht, und ihre gemeinschaftliche Bewegung um die Sonne gemein, um welche sie in ihren Bahnen, von Weschen gegen Osten, in verschiedenen, von ihrer Entserung von der Sonne abhängigen Zeiten (Planetenjahren) ihren Umlauf vollenden.

Beitrechnung für bas Jahr 1881.

Die golbene Zahl ift 1. — Die Epakten XXX. Der Sonnenzirkel 14. — Der Römer Zinszahl 9. — Der Sonntagsbuchstabe B. Bon Weihnachten 1880 bis Herrenfastnacht 1881

find es 9 Wochen.

Das Jahr 1881 ist ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen.

Nach Dionysio, bas 1881ste nach Christi Geburt. Seit Erfindung ber Buchdruderkunft in Straßburg, burch Gutenberg von Mainz, bas 445fte. Seit ber Entbedung von Amerika, burch Chriftoph Columbus, bas 389ste.

Seit ber Reformation, bas 364ste. Nach ben jetigen Juben, bas 5641ste.

Seit ber Erbauung ber Stadt Rom, das 2633ste. Nach der Zeitrechnung ber Türken, das 1296ste. Nach der julianischen Periode, das 6596ste. Nach den Chinesen, das 4075ste.

Bon den diegjährigen Finfterniffen.

Es ereignen sich in diesem Jahre zwei Sonnenfinsternisse, zwei Mondöfinsternisse und ein Uebergang bes Merkurs über die Sonnenscheibe.

Den 27. Mai, theilweise, bei uns unsichtbare

Sonnenfinfterniß.

Den 12. Juni, gängliche, bei uns unsichtbare Mondsfinsterniß.

Den 8. November, bei uns unfichtbarer Uebergang bes Merfurs über bie Sonnenscheibe.

Den 21. November, ringförmige, bei uns unsichtbare Sonnenfinsterniß.

Den 5. Dezember, theilweise, bei uns sichtbare Mondssinsterniß. Ansang um 3 Uhr 58 Minuten Abends; Mitte um 5 Uhr 39 Minuten; Ende um 7 Uhr 20 Minuten Abends.

Allgemeine Rirchenfeste.

Chrifti Simmelfahrt, den 26. Mai. Maria Simmelfahrt, den 15. August. Mlerheiligen, den 1. Rovember. Beihnachten, den 25. Dezember.

Die übrigen Batronal- und Rirchenfeste werden, wenn fie auf einen Berttag fallen, am folgenden Sonntag gefeiert.

Verbesserter Kalender

genannt ber

Hinkende Bote am Mhein,

enthaltenb

ben gregorianischen Kalender der Katholiken und Protestanten, den Kalender der Juden; einen vollständigen Gartenkalender, Ab- und Zunehmen des Mondes und muthmaßliche Witterung, Sonnen-Auf- und Untergang, Tageslänge; Erzählungen, Anekboten und gemeinnütliche Sachen; Messen, Jahrmartte; Kuriere, Eilwagen; Boten; das große Einmaleins.

Für bas Jahr nach Chrifti Geburt

1881.

Zum 93sten Mal herausgegeben.



Strafburg, gebrudt und verlegt von G. Fifchbach, Silbermann's Nachfolger, Thomasplas, 3.

e Benezan

· 16米 (24-14)

Den 2 nm 7 Uhr 55 Min. Den 9. nm 7 Uhr 53 Min. Den 16 nm 7 Uhr 49 Min. Den 23. nm 7 Uhr 42 Min. Den 30. nm 7 Uhr 34 Min.



Connen-Untergang.

Den 2. um 4 Uhr 14 Min. Den 9. um 4 Uhr 22 Min. Den 16. um 4 Uhr 32 Min. Den 23. um 4 Uhr 43 Min. Den 30. um 4 Uhr 54 Min.

Den 30. um 7 u	Dr 34 20cm.			Ben oo. am a day or savan
	Januar.		Lages=	Monds=Biertel
•	vangelischer.	Romifd-Ratholifder.	St. Mt.	muthmaßliche Witterung
Samstag	1 Renjahr	1 Renjahr Beich.	8 18	
	Egypten. Matth. 2, 13-23.	Deatth. 1.	8 19	年5年30年1月1日
Sonntag	2 Abel, Meldior	2 Macarius	Control of the last of the last	
Montag	3 Isaac, Caspar	3 Genovefa, 3.	8 20	A PARTY OF THE PAR
Dienstag	4 Elias, Balthaf.	4 Titus, Bi. M.	8 21	2
Mittwoch	5 Simeon	5 Telesphorus, P.	8 22	3
Donnerstag	6 Epiphania	6 Heil. 3 Könige	8 23	Erftes Biertel ben 7.
Freitag	7 Julian	7 Lucian, M.	8 26	um 8 Uhr 40 Min. Morg
Samstag	8 Ehrhardt	8 Gottlieb, M.	8 27	— Schnee und Kälte.
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Jahre alt. Lufas 2, 41-52.	9 1. Julianus, M.	8 29	
Sonntag	9 1. Beatus	10 Agathon. P.	8 30	
Montag	10 Florentin	11 Hyginus, P.	8 32	
Dienstag	11 B. Felicitas	12 Cafarins, Ernft	8 34	
Mittwoch	12 Ernst	13 Taufe Christi	8 36	
Donnerstag	13 XX Tage	14 Hilarius, Bi.	8 38	6
Freitag	14 Felix	15 Paulus, E.	8 40	(\$)
Samstag	15 Maurus	30b. 2.		
Sonntag	16 2. Marcellus	16 2. Ramen Jefu	8 43	Bollmond den 16., un 0 Uhr 5 M. Morg. –
Montag	17 Antonius	17 Antonius, Abt	8 44	Duft und kalt.
Dienstag	18 Abigael	18 Petri Stuhlf.	8 47	
Mittwoch	19 Martha	19 Kanut, R. M.	8 49	
Donnerstag	20 Fabian, Seb.	20 Fabian, Sebaft.	8 52	
Freitag	21 Agnes	21 Agnes, 3. M.	8 54	60
Samstag	22 Bincentius	22 Vincentius, M.	8 57	U
4. Bom Sauptm. 8	u Capernaum. Matth. 8, 1-13.	Matth. 8.	0 50	Lettes Biertel ben 23.
Sonntag	23 3. Emerentia	23 3. Raymund	8 59	um 9 Uhr 19 M. Morg
Montag	24 Timotheus	24 Timotheus, B.	9 2	-Wechselnde Witterung
Dienstag	25 Pauli Bek.	25 Pauli Bek.	9 4	
Mittwoch	26 Polycarpus	26 Polycarpus	9 7	
Donnerstag	27 Joh. Chrysoft.	27 Joh. Chrysoft.	9 11	
Freitag	28 Carolus Magn		9 13	
Samstag	29 Valeria	29 Franz v. Sales	9 16	
	men Meere. Matth. 8, 23—27.	30 4. Martina, 3	9 18	Reumond den 30., un
Sonntag	30 4. Abelgunda		9 22	I T file In water and
Montag	31 Virgilius	31 Petrus Nol.	0 44	Octino uno ungenega

Die Sonne tritt aus bem Steinbod in ben Baffermann ben 19., um 9 Uhr 28 Minuten Abenbs.

A STATE OF THE STA

mer fert Richt und freien micht werfen geriet befant treite Aus bereit geren bereit

25 jahr B

Jänner hat 31 Tage.

Bei Janners strengem Walten Bleibt willig man zu Haus; Das Brennholz, flein gespalten, Wärmt zum Kamin beraus.

Die Bjeife schmedt bem Bater, Die Mutter emfig spinnt, Und Sohnlein, hund und Kater Auch gern im Barmen find.

JANUARIUS, Janner.

Benn bie Erbe nicht icon ju bart gefroren ift, so fabrt man mit bem über Winter Umgraben und ben Abzugsgraben fort. Man legt Mitheete an, um Lattig, Monatrettige, gelbe: Riben ju iden; in Topfe legt man Aufumen (Gurfen) und Melonen. Wenn der Frost einfallen will, bedt man mit Laub, Moos ober Schittelftrob bie vor dem Binter gelegten Erben, Schalotten, Mumenzwiedeln und andere zatte Gewäche ju; die Abodobendren, Azaleen, Kalmien ze werden mit Lannenreisern ober Schiffrohr vor der Sonne und dem Nordwind geschild.

Auf ben Wiefen werben bie im verfloffenen Monat nicht verfertigten Alsugsgraben gerdumt, bie berausgggraben Erbe auf Haufen gefüller und bie alte verbreitet, man führt Mift. Gaffenlebricht, Schutt und Afce darauf, beibe leitere besonders auf fumpfige und mit Moos bedeche Orte. Man rottet die das Iahr hindurch aufgegangenen Gesträuche aus. Kutzer Mist und Zeichschaum werden auf Kleefelder gebracht und aufgeteitet.



Berzeichniß ber Bibelabichnitte, welche, einer Berordnung bes Direktoriums zufolge, mahrend bes Kirchenjahres 1880—1881, ben fonns und festtäglichen Morgenpredigten in ben Kirchen Augsburger Konfession zu Grunde gelegt werden follen. Die vorstehende Zahl bezeichnet den Sonntag.

Reufahr : Freitert.

1. Matthaus 2, 1—12. 2. Matthaus 4, 12—17. 3. Lutas 4, 16-30.

4. Matthans 9, 35 bis R. 10, 7.

5. Matthaus 10, 16-20.

Des Boten Gruß für 1881.

Nach Jahresfrist erscheint ber Bote wieber Und klopfet an im theuern Heimathland; Wohl beugen längst des Alters Schwächen nieder, Doch drückt er fräftig noch der Freunde Hand! Im trauten Stübchen, das ihm lieb geworden, Schreibt er für einund achtzig seinen Gruß, Der klinge herzlich, einsach, aller Orten, Wie's eben ziemt dem schlichten Stelzenfuß, Der gern des Boten saures Amt erwählte, Und niemals sich zu den Gelehrten zählte.

Seit unserm Gruß für's Schaltjahr achtzig brangen Biel kalte Bochen, bitt're Noth herein; Aus banger Brust bes Zweisels Fragen klangen: Hat Gott vergessen gnäbig uns zu sein? Groß war bas Elend in der Armuth Kammern, An Brod gebrach's, die Glieber lähmte Frost; Doch Gott erhörte der Bedrängten Jammern Und sandte Beistand, sandte Hüse, Trost! Wie Blüthen segensvoll zur Frucht ersprossen, Hat sich des Mitleids zarte Hand erschlossen!

ben 7., Morg.

n 16., un

I ben 23.

R. Word

Sonnen-Aufgang.

Den 6 um 7 Uhr 24 Min. Den 13. um 7 Uhr 13 Win. Den 20 um 7 Uhr 0 Min. Den 27. um 6 Uhr 48 Min.



Connen-Untergang.

Den 6. nm 5 Uhr 5 Min. Den 13. nm 5 Uhr 17 Min. Den 20. um 5 Uhr 29 Min. Den 27. nm 5 Uhr 39 Min.

The second secon	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA					
	Hornung.			Lages:		1
Et	angelischer.	No	misch-Ratholischer.	4000000	M.	11
Dienstag	1 Brigitta	1	Brigitta 3.	9	25	
Mittwoch	2 Mar. Rein.	2	Maria Lichtmeß	9	27	
Donnerstag	3 Blasius	3	Blafius, B.	9	31	1
Freitag	4 Veronica	4	Andreas Corfin.	9	34	1
Samstag	5 Agatha	5	Agatha, 3. M.	9	37	A
6. Guter Samen u	nd Unfraut. Matth. 13, 24—30.		Matth. 13.		1	
Sonntag	6 5. Dorothea	6	5. Dorothea, 3.		40	1
Montag	7 Richard	7	Romuald, Abt		44	
Dienstag	8 B. Obertus	8	Johann v. M.	9	46	100
Mittwoch	9 Apollonia	9	Apollonia, 3.M.	9	50	-
Donnerstag		10	Scholast.		54	
	11 Euphrosina	11	The state of the s	10000	56	1
Samstag	12 Eulalia	12	Ludanus, Bek.	10	0	F
	Weinberge. Matth. 20, 1-16.		Matth. 20.			
	13 Sept. Gebhard	13	Sept. Fulcran.	10		1
THE RESIDENCE OF STREET OF STREET	14 Valentin	14		10	6	
Dienstag	15 Daniel	15	Faustinu. Jovita		10	
	16 Juliana	16	AMERICAN AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR			
	17 Salomon	17		100000	17	
	18 Concordia	18		The second second	20	15
Samstag	19 Susanna	19	Mansuetus	10	23	1
	ter Camen. But. 8, 4—15.	-	Eut. 8.	1.0	-	
Sonntag	20 Ser. Eucharius	110000	Ser. Eucharius	100000000	27	
Montag	21 Eleonora	21		Marine Street	31	
Dienstag	22 Petri Stuhlf.		Pet. Stuhlf.z.A.		34	
Mittwoch	23 Reinhard		Petrus Dam.		38	
	24 Mathias	24	Marie Control of the		42	
Freitag Samstag	25 Engelbert 26 Neftor		Bictorinus, M.		45	
	The state of the s	26		10	48	-
Sountag	en am Wege. \$ut. 18, 31—43. 27 Herren Kaftn.	07	gut. 18.	10	51	
Montag	28 Walburgis		Quing. Leander		55	
withting	120 Zoutontyto	40	Romanus, A.	ITO	00	

Monds=Viertel muthmaßliche Witterung.



Erftes Biertel ben 6., um 1 Uhr 25 Min. Morg. — Wind, Regen, Schnee. phit um for her print sen unen flet

31



Bollmond den 14., um 6Uhr 55 M. Morgens.— Meistens liebliche Tage.



Lettes Biertel den 21., um 8 Uhr 1 M Abends. — Gelindes Wetter.



Neumond ben 28., um 0 Uhr 4 M. Abends. — Unbeständig, hell, stürm.

Die Conne tritt aus bem Baffermann in bie Fifche ben 18., um 0 Uhr 7 Minuten Abenbe.

Erklärungen der Abkurzungen: Av. beißt Apoftel. — Be, Befenner. — Bi. Bifcof. — Einf. Einfiedler. — Ev. Ebat gelift. — 3. Jungfrau. — Raif. Raifer. — Kon. Konig. — Kgin. Königin. — M. Marthrer. — B. Babft.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Hornung hat 28 Tage.

hört ben Schnurranten geigen, Seht bas gefüllte Glas! Des Tanzes frohen Reigen, Das angestoch'ne Fah! Und Fastnachtsfücklein bringet Die Wirthin emfig her; Hei, wie das Pärchen springet: Die Füße sind nicht schwer!

FEBRUARIUS. Pornung.

Statig gemiicht. In Blumengarten fdet man Ritterfporn, Remophila, Blutstropfen, Refeba, Mohn und Felbmohn.

6. Lufas 17, 20-33. 7. Lufas 22, 21-34.



8. Johannis 12, 23 - 36. 9. Matthaus 21, 33-44.

Da fielen tausenbfältig fromme Spenben Und linderten des Armen harte Noth! Wie könnte besser man sein Geld verwenden, Als da zu helsen, wo der Hunger droht! Gern wohlzuthun und willig mitzutheilen, Das ist ein Opser, welches Gott gefällt, Und liebereich des Rächsten Bunden heilen, Heißt, sich dem Samariter gleichgestellt! Dies, liebe Freunde, lasset uns beachten Und eifrig stets nach diesem Borbild trachten! . . .

Bertrauensvoll, in froher Hoffnung, ziehen Hinüber wir in's Jahr, noch unbekannt; So werben Angst und banges Zagen fliehen, Uns stützet ja des Baters starke Hand!
Und für und für wird unsre Zuslucht bleiben Der Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit;
Von Ihm soll weder Spott noch Hohn uns treiben, Gibt Er doch gerne sicheres Geleit!
Vor Noth und Unglück kann uns Gott dewahren, Das haben wir wohl östers schon ersahren!

In Kindeseinfalt laßt an Ihm uns halten Und freudig Ihm befehlen unfern Weg; Dann wird auch reichlich Seine Gnade walten, Erhellen, ebnen finstren Thales Steg! Auf Gott werft glaubig alle eure Sorgen, Er sei und bleibe unstre Zuversicht!

l den 6., n. Morg.

n 14, un

orgens.-

de Tone.

Mbenh!

Sonnen-Autgang.

Den 6. um 6 Uhr 34 Min. Den 13. um 6 Uhr 19 Min. Den 20. um 6 Uhr 5 Min. Den 27. um 5 Uhr 50 Min.



Sonnen-Untergang.

Den 6. um 5 Uhr 50 Min. Den 13. um 6 Uhr 1 Min. Den 20. um 6 Uhr 11 Min. Den 27. um 6 Uhr 22 Min.

		März.			Eag lär	ges=	PH.			
Œ:	vang	elischer.	Möi	misch=Ratholischer.	St.	M.	m			
Dienstag	1	Albinus	1	Albinus Faftn.	10	57				
Mittwoch	2	Fanny	2	Afchermittwoch	11	0	18			
Donnerstag	3	Ferdinand	3	Cunigunda, R.	11	4	117			
Freitag	4	Adrian	4	Casimir	11	7	To the second			
Samstag	5	Friedrich	5	Rogerius	11	11				
10. Berfuchung		îi. Matth. 4, 1—11.		Motth, 4.	1		16			
Sountag	6	3nv. Fridolin	6	3nv. Fridolin		15				
Montag	7	Perpetua	7	Thomas v. Aq.		19				
Dienstag	8	B. Philemon	8	Johann v. Gott	100000000000000000000000000000000000000	22	uı			
Mittwoch	9	Quat. Pigmen	9	Fronf. Franz.	11	26				
Donnerstag	10	Cajus	10	Die 40 Märt.	11	30	70			
Freitag	11	Hubertus	11	+ Eulogius		33	100			
Samstag	12	Gregor	12	+ Gregor, P.	11	37				
		Beib. Matth. 15, 21—28	10	Matth 15		10	S			
Sonntag	13	Rem. Lydia	13	Rem. Euphras.	200000000	40	2			
Montag	14	Zacharias	14	Mathildis	100000000000000000000000000000000000000	44				
Dienstag	15	Longinus .	15	Longinus, M.		47	1			
Mittwoch	16	Chriacus	16	Heribertus		51	-			
Donnerstag		Gertrud	17	Gertrud, 3.		54				
Freitag	18	Alexander	18	Gabriel, Erz.		58	177			
Samstag	19	Joseph	19	3ofeph	12	1				
	Tenfel	aus. Luf. 11, 14-28.	100	*ut. 11.	10					
Sonntag	20	Oc. Gabr. Benbl.	20	Dc.B.v. S. grabi.	12					
Montag	21	Benedict.	21	Benedict.	12	10000				
Dienstag	22	Amos	22	Paul, Bisch.		13				
Mittwoch	23	Gustav	23	Pelagia		16				
Donnerstag	24	Paphnutius	24	Latinus, B.		20	u			
Freitag	25	Mar. Berfünd.	25	Maria Berfünd.	100000000	23	1			
Samstag	26	Titus	26	Montanus	12	27				
		Mann. 305. 6, 1—15.	0	304.6	10	00				
Sonntag	27	Lät. Ruprecht	27	The second secon			21			
Montag		Priscus	28			35	1			
Dienstag	29	Eustasius	29	Eustasius, A.		38	1			
Mittwoch	30		30	Quirinus		42	1 6			
Donnerstag	131	Guido	31	Balbina, 3.	112	45	10			

Monds=Viertel und muthmaßliche Witterung.

3

Erftes Biertel ben 7., um 8 Uhr 33 M. Abbs. — Meistens schöne Tage. endyenter ingern; i Strapfres einem für Gemaßet. Obsisteurs wir die im Straff eine Straff



Vollmond den 15., um 11 Uhr 8 Min. Abends. — Schneeluft.



Lettes Viertel ben 23., um 4 Uhr 1 M. Morg. — Unstät.



Neumond den 29., um 11 Uhr 3 M. Abends. — Sanfted Frühlingswetter.

Die Sonne tritt aus ben Sifden in ben 28 ibber ben 20., um 11 II. 45 M. Morgens. - Tag. u. Radigleiche. Frublinge Anfang.

The state of the s

März hat 31 Tage.

Bald treibet grune Blatter Der Baume tahl Gezweig; Schon milber wird bas Wetter; Es fintt bes Winters Reich!

Im Sarten da hantiret Der neu belebte Fleiß, Dem reicher Lohn gebühret Für manchen Tropfen Schweiß.

MARTIUS, Wars.

Man ichneibet bie Beinftode, fammtliche Obfibaume, ausgenommen bie welche ju ftart treiben und nicht Früchte tragen; biefe läßt man bis fie ju Treiben aufangen. Die tragen; diese läßt man dis sie zu Treiben anfangen. Die Ftropfreiser werben abgenommen, mit dem dien Lbeil an einem fühlen Orte in Erbe ober Sand gelteck und ausbewahrt. — Man sehrt die im Spätjahr nicht gepflanzten Ohfbaume und Gestrauche, dimbet dieselben an, grach die Becte um, auf benen Baume ftehen, jedoch nicht sehr tief, um die Wurzeln nicht zu verletzen; die einzeln stehenden hie im Spätjahr nicht gedingten Becte gedingt und umgeraden. Im Gemiligarten werben die im Spätjahr nicht gedingten Becte gedingt und umgeraden; nan sau sehr Genartertige, Schnittlauch, Korfialat, Beterfilsen, Kerbelltaut, Spinat, Bwiebeln Lauch, Eleirie, gelbe Rüben, Schwarzwurzeln, Rohlrüben, Mangold, Gententerses, gedingten Rechten gedien, Kreiben Bannen, setz kleine Stechmiebeln, Artischofen, Anoblauch, Schaletten, Erbbereren, Kartosseln um Erdahzsel, Kraut und gelbe Rüben, is Samen tragen sollen.

In Blumengarten: Altern, Sommer-Levlopen, spanische Wide, Umnen, aund bie übrigen Arten wie im Februar.

Bide, Binben, und bie übrigen Arten wie im Februar.

10. Matthaus 16, 21-26. 11. Martus 14, 1-11



12. Entas 22, 39-51 13. Matthaus 26, 59-68.

In Seiner treuen Hut sind wir geborgen, Und Troft und Bulfe nimmermehr gebricht! Bu 3hm, bem herrn, fei unfte Geele ftille Und spreche freudig: "Es gescheh' Dein Wille!"

In Demuth geb'n, wie Gottes hand uns leitet, Dies wollen wir im Neuen Jahre thun; Benn gutig Er ben Tisch vor uns bereitet, Bir ohne Mangel, ohne Sorgen ruhn. Ob bunfel auch die Zufunft vor uns lieget, Wir zagen nicht, ber Bater wird's verfehn! Wer kindlich liebend an Sein Herz sich schmieget, Den liebt Er wieber, tann ihn nicht verschmähn! Er schenket Sonnenschein und läffet regnen, Das Werk ber Sande wird Er förbern, fegnen! . . .

Die Jahre schwinden, eines nach bem anbern, Doch unfre Soffnung gründet felfenfeft! In einundachtzig wir mit Freuden manbern, Und glauben's gern, daß Gott uns nicht verläßt! Barmbergig, gnabig und bon großer Gute Bleibt unfer Bater in bem Himmel hoch, Und Seine Segenshand wird nimmer mube, Drum frisch voran! wer wollte zagen noch? Lagt muthig uns bas Neue Jahr betreten Und an bem Bahlfpruch halten: Arbeit, Beten!

ben 23.

Sonnen-Aufgang.

Den 3, um 5 Uhr 35 Min. Den 10 um 5 Uhr 21 Min. Den 17. um 5 Uhr 7 Min. Den 24 um 4 Uhr 55 Min.



Sonnen-Untergang.

Den 3. um 6 Uhr 32 Min. Den 10. um 6 Uhr 43 Min. Den 17. um 6 Uhr 53 Min. Den 24 um 7 Uhr 2 Min.

	particular ment of the second	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	William Co.	6315
100000000000000000000000000000000000000	April.		Tages.	
Œ:	angelischer.	Römisch-Ratholischer.	St. M	m
Freitag	1 Hugo	1 Hugo, Bi.	12 4	9
Samstag	2 Jonas	2 Franzv. Paula	12 5	2
	efum fleinigen. 3ob. 8. 46-59.	Зор. 8.		
Sonntag	3 3ub. Martial	3 3ud. Richardus		
Montag	4 Ambrosius	4 Isidor	12 5	200
Dienstag	5 B. Esaias	5 Vincentius		3
Mittwoch	6 Cölestinus	6 Cölestinus, P.		6 4
Donnerstag	7 Dietrich	7 Saturninus, B.		U _
Freitag	8 Mathusalem	8 7 Schm. Mariä		
Samstag	9 Augustin	9 Maria Cleophea	13 1	8
15. Chrifti Gingug	in Berufalem. Matth. 21, 1-9.	Matth. 21.	100	
	10 Palmt. Ezech.	10 Palmtag	13 2	CO. 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Montag	11 Leo	11 Leo, B.	13 2	
	12 Euphemia	12 Zenon, Bi.	13 2	
	13 Julian	13 Hermenegild	13 3	
	14 Gründonnerft	14 Gründonnerft.	13 3	5 0
Freitag	15 Charfreitag	15 Charfreitag	13 3	
Samstag	16 Josua	16 Calixtus, M.	13 4	2
	ng Chrifti. Mart. 16, 1—8.	Mart. 16.	10 4	
Sonntag	17 Oftern	17 Oftern	13 4	
Montag	18 Oftermontag	18 Oftermontag	13 4	
Dienstag	19 Frenaus	19 Leo IX, B.	13 5	
Mittwoch	20 Sulpicius	20 Theotimus	13 5	
Donnerstag	21 Anselm	21 Anselm, B.	13 5	
Freitag	22 Casimir	22 Soter u. Cajus		U -
Samstag	23 Georg	23 Georg	14	3
	ei verschl. Thür. 30h. 20, 19—31.		14	7
Sonntag	24 Quaf. Fortun.		14 1	2010
Montag	25 Marcus, Ev.	25 Marcus, Ev. 26 Amalia	14 1	
Dienstag	26 Amalia		14 1	
Mittwoch	27 Lucretia	27 Anthimus 28 Vitalis	14 2	SEC. 100.0
	28 Vitalis		14 2	
Freitag	29 Claudius	29 Petrus,M.	THE RESERVE AND THE	
Samstag	30 Cleophea	30 Catharina v. S.	114 2	101

nuthmaßliche Witterung.

Monds=Biertel



mjen

Da gladii reven velche ousfie

はは

Da

Erftes Biertel den 6., um 4 Uhr 26 M. Abends. — Schöne Witterung.



Bollmond den 14., um Ouhr 21 Min. Abends — Donneru. Schneegestöber.



Rentes Biertel den 21., um 10 Uhr 9 M. Morg. — Aprilwetter.



Reumond den 28., um 10 Uhr 56 M. Morg. — Beränderliche Witterung.

Die Sonne tritt aus bem Bibber in ben Stier ben 19., um 11 Uhr 40 Min. Abenbs.

ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

April hat 30 Tage.

S giehn die muntern Gaule Um Pflug die Furchen tief; Die Beitiche spornt gur Gile, hoscht! hort! ber Pflüger rief.

Der Landmann streut den Samen Wohl aus mit Gottvertrau'n; Sprich, herr, Dein mächtig Amen, Daß wir die Aehren schau'n!

APRILIS. Moril.

Man begießet, bei trodenem Wetter, allwöchentlich die friss geklangten Bamme, die fie feit gewurzeit find. Droben keine ftarte Krolke, so pfropst man sowohl in Spalt als in Krone. Man gradt die im Spätjahr einzegrabenen Feigenbäume, Kosenstöde u. del. derand; bebecht die Erde zwischen den alten Gerbeerpflangen mit Spützelftod, Mos ober gebrochenen Hanfflengeln, um die Erde seucht und die Frichte reinlich zu erhalten. Man fact auf Mistbeeten Kutumeen, Melonen, spanischen Afesten Mattemer, Melonen, spanischen Afesten Kutumeen, Weisensche Kosenschelbern Auflichen Archiven Anderen Kutumeen, Kosenschelbern Archiver und Kopflack aller Art, Welsschon, Saudohnen, Kuntlefenden (Aurnips); Erden, sowohl spinnende als niedrigsleibende, können, dis Iuni, alle 14 Tage gepflanzt werden. Auf gut zubereitete Beete wird Tabaklamen gestet. Man setz, bes Samens wegen, Iwiedeln, Lauch, Winterrettige, ihr Rüben aller Urt, Kraus, Bahinaten, unter und odere Kobliriben; verhfanzt Schnittlauch, Sauerambser, Kumpermell ze. Man saet, Ende Monats, Commercettige, runde weiße und gelde Kilden, Kind-Kalan zu. — Der Blumengärtner sat alle nicht zu garren Blumen, theilt und verdflanzt die Changewäcksche

d ben 6. Abenda

m 14., um Chenhé —

[ben 21.

R. Morg

Botg-

14. Johannis 18, 28—38. 15. Johannis 19, 1—16. Brundonnerftag: Lufas 22, 14—20.

Sharfreitag: Johannis 19, 17—30. 16. Matthaus 28, 1—10. Oftermontag: Johannis 20, 11—18.

17. Lufas 24, 36-49.

Dent:, Rern: und Sittenfpruche.

Ach, könnt' ich, was ich wollte, Ach, wär ich, was ich sollte, Ach, thät' ich, was ich könnte Und liebte, daß ich brennte!

Papa Oberlin, von 1767—1826 Pjarrer zu Walberebach, im Steinthal.

Wir find Bilger auf biefer Erbe, aber in unferm Gott find wir geborgen und bei Ihm wohnen wir sicher.

Das Gewissen ber Gottlosen, die sich des glücklichen Fortgangs ihrer bösen Absichten freuen, ist wie das Feuer im nassen Holze, welches anfangs zu keiner Flamme kommt und aussieht, als wollte es erlöschen; gelangt es aber zu Kräften, dann greift es besto wüthender um sich und verzehrt Alles, was es erfassen kann.

Das größte Rreug gebiert ben größten Segen.

Wer Gott hat, hat auch bie Heimath und fühlt

fich überall zu Saus, in jebem Winkel ber Erbe.

Fange am Anfang an und höre nicht auf, bis bu am Ziele bist.

Den himmel kann man nicht erkaufen, nur erlieben.

Der wahre, herzliche Glaube schließet alle Schahkammern Gottes auf und geht niemals leer aus. Bittet, so wirb euch gegeben.

Sei, Seele, ruhig, unverzagt, Wenn irgend dich ein Kummer plagt; Befiehl Gott beine Sachen! In aller Pein Bertrau allein Auf Ihn; Er wird's wohl machen!

Sott, wollft unterm Süß und Herben, Mir bies Allerschönfte geben: Laß mich, lebend, selig sterben, Laß mich, sterbend, selig leben! Sonnen-Aufgang.

Den 1. um 4 Uhr 42 Min. Den 8. um 4 Uhr 31 Min. Den 15 um 4 Uhr 21 Min. Den 22. um 4 Uhr 13 Min. Den 22. um 4 Uhr 13 Min. Den 29. um 4 Uhr 6 Min.



Connen-Untergang.

Den 1. um 7 Uhr 12 Min. Den 8 um 7 Uhr 22 Min. Den 15. um 7 Uhr 32 Min. Den 22 um 7 Uhr 49 Min. Den 29. um 7 Uhr 49 Min.

Sales Sales In		Tag lån	ges=				
Œ:	vang	elischer.	Mō	misch.Ratholischer.	St.	9R.	n
	THE REAL PROPERTY.	en. 30h. 10, 12—16.	1	30h. 10.	11	29	
Sonntag	1	Mis. Philipp	1	Mis. Philipp		32	
Montag	2	Athanasius	2	Athanasius, B.		SAL PERSON	
Dienstag	3	B. Kreuz-Erf.	3	Kreuz-Erfind.		36	
Mittwoch	4	Florian	4	Monica, W.		38	
Donnerstag	5	Gotthard	5	Bius V, P.		42	ı
Freitag	6	30h. v. d. l. Pf.	6	30h. v. d. l. Pf.	55000000	44	11
Samstag	7	Stanislaus	7	Stanislaus	14	47	f
19. Ueber ein Rie	ines,	316. Bachel	8	Jub Mich. Erfc.	14	51	H
Montag	9	Samuel	9	Gregor v. R.	100000000000000000000000000000000000000	53	B
Dienstag	10	Eugeniu8	10	Sophia, M.	14	450000	
Mittwoch	11	Gottfried	11	Beatrix	14		
Donnerstag	12	Pantrat	12	Pantrat, M.	15	2	
Freitag	13	Servatius	13	Servatius, B.	15	5	
Samstag	14	Jonas	14	Bonifacius, M.	15	7	1 2
20 Beine verheig	pen :	Erofter. 30b. 16, 5-15.	-	300. 16.			
Sonntag	15	Cant. Sophia	15	Cant. Maxim.	200000000000000000000000000000000000000	10	1
Montag	16	Monica	16	Joh. v. Nepom.		13	8
Dienstag	17	Sigmund	17	Paschalis, B.	PRO1001017 / 1	15	腸
Mittwoch	18	Liberius	18	Felix v. Cantorb.	101-101-1	17	
Donnerstag	19	Othgar	19	Cölestinus, B.	1055000		100
Freitag	20	Gangolf	20	Bernardin, Bet.	100000000000000000000000000000000000000	23	11
Samstag	21	Constantin	21	Hospitius, B.	15	25	-
		bitten. 30b. 16, 23-30.	00	30b. 16	1=	07	H
Sountag	22	Rog. Helena	22	Rog. Julia, J.	THE OWNER OF	27	
Montag	23	Desiderus	23	Desiderius, B.	No. of Concession, Name of Street, or other party of the Concession, Name of Street, or other pa	30	
Dienstag	24	Dominicus	24	Maria=Hilf		32	8
Mittwoch	25	Urbanus	25	Urbanus, P.M.		34	В
Donnerstag	26	Auffahrt Chr.	26	Auffahrt Chr.		36	
Freitag	27	Lucian	27	Johann, P. M.		38	
Samstag	28	Wilhelm	28	Germanus, B.	15	40	0
		Geiftes. 30b. 15, 26; 16, 4.	90	30b. 15.	15	42	-
Sountag	29	Er. Maximinus		Cr. Maximinus	MARKS N		
Montag	30	Felix	30	Felix, P.M.	DOMESTICAL SECTION SEC	43	
Dienstag	31	B. Petronella	31	Petronella	110	45	1

gepatenet febl. & Bendel. Belichte vergange immer fe nan mut gefäeten fedt Bo Erenich Betwick Berbene Eribben. In Geron Berbene Beibben ierung ber ber

Gine

ben, fic

Amgeg theils r immer log!"

gerfte wurde lich T

noren des S dauber Arbeit,

und bri gelte, c fried u nemme

Die toe

Monds-Biertel und nuthmaßliche Witterung.

Erstes Viertel ben 6., um 11 Uhr 15 M. Worg. — Abwechselnd warm u. frisch.



Vollmend den 13., um 10 Uhr 55 Min. Abbs.— Warm und Gewitter.



Lettes Biertel ben 20., um 3 Uhr 38 M. Abbs. - Stürmifchu.regnerifc.



Neumond den 28., um O Uhr 7 Min. Abends. — Wind und Gewitter.

Die Sonne tritt aus bem Stier in bie Swillinge ben 20., um 11 Uhr 35 Minuten Abenbs.

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

Mai hat 31 Tage.

Stadt Strafburgs Dlünfter blidet Weit in bas Land binein, Fünf Dirnen, reichbeglüdet, Umtangen bold ben Dai'n!

Sie find aus allen Gauen Des lieben Baterlands ; Wie lieblich lagt fich ichquen Der ichmude Jungfernfrang!

MAJUS. Wai.

Man versehr die auf den Mistoceten und im freien Tande gezogenen jungen Pflanzen, als Blumentohl, Kohlrüben, Kohl, Kraut, Lauch u. bgl.; satt gelbe Nüben, Spinat, Benchel, Carbons, Sellerie, Sommer-Endvivien, Escarol, Belichtorn, frühe Rüben u. s. w. Man jätet die in den vergangenen Monaten angesäeten Bette aus, halt diese immer feucht is lange aber die Nächte führ sind, begießt man nur Morgens, ehe die Sonne darauf scheintzichte früh gesäeten Erbsen werden gerührt und bekommen Reiser; man stedt Abhenn, bobe und niederies, Altriben, Kulumern und ftedt Bohnen, hohe und niedrige, Allrhsen, Kufumern und Kornijchons. Un den im Spätjahrund Frühfahr gepflanzten Bäumen bedeck man die Erde mit furzem Wist. Laub oder Baumen bedett man die Feuchtigfeit gut erbalt. Bei warmen Begen nimmt fich die Feuchtigfeit gut erbalt. Bei warmen Regen nimmt man die Fenfer und Gloden von dem Miftbeeten; gibt bei Sonnenichein viel Luft; Blumenftöhl, gelbe Müben, Ropffalat ze. debutten jetz teiner Kenfter mehr. Im Blumengarten pflantt man Dablien, Glabiolen, Berbenen, Granien, Inchfien, Petunien ze. und die auf Miftbeete gefacten Sommerpflangen, wählt aber trübe Witteren der in verlieb bie Tabelfangen.

terung baju; perfest bie Tabafpflangen.

- 18. 3obannis 21, 1-14.
- 19. 3obannis 21, 15-24
- 20. Matthaus 10. 22-33



21. Robannis 14. 1-6. Auffahrtstag: Lufas 21, 50-53.

22. 3obannis 14. 12-21.

Das Stoppelfeld.

Gine Strafburger Familie hat für gut befunben, fich anfäßig zu machen in einem Dorfe ber Umgegend, während boch bie Landleute meiften= theils nach bem Stabtleben trachten. Es ist halt immer bas uralte Lieb vom "Hans im Schnocke= loch!" Die in Dörfler umgewandelten Städter batten Freude am Aderbau und betrieben ben= felben ganz gemüthlich, ohne just viel bavon aninglich zu verstehen, befonders was die jungen Mitglieder ber Familie betrifft. Als die Wintergerfte, fo um Johannes berum, reif geworben, wurde fie abgemäht und eingeheimst, wozu natürlich Taglöhner und ein Fuhrmann vonnöthen waren. Letterer, wie man bem Boten ergablt bat, hieß Sommer. Er brachte bie Garben unter bas schützende Scheunendach und war eben in voller Arbeit, als die Tochter des Hauses herbei tam und bringend ihm anbefahl: "Awwer, Summer, gelte, Ihr kumme morrje glich, for's Geersteftued umzefahre, benn es heißt jo, wenn b'r Wind üewwer d' Stuppfle geht, ze gitt's talti Morje! Die toenne mir jest noch nit bruche!"

Gin Gleichnif vom Glubwürmchen.

3wei Freunde gingen Abends burch ein ftilles, liebliches Thal und ergötzten fich an ber frischen Rühle und an bem würzigen Duft, ber ihnen von ben Herbstwiesen entgegenkam. Allmälig trat bie

Dämmerung ein und bebeckte ringsum Alles mit bunkelm Schleier. Jest traten bie Beiben wieber bie Heimkehr an. Während sie so ben moosigen Rain entlang gingen, erblicte ber eine ein Glubwürmchen, Zündwürmel, fagen wir hier zu Lande, im Grase und eilte hin es aufzuheben und mit fich zu nehmen. Sein Freund aber sprach gefühl= voll: "D Lieber, lag boch bas Würmchen an feis nem friedlichen, fühlen Orte und ftore es nicht; bas harmlose Thierlein freut sich in ber Natur und weiß nicht einmal, wie schon und lieblich es glängt!" Diefer Bitte wurde willfahrt und nach furzem Sinnen fagte ber Anbere: "Wie schön leuchtet biefes Burmchen in feinem grunlichen Demantschimmer! Wie helle glangt es in ber ein= famen Racht, feines Schmuckes fich felbft nicht bewußt! Wahrlich, ein Bild bes ebeln reinen Glanzes, welcher aus ber Demuth strahlt!"

Das Eble bedarf keines äußern Glanzes. Bon felbft glangt es, ihm unbewußt, ber Welt verbor= gen in ber Ginsamkeit. Warum es wegnehmen und in's wogende Gebränge ziehen, wo es nicht erfannt und burch falfchen Glang feines Schimmers beraubt werben möchte?

Eine neue Art Sandichuhe.

Die Waschfrauen, "b'Baschere", fagen bie Strafburger, find juft nicht auf Rofen gebettet bei ihrer verwäfferten aber boch fcweren Arbeit,

tel ben 6.

M. Mora DALIN IT

13., um

-Mill

rl ben 30.

观 野战,

Sonnen-Aufgang. Den 5. um 4 Uhr 2 Min. Den 12. um 3 Uhr 59 Min. Den 19. um 3 Uhr 59 Min. Den 26. um 4 Uhr 1 Min.



Sonnen-Untergang. Den 5. um 7 Uhr 55 Min. Den 12. um 8 Uhr 0 Min. Den 19. um 8 Uhr 3 Min. Den 26. um 8 Uhr 4 Min.

The second second	Fradmonat.					ges=	Monds-Biertel
Œ v	ang	elischer.	Nõ	misch-Ratholischer.	St.	M.	muthmaßliche Witterung.
Mittwoch	1	Nicobemus	1	Juvencius	15		
Donnerstag	2	Marfilius	2	Erasmus	A Comment	49	A tinible course would be
Freitag	3	Erasmus	3	Clotildis		50	A
Samstag	4	Eduard	4	Quirinus Fastt	10	52	3)
Sonntag	5	Frieben. 30h. 14, 93—31.	5	306. 14.	15	53	Erftes Biertel ben 5.
Montag	6	Pfingsten	6	Pfingsten	CONTRACTOR OF STREET	55	um 3 Uhr 51 M. Morg.
Dienstag	7	Pfingstmontag Hermann	7	Robertus, A.	15	1000000	— Meistens schon.
Mittwoch	8	Quat Medard.	8	Fronf. Medard.	15	CONTRACTOR OF STREET	
Donnerstag	9	Gerhard	9	Kelicianus, M.		58	Control of Control of St.
	10	Onophrion	10	+ Margaretha	16	0	
	11	Barnabas	11	+ Barnabas	16	0	99
	nit N	icobemus. 30h. 3, 1—15.		30b. 6.			middle and the
	12	Trinitatis	12	1. Dreifaltigleit	16	1	Bollmond den 12., um
Montag	13	Anton v. P.	13	Anton v. P.	16	2	7 Uhr 28 Min. Morg. — Donner und Rebel.
CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH	14	Heliseus .	14	Bafilius, Bi.	16	2	- Zonnet und Rever.
Mittwoch	15	Arthur, Mod.	15		16	3	STATE OF BUILDING
Donnerstag	16	Adolph, Justin.	16	Fronleichnam	16	3	6
Freitag	17	Voltmar	17	Avitus, Abt	16	3	C
1 0 1	18	3ofaphat	18	Mark., Marcell.	16	4	Lettes Biertel ben 18.,
		e Mann. Lut. 16, 19—31.	Cho by	gut. 16.		THE SAME	um 9 U. 50 Min. Abends. — Streifende Gewitter.
	19	1. Gervasius	19	2.Gervas., Prot.	16	4	TORTO SALL LINE AS AND AS
O O	20	Regina	20	Sylver.	16	4	The Ballion Starton
	21	Hofeas Zommers	21	Alonfins Sommers	16	5	
	22	Achatius	22	Paulinus, B.	16	5	Special Control of the State
	23	Bafilius .	23	Ebeltraut, 3.	16	4	
	24	Joh. d. Täufer	24	Herz-Jesu-Fest	16	4	a a
	25	Sidonia	25	Wilhelm, A.	16	3	
	26	2. Joh., Paul	26	8uf. 15. 3. Joh., Paul	16	3	neumond ben 26., um
	27	7 Shläfer	27	Crescentius	16	3	2 Uhr 35 M. Abends
	28	B. Benj., Lea	28	Frenäus	16	2	Deftere Gewitter.
	29	Peter, Paul	29	Beter u. Baul	16	2	HARRIST STREET, ST.
Donnerftag !			30	Pauli Gedächt.	16	ī	Sittle City 1215 Site Site

Die Sonne tritt aus ben 3willingen in ben &rebs ben 21., um 7 Uhr 59 Min. Worgens. Commers Anfang. Längfter Sag.

表现了一次,在我们一个女子的一个女子的一次,这样的一个一个女子的

Men Gehinder Gehinder Menigen lentebl Amiekel geben E Er hebren den bereitsche Genten und am and am prijten und mie Die E Er Die E Entsche

und es wenn irgent iucher ichaft haber das ber in Winder wobei Hand

am L die B Haus Schw besorg

es fid

Ei

in si in si

Brachmonat hat 30 Tage.

Die fetten Biejen glangen In bunter Farbenpracht; Run bengelt icharf bie Genfen, Und schwinget fie mit Dacht.

Uno iadet hom den Wagen Mit würzig-duft'gem Heu, Die Rinder, mit Behagen, Thun gutlich fich babei.

JUNIUS. Brachmonat.

Man seht Bohnen, späte Erbsen, säet späten Kopfslat, Endivien, Rüben, Blumentobl, Brotoli, Svinat, lange Mettige, frühe Bodenserettige. Man verseht Kohl, Sprosendert, swieden, Kaudon, w. den verseht Kohl, Sprosendere, Landon, w. den Bohnen werben Reiser gegeben. Wenn die über Winter geigten Zwiedeln Lüthenkopen treiben, bricht man sie heraus; die, deren Seingel vertrodnen, nimmt man beraus und bewahrt sie an einem susiken Det. Man sammelt Samen von Acer und Gartnerfelfe, Kerbelfraut, Krübrettigen, Spinat u. s. w. Bon den Erbberen, die man nicht vermehren will, werden die Kansen abgenommen, man jatet und rübet die angesaeten und angepslangten Beete, verzieht die gelben Rüben, bäuselt die Kartossesien, währt das Wesspielen. — Auf den Wiesen sie ein ift, 10 bis 12 Tage vor dem Wäden, wenn es in der größen Müthe sich die Fra der die kon der die die kind sie die sind ein und wieder Büsche sieden der von den Währen, wann aus sätlt. Die Reben werden angebunden und die unnötzigen Triebe angebunden; an den Pissischen und die kondischen Triebe

ausgebrochen; an ben Bfirficbaumen gefchieht bas nämliche.



24. Johannis 4, 19-26. 25. Matthäus 11, 25-30.

23. Apoftelgefdichte 2, 1-18. Wfingftmontag : Apoftelgeidicte 2, 36-47. 26. Lufas 18, 1-8.

und es barf einen brum auch nicht wundern, wenn fie fich manchmal burch irgend einen Spaß, irgend eine Rederei, Kurzweil zu verschaffen fuchen, wie's zwei ober brei ber ehrbaren Gipp= icaft voriges Jahr mit bem Barmel gethan haben, einem unerfahrenen Mäbchen vom Lanbe, bas am Frauentag feinen erften Dienftplat in ber Stadt angetreten hatte. Enbe Marg und Anfangs April war große Wasche im Bause, wobei bas Barwel natürlich ein wenig an bie Hand gehen mußte. Als bie Basche nun bereit war 3nm "Schwenke" auf ber Britiche brunten am Bach, — es war am 1. April — ba fchickten die Wäscherinnen bas Barwel hinauf zu ber Hausfrau, um ihr "b'neuise Hanschi zuem Schwenke" zu begehren. Das arglose Mädchen beforgte schnell und punktlich ben Auftrag und wurde halt tüchtig ausgelacht und gefoppt, daß es fich fo leicht in ben April hatte schicken laffen.

Bur Mittagegeit.

Ein uhrloser Handwerksbursche kommt in ein Landstädtchen und weiß also nicht, welche Zeit es ift. Er begrüßt baber einen ihm begegnenben Bürger und fagt: "Bitte, wie viel Uhr ist's jett?" — "Zwölf", berichtet gefällig ber Gefragte. — "Erst Zwölf!" verwundert sich ber Buriche, "hab geglaubt, es fei fcon mehr." -

Bei uns hier ift's nie mehr," entgegnet ber Bürger, "benn fobald's 3 wolf ift, fangt's wieber mit Eins an!"

Doppelfinnig.

Woher kommt's benn, guter Freund, bag ein fo schönes und großes Dorf, wie bas Gurige hier ift, nur eine fo fleine Rirche bat?" fragte ein Reifenber einen vor feinem Saus in ber Abendfühle sitenden Bauersmann; "ba brinn ift ja unmöglich Raum für die gahlreichen Ginwohner alle, wie?" Und bie boppelfinnige Untwort auf biese Frage lautete: "Ja, sebet, lieber Herr, 's ist halt freilich ein furios Ding um bie vielen Leute in unferm großen Dorf und um bie fleine Kirche; wenn fie Alle hineingingen, fo gingen nicht Alle hinein; weil aber gewöhnlich nicht Alle hineingehen, so geben fie boch Alle hinein." — Der geneigte Lefer mag nun ben Doppelsinn biefer verwickelten Untwort fich richtig auslegen; viel Ropfbrechens wird's eben nicht fosten.

Kaule Ausrede.

Der alte gute Pfarrer von Kirchfeld hat einen gar treuen, aber auch fehr bequemen haustnecht, bem, jur Ausfüllung ber langen Tageszeit, während welcher keine andere bringende Arbeit ihm obliegt, die Unweifung geworden, klein Holz

Rorg Rebel

Sonnen=Aufgang.
Den 3. um 4 Uhr 5 Min.
Den 10. um 4 Uhr 10 Min.
Den 17. um 4 Uhr 17 Min.
Den 24. um 4 Uhr 25 Min.
Den 31. um 4 Uhr 34 Mis.



Sonnen-Untergang.
Den 3. um 8 nhr 3 Min.
Den 10. um 7 Uhr 50 Min.
Den 17. um 7 Uhr 54 Min.
Den 24. um 7 Uhr 46 Min.
Den 31. um 7 Uhr 37 Min.

Seumonat.								
Œ	vang	elischer.	Mö	misch=Ratholischer.	St.	me.	I	
Freitag	1	Theobald	1	Theobald, E.	16	1	ı	
Samstag	2	Maria Beimf.	2	Maria Beimf.	1500 C 100/3	59	ı	
		Shafe. Lut. 15, 1-10.	-	Zuf. 15.			ı	
Sonntag	3	3. Rebecca	3	4. Unatolius	10000000	59	ı	
Montag	4	Ulrich	4	Ulrich, B.	223300000000000000000000000000000000000	58	ı	
Dienstag	5	Demetrius -	5	30e, M.		56	ı	
Mittwoch	6	Cornelius	6	Goar, Eins.	40000	55	ı	
Donnerstag	7	Willibald	7	Petrus Forrer	100	54	ı	
Freitag	1000000	Rilian	8	Elisabetha, Kgn.	0.119.265	53	ı	
Samstag	9	Chrillus	9	Zenon, M.	15	51	l	
28. Bom Batten Sonntag	10	4. Engelhard	10	5. Ruffina, 3.	15	50	ı	
Montag	11	Kintanus	11	Pius I., P.	100000000000000000000000000000000000000	48	ı	
Dienstag	12	Christoph	12	Johann Gualb.	100000	46	ı	
Mittwoch	13	Margaretha	13	Anacletus, P.	Caro Alberta	44	l	
Donnerstag	14	Heinrich	14	Bonaventura	110955	43	ı	
Freitag	15	Emma	15	Heinrich, R.	15	1000	ı	
Samstag	16	Justina Sonder. Anf.	16	ScapulKest	1/900h-01	39	ı	
29. Betri fifchaug	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	Berufung, But. 5, 1-11.	10	But. 5	19	59	ı	
Sonntag	17	5. Alexius	17	6. Alexius, Bet.	15	37	ı	
Montag	18	Arnolph	18	Friedricus	15	35	ı	
Dienstag	19	Rufinus	19	Bincenz v. P.	15	33	ı	
Mittwoch	20	Elias	20	Margaretha, 3.	15	31	ı	
Donnerstag	21	Bictor	21	Arbogaft, B.	15	28	ı	
Freitag	22	Magdalena	22	Magdalena, 3.	15	26	ı	
Samstag	23	Apollinarius	23	Apollinarius, B.	15	24	l	
		feit. Matth. 5, 20—26.	24	Watth. 5.	-	00	ı	
Sonntag	24	6. Christina	24	7. Christina, M.	15	175.50	l	
Montag	25	Jakob, Chrift.	25	Jak., Christ.	15	3/1/11	ı	
Dienstag	26	B. Anna	26	Anna, Mutt.M.	15	a beautiful and the	ı	
Mittwoch	27	Ladislaus	27	Pantaleon	20.720	14	l	
Donnerstag	28	Pantaleon	28	Nazarius, M.	15	E THE STREET	-	
Freitag	29	Beatrix	29	Martha, 3.	15	9	-	
Samstag	30	Samfon	30	Abdon, M.	15	6		
	31	7. Germanus	31	8. Ignat. v. L.	15	3		
PERSONAL PROPERTY.	-			A., um 6 Uhr 35 Min. Mor		27	-	

the state of the s

28. um 7 Nhr 46 Min. 31. um 7 Uhr 37 Min. Wond3=Viertel und muthmaßliche Witterung.



Ann ift, ien in Bullet in ann Bullet in Street

grati Bert Gent Gran Fate Tate

gu ip wend Reig rom, jeligh verle

größ Bja

por geba ipal Nad

in Rh ien I Bort

Diefe monat Um ein zu ded Gemei Gemei Idon

Erstes Biertel den 4.. um 5 Uhr 47 M. Abds. — Wind und Gewitter.



Bollmond den 11., um 2 Uhr 45 Min. Abbs. — Streifende Gewitter.



Lettes Biertel ben 18., um 6 Uhr 5 Min. Morg. — Warm mit Gewittern.



Reumond ben 26., um 5 Uhr 50 M. Morg. — Heiß mit Gewittern.

Heumonat hat 31 Tage.

Der Jult=Conne Gluthen, Sie machen laß und matt, Doch in den fühlen Aluthen Erquidt und ftartt ein Bad.

Behutsam, fühne Schwimmer, Schon Mancher fand den Tob! Es nahet ja nicht immer Ein fichres Rettungsboot.

JULIUS. Beumonat.

Denn ber Samen der ausgesehten Roblriben-Stode, Rraut, gelben Ruben, Zwiebeln, Lauch, Erbien u. f. m. reif ift, wird er forgfattig abgenommen. Man faet noch die für ben vergangenen Monat angegebenen Samen, ausgenom-men Blumenfohl und großes Kopftraut; fiedt die letten Bobnen jum Einmachen, rubrt und jatet öftere, besonbers

el den 4 克 斯林

11., um

Mb04. —

n. Morg

Bohnen jum Einmachen, rührt und fatet öfters, beionders bei trodenem Wetter; bindet den Bindfalat und Endvisen, wenn folder fart genug ist.

Im Blumengarten werden die Hyazintoen, Tuspen, Grocus, Anemonen, Ranunkeln u. s. w. aus der Erde gegraden und an einem luftigen Orte aufdemahrt. Man sammelt die reisen Samen, rührt so oft als möglich die Miern, Leotopen u. das. Eend Wonats fangt man an Wofen, vortugen, ist die Benefie der Grocus de

27. 3obannie 5, 1-16. 28. Matthaus 15, 1-14.

31. 3obannis 9, 1-17.



29. Marfus 12, 41-44. 30. Lufas 12, 13-21.

zu spalten, bas bie Köchin auf bem Herbe berwendet. Kürzlich ging der Kleinholzvorrath zur Reige und ber bequeme läffige Sepp wird brob vom Berrn Pfarrer getabelt und ob feiner Saums seligfeit zur Rebe gestellt. Der aber mar nicht verlegen um eine Ausrebe und entgegnete mit ber größten Seelenruhe :,, Sie fagen ja immer, Berr man sei feinen Augenblick ficher por bem Tobe, und ba hab ich halt fo für mich gebacht, weun bu ju viel flein Solz jum Boraus spaltest, so haft bu's am Ende vom Lieb für beinen Nachfolger gemacht!"

Triftiger Grund.

Folgenbes Stücklein hat ber Bote in einer Zeitung gelefen: In ber Stadt Elberfeld, brunten in Rheinpreugen, befteht eine Gefellicaft, welche ben Titel Fauna angenommen hat. Dieses Wort stammt aus bem Lateinischen und bebeutet: Beschreibung ober Kunde ber Thiere eines Landes. Diese Gesellschaft hatte beschloffen, im Margmonat eine Geflügelausstellung zu veranstalten. Um einen Theil ber baburch verursachten Untosten zu beden, wurde an die Stadtverwaltung, ben Gemeinberath, ein Bittgesuch gerichtet, in ber Hoffnung, bag bie Gemeinbekasse, wie's früher schon geschehen war, eine Unterstützung von hundert Mark gewähren würbe. In ber Sigung bes Gemeinberathes besprachen bie Bäter ber

Stadt biefe Angelegenheit und, wie's gewöhnlich in folden Fällen zu geben pflegt, waren bie Meinungen verschieben. Ginige sprachen bie Befürchtung aus, daß wenn man ber Fauna wieder hundert Mark bewillige für die Geflügelaus= ftellung, fo könnten auch bie Sängergefellschaften am Enbe Unterftützungegefuche einreichen, und ba würbe man nie fertig mit Geben. Jest erhob sich einer ber Herren Stadtrathe und fagte voll Wis und Humor: "Ach, was braucht fich ba lange Bebenkens und Disputirens, verehrteste Kollegen? Wir muffen bas Gesuch ber Fauna wegen ihrer Enten und Sühner gunftig aufnehmen und bewilligen, benn fingen fann jebes Menfchenfind, aber Eterlegen nicht!" -Diefes witige Bort, bas fturmifchen Beifall erregte, wirfte trefflich auf die gange Berfamm= lung, und bie hundert Mark wurden einstimmig gutgeheißen.

Wenig ermunternd.

Nach einem flotten Abenbessen beim Herrn Rommerzienrath, bem zahlreiche Gafte beigewohnt, erhebt fich ein junger, aber viel auf fein hohes Talent fich einbilbenber Berfifer und fagt: "Erlauben mir wohlgefälligft bie boben Berr= schaften, bağ ich Ihnen zum Schluß die kleinste Strophe (bas heißt: Bers) aus meinem allerjungften Gebichte vorlese?"- "Um's himmels=

Connen-Aufgang.

Den 7. um 4 Uhr 44 Min. Den 14. um 4 Uhr 54 Min. Den 21. um 5 Uhr 2 Min. Den 28. um 5 Uhr 12 Min.



Connen-Untergang.

Den 7. um 7 Uhr 26 Min. Den 14. um 7 Uhr 14 Min Den 21. um 7 Uhr 2 Min. Den 28. um 6 Uhr 49 Min.

Tages.

Augustmonat.

	tan	ye.					
Œ:	pang	elischer.	No	misch-Ratholischer .	St.	W.	1
Montag	1	Petri Rettenf.	1	Petri Rettenf.	15	1	
Dienstag	2	Emanuel, Steph.	2	Stephan, P.	14	58	
Mittwoch	3	Weiprecht	3	Stephan Erfind.	14	55	
Donnerftag	4	Emil, Emilie	4	Dominicus	14	53	1
Freitag	5	Dswald	5	Mar.=Schnee	14	49	1
Samstag	6	Sixtus	6	Verklär. Christi	14	46	
32. Bon ben falice	n Pro	obeten. Matth. 7, 15—23.	7	9. Sajet., Bek.	14	11	
Sonntag		8. Afra Herebert	8	Chriacus	14		
Montag	8 9	Romanus	9	Romanus, M.	14	100000	
Dienstag	100000	Laurentius	10	Laurentius	14	1991(9)	40.00
Mittwoch	11	Tillemann	11	Susanna, 3.	14	100000000000000000000000000000000000000	-
Donnerstag	12	Clara	12	Clara, 3.	14		
Freitag	13	Hippolyt	13	Hippolyt Fastt.	14	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	
Samstag	100000	mehalter. Luf. 16, 1-9.	10	Eut. 18.	TI	40	
33. Der ungerech	114	9. Eusebius	14	10. Eufebius	14	22	
Montag		Maria Simmelf.	15	Maria Himmelf.	14	18	
Dienstag	16	Jacobea	16	Rochus, Bek.	14	15	2
Mittwoch	17	Patientia	17	Joachim	14	12	-
Donnerstag	18	Rofina	18	Helena, Rais.	14	9	
Freitag	19	Sebald	19	Donatus, Bek.	14		
Samstag	20	Bernhard	20	Bernhard, A.	14	4	
34. Befue weint th	ber 3	erufalem. Luf. 19, 41—48.	01	11. Francisca	14	1	
Sonntag	21	10. Anastasius	21 22			58	
Montag	22	Symphorian	23	Joachim Philipp Beniti		54	
Dienstag	23	B. Zachäus	24			51	
Mittwoch	24	Bartholomäus	25			47	1
Donnerstag	25	Ludwig, Luise	26		The second second	44	
Freitag	26	Sara	To contract		100000000000000000000000000000000000000	40	19
Samstag	27	Cafar Sunbet. Enbe	21	Enjarius, D.	19	40	
35. Pharifaer Sonntag	128	3önner. 2nt. 18, 9—14.	28		13	37	1
Montag	29					34	
Dienstag	30		30	The Street of th	13	30	1
000:11	04	m v v	01	01-1	112	97	1

Monds=Biertel unb muthmaßliche Witterung.



Erftes Biertel, den 3., um 5 Uhr 14 M. Morg. — heiß und Donner.



Vollmond ben 9., um 9 Uhr 38 Min. Abends, Heiß mit Gewittern.



Lettes Biertel den 16., um 5 Uhr 29 Min. Abds. — Rebel und Donner.



Neumond den 24., um 9 Uhr 17 Min. Abos. — Trüb, dann anhaltend schön.

13 27

Die Sonne tritt aus bem lowen in bie Jungfrau ben 23 , um 10 uhr 29 Din. Morgens

31 Raphael

31 Raymund

मा का

ans

in tel

Mittwoch

Augustmonat hat 31 Tage.

Das volle Kornteld wallet : Die Aehren biegen ichmer Der Schnitter Danflied ichallet, Sie gieben froh daber!

Wie fcuncdi, wenn fie ermatten Bon arger Dite Drud, In Baumes fühlem Schatten Ein fraftig Dabt, ein Schlud!

AUGUSTUS. August.

Man sat Spinal, Herbst. und Winterettige, 3wiebeln, Herbstuden, Rebistat, flederlohl, Wintersohl, Schnittlohl, Portiches Kraut, Mailandisches, Anderhuftraut zc. Gelbe Kibben sitt den Krübling, Kerbelfraut, Beterstien und was im vorigen Monat gestet worden ist, wird an warme Richt wertentie, wert den warme Richt werfett. Man sett Endvisien sitt den Winter, bäuselt den Sellerie; der reife Samen der Gemise und anderen Pflanzen wird sorgialtig abzenommen und bei Negenwerter gereinigt. Mit dem Oculiren wird den gangen Monat sortzefahren; man föngt mit den Artischen an, dann Pflaumen, Höritofen: Pfirsiche auf Pflaumen oder Mandeln erst im September; Birnen, Nepfel u. bgl.; bei Regenwetter darf aber diese Arbeit nicht gemacht werden.

Auf den Keldern soll man den Hafer nicht zu lange auf den Schwoden liegen lassen, Alessamb dans, wenn sie reifsind, austausen, Alessamen eindringen, die Winterrüben gleich nach der Getreibe-Ernte säen. Man macht Wileger von Isdannisberen, Stackleberen und Ziersträuchern, Stecklinge von Monatrosen, Berbenen, Geranien, Fachsten w. del.; die Dahlien werden oft begossen.

L Rorg.

Whenh!

den 16.

1. Abbs.

32. Johannis 9, 24-41. 33. Matthaus 14, 22-33.



34. Martus 10 35-45. 35. Lufas 14, 25-35.

willen, mein Bester, thun Sie's net!" mahnt einer ber nächsten Nachbarn ab, "benn die kleinste Stroph' von Ihnen is die größte Strof for Bitte, verschonen Sie uns gnabigft bamit!"

Conderbare Todtenfcheine.

Auch in Amerika herrscht ber Gebrauch, baß bei einem Tobesfall ber Ortsvorstand ein Attest ausstellt, burch welches ber Tobtengraber ermächtigt wirb, bie Leiche ber mütterlichen Erbe in ben Schoof zu fenten. Was ba manchmal für Uebereilungen und Unregelmäßigfeiten vortommen, mögen bie Angaben ber beiben folgenben Tobtenatteftate auseiner gewiffen ameritanifchen Stadt beweisen. Auf bem einen ftand verzeichnet: "Gintobtgeborenes Rind, ein Jahr alt", und auf bem anbern: "Ein Kind, feche Monate alt, ohne Gewerb und ledig!"

Ein Buchftabe fehlt.

Wohl jeder Leser war zuerst ein ABC-schütz und mußte die fünfundzwanzig Buchstaben des Alphabets kennen lernen, was bei Manchem anfänglich nicht wenig Mühe toffet. Nun aber bat Giner letthin behauptet, bag ein Buchftabe brinn fehle und auf die Frage: Welcher? geant: wortet: Das eß-3 (g) ift freilich vorhanden, aber fein trin t-3. — Wie's scheint, hat der Mann oft eine burftige Leber.

Warum? nu, darum!

Warum beirathen Sie benn nicht, Berr Dottor?" fragte Jemand einen Urgt, ber längft schon bie Jünglingsjahre hinter sich hatte und boch noch im Junggesellenstand lebte. "Das hat feine besondern Urfachen," war die Antwort; "ber Cheftand ift entweber ber himmel ober bie Solle. Den himmel aber verbiene ich nicht, und in bie Solle mag ich nicht; barum bleib' ich lieber lebig!"

Etwas Unmögliches.

Giner guten alten Wittfrau, welche fo ihren eigenen Charafter hatte und gar Bieles schon erfahren in ihrem langen Leben, bas oft an's Wunderbare und Absonderliche grenzte, ohne barüber groß in Erstaunen zu gerathen, theilte einst eine Freundin siedend beiß eine Reuigkeit mit, bie Jebermann, ber bavon hörte, in bie größte Berwunderung fette. Nur die bejahrte Wittme nahm bieje Renigfeit gang falt und gleichgültig auf, und als ihre Freundin, barob höchlichst erstaunt, tabelnb sie fragte: "Wie kommt's, baß du die merkwürdige Sache so kalten Sinnes anhörft? ich kann bich ja gar nicht begreifen!" ba lautete bie Antwort: "Auf ber Welt ift halt Alles möglich, nur bas nicht, baß Giner fich felbft in ben Ellenbogen beißt." - Wer Luft bazu hat, ber mag's probiren.

Sonnen-Aufgang. Den 4. um 5 uhr 22 Min. Den 11, um 5 uhr 32 Min. Den 18. um 5 uhr 42 Min. Den 25 um 5 uhr 52 Min.



Connen=Untergang.

Den 4. um 6 Uhr 35 Min. Den 11. um 6 Uhr 20 Min. Den 18. um 6 Uhr 5 Min. Den 25 um 5 Uhr 50 Min.

		Serbftmono			ges=	Monds=Viertel	
•	vana	elischer.	Mõ:	misch-Katholischer.	⊚t.	M.	muthmaßliche Witterung.
Donnerstag Freitag	1 2	Egid., Berena Absalon	1 2	Abelphus Stephan, Kg.	13	23 20	
Samstag 36. Bom Taub	3	Manfuetus ien. Mart. 7, 31–37.	3	Mansuetus	13	16	Erftes Biertel ben 1., um 2 Uhr 33 M. Abenbs.
Sountag	4 5	12. Monses Achilles	4 5	13. Rofalia, B.		13 10	- Sehr heiß mit Gewitstern.
Montag Dienstag	6	Magnus	6	Zacharias, B.	13	6	
Mittwoch Donnerstag	8	Cunigunda Maria Geb.	7 8	Regina, 3. Mariä Geburt	13 12	3 59	
Freitag	9	Alph., Loth Sybilla	9	Gorgonius, M. Nicolaus v. Tol.	\$100 COM	56 53	Bollmond ben 8., um 5 Ubr 11 Min. Morg. —
	ige Sa	mariter. Luf. 10, 23-37.		Matth. 6.			Meistens schön.
Montag Montag	11 12	13. Christmann Tobias		14. Nam. Maria Bona		48 45	million and Federal Charles
Dienstag Mittwoch	13 14	Maternus + Erhöhung	13	Maternus, Bi. + Erhöhung	20000000	41 38	
Donnerstag	15	Nicobemus	15	Nicomedus	12	34	Lettes Biertel den 15., um 8 Uhr 33 Min. Morg.
Freitag Samstag	16 17	Eugenius Lambertus		Cornelius, Cyp. Franz. Wundm.		31 27	- Anhaltend ichon.
38. Die zehn ? Sonntag	usfāt 18	14. Melanie, R.	18	8ut. 7. 15.Richardis, R.	12	24	thing draw to the same
Montag	19	Esther	19	Januarius	12	20 16	II SAMO HEADURING
Dienstag Mittwoch	20 21	B. Justus Quat. Matth.	20 21	Eustachius Fronf Matthäus	12	13	
Donnerstag Freitag	22 23	Mauritius Infang Adolph	22 23	Mauritius Anfang † Linus, P.	12 12		Neumond den 23., um 0 Uhr 26 Min. Abds. —
Samstag	24	Robert	24	† Maria d. Gn.	12	2	Schon, dann nebelig.
Sonntag	25	mmon. Matth. 6, 24—34. 15. Cleophas	25	16Firminus, B.			em reinz eksi 1950.
Montag Dienstag	26 27	Chprian Cosmas, Dam.	26 27	Justina, J. Cosmas, Dam.	10000000	56 51	3
Mittwoch Donnerstag	28 29	Wenceslaus Michael	28 29		100000	48 44	Erftes Biertel ben 30., um 1 Uhr 20 Min. Abbs.
Freitag	30	Hieronymus	30	Hieronymu8	111	41	— Beränderlich.
Die Sonne tri	tt aus	ber Jungfrau in die Baa	ge be	n 22., um 10 Uhr 21 Min. 21	benbs	- 5	erbfte Tag- und Rachtgleiche.

Herbstmonat hat 30 Tage.

Das Spätjahr naht; gereifet Ift mohl der Baume Frucht; Das Entenpärchen ftreifet Auf grunumichloff'ner Bucht. Wie labt die muntern Kinder Des Obstes Buderfaft, Das felbit im rauben Winter Noch ftille Luft verichafft.

SEPTEMBER. Derbitmonat.

fangen Blumengwiebeln gu pflangen.

rtel den 1. Dr. Wends

el ben 15. in. Morg

idon.

er 23., um

K 8508. -

36. 3ohannis 15, 17-25. 37. Matthaus 5, 1-12.



38. Marfus 9, 33-41. 39. Lufas 7, 36-50

Mütterliche Gitelfeit.

3mei Damen figen bei einander und fprechen bon ber Bilbung und Erziehung ber jungen Töchter, von benen heutzutage fo gar viel gefor= bert wirb. "Ich barf's wohl rühmen, meine Wertheste," sagt bie Gine, "baß meine Tochter Unterricht und Erziehung genossen hat, trot einer Gräfin. Sie spielt Biano, singt, tanzt, reitet und spricht geläufig mehrere Sprachen! 3ch sag' Ihnen, ein wahres Wunder!" — "So, so, bas freut mich!" meint die Andere; "tann sie auch zeichnen und malen?" - "D ja, gewiß," lautet bie Antwort; "fie zeichnet perfett ihre Schnupf= tücher und fann ben Raffee mahlen."

Die Horcherin.

Ein geschickter, baber auch viel in Unspruch genommener Urner Anwalt im freien Schweizer= land, wurde von zwei streitigen Parteien um Rath befragt und jum Bertheibiger vor bem Gericht gewählt. Das war natürlich eine ichwierige Aufgabe, boch wußte ber fluge Mann fich zu belfen. Als er bie eine Partei zuerft in einer Schreibstube empfing, hörte er gebuldig ihre Gründe an und gab ihr vollkommen recht. Balb barauf erschien bie Gegenpartei und machte auch ihr Recht gultig. Diefen Grunden ftimmte ber Anwalt ebenfalls bei, obgleich sie von benen ber erften Partei himmelweit verschieben waren.

Als ihr Mann nun wieder allein war, kam bie Frau Anwaltin, welche aus weiblicher Reugier im Nebengimmer bei balb geöffneter Thure gehorcht hatte, in die Schreibstube und fagte tadelnd: "Aber, Manni, das ist doch nun und nimmermehr recht, daß du beiden Parteien Recht gibst !"

Nach turgem Befinnen fagte ber Unwalt lächelnd: "Liebe Frau, bu hascht au recht!

Bischt jett zefridde?"

Gin junger Spekulant.

Im Frankfurter Bahnhof, kurz vor der Abfahrt nach Mainz, empfiehlt ein Raufmann feine beiben muntern Jungen, einen zwölf= und einen neunjährigen, ber Aufficht eines herrn an, ber im nämlichen Wagen Plat genommen hat und auch bis Mainz fahren will, wohin bie Knaben jum Befuch eines Geschäftsfreundes ihres Baters reifen follen. Raum ift ber Bug im Gange, fo mertt ber Berr, welcher fie in feine Obhut nehmen foll, daß die Jungen etwas unter fich verhandeln, aus bem er nicht flug werben fann. Er bort wie ber Zwölfjährige zu seinem Brüberlein fagt: "Und es ist boch nicht gut gerechnet! ber Bater hatt's noch wohlfeiler machen tonnen!" Unf fein Befragen erfährt ber Herr, bag ber Knabe vom Bater ein geschloffenes und mit einer Bebn= pfennigmarte verfebenes Briefcouvert, eine EnSonnen-Aufgang. Den 2. um 6 Uhr 2 Min. Den 9. um 6 Uhr 13 Min. Den 16. um 6 Uhr 33 Min. Den 23. um 6 Uhr 34 Min. Den 30. um 6 Uhr 45 Min.



Sonnen-Untergang.
Den 2. um 5 Uhr 35 Min.
Den 9. um 5 Uhr 21 Min.
Den 16. um 5 Uhr 7 Min.
Den 23. um 4 Uhr 54 Min.
Den 30. um 4 Uhr 43 Min.

Committee of the Commit	The second second	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.					-
		ZSeinmone	ıí.		Tages= länge.		1
Œ	van	gelischer.	988	mifch=Ratholifcher.	St.	M.	
Samstag	1	Remigius	1	Remigius	11	37	ŀ
40. Bom Jungt		Nain. Zutas 7, 11-17.	-	Ptatth. 22.			ı
Sonntag	2	16. Leodegarius		17. Rosentraf.	Section 1	34	
Montag	3	Urnold	3	Gerhard, A.		30	
Dienstag	4	Franciscus	4	Franciscus, Be.	11	27	ı
Mittwoch	5	Aurelia	5	Placidus	11	23	B
Donnerstag	6	Abdias	6	Bruno, Fibes	11	19	П
Freitag	7	Judith	7	Marcus, P.	11	15	B
Samstag	8	Placidus	8	Brigitta, 2B.	11	12	
	etjud	tigen. But. 14, 1—11.	0	Matth. 9.		•	P
Sonntag	9	The second secon	9	18. Dionysius		8	Ė
Montag	10	Gebeon	10	Franz. Borgia	11	5	B
Dienstag	11	Burkhard	11	Aemilianus	11	1	3
Mittwoch	12	Maximin.	12	Walburga	100000000000000000000000000000000000000	58	
Donnerstag	13	Pauline	13	Eduard, Kg.		54	3
Freitag	14	Calixtus	14	Calixtus, P.	10	111 O . 12 C C	
Samstag	15	Hartwig	15	Therefia	10	47	١,
Sonntag		18. Gallus	16	19. Gallus, Abt	10	44	8
Montag	17	30el	17	Hedwig, W.	TO STATE OF THE PARTY OF	40	
Dienstag	18	n Lukas	18	Lukas, Ev.	10		į,
Mittwoch	19	Ptolomäus	19	Petrus v. Alc.	100000000000000000000000000000000000000		
Donnerstag	20	Wendelin	20	Wendelin		33	l
Freitag	21	Urfula	21	Urfula, 3.	10		H
Samstag	22	Alice, Cordula	22	Cordula, J.	10	0.000	1
		igen. Matth. 9, 1-8	44	306. 4.	10	23	П
Sonntag	23	19. Severinus	23	20. Severinus	10	20	Q.
Montag	24	Salomea	24	Salomea		16	2
Dienstag	25	Crispinus	25	Crispinus	10		170
Mittwoch	26	Amandus	26	Amandus	10	9	ı
Donnerstag	27	Sabina	27	Frumentius	10	6	
Freitag	28	Simon, 3.	28	Simon, 3.	10	5	1
Samstag	29	Narciffus	29	Marciffus	10	1	
		ationstert.	100	Matth. 18.		PER I	119
Sonntag	30	20. Hartmann	Control of the last of the las	21. Lucanus	9	59	1
Montag	31	Wolfgang	31	Wolfgang Fastt.	9	55	-
		THE R. P. LEWIS CO., LANSING, SHOWING,	-	Charles of the Control of the Contro	The Real Property lies		

Die Sonne tritt aus ber Baage in ben Scorpion ben 23., um 6 Uhr 49 Din. Morgens.

muthmaßliche Witterung.

Monds=Biertel



Vollmond den 7., um 2 Uhr 30 Min. Abds. — Warm, Nebel und Regen.



Lettes Biertel ben 15, um 2 Uhr 57 Min. Morg. — Regen und Wind.



Reumond den 23., um 3 Uhr 2 Min. Morg. — Liebliches Wetter.



Erstes Biertel den 30., um 5 Uhr 18 Min. Morg. — Beränderlich.

Weinmonat hat 31 Tage.

D Weinmonat, bu lieber, Dir icallet unfer Sang! Des Unmuthe ichleichend Fieber Beidt por bes Jubels Drang!

Biertel

17., um Abde. d Regen.

I ben 15

in Mocg. Bind.

bet 90.

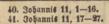
n. Morg.

Der Winger reicht die Traube Dem Magblein fnieend bar, Und fpricht: "D Solbe, glaube, "Daß meine Liebe wahr!"

OCTOBER. Beinmonat.

Man pfiangt die verschiedenen Araut- und WintertollArten, Kopfialat, bindet Cardons mit Stros ein, haufelt
Sellerie, reinigt die Spargelbeete von ihren alten Trieben, um fie, bei einiretender Kalte, mit Wift bededen ju tonnen. Satt über Winter Salat, Arese, Erbien, Vimpernell u.
bgl. Inde Monafs werden, bei trodenem Wetter, die Gemilse in ihre Winterquartiere gepflangt; ber zu kleine Enbiren lann mit einer leichten Bededung ben Winter hinburch braußen bleiben.

durch braußen bleiben.
Im Blumengarten werden die Blumengwiedeln, als Aufben, Haginthen, Crocus, Anemonen u. f. w., gepflangt; Gladiolen, Tuberosen, Tigeidien, Oralis, Dablien u. d., berauf gegraden und an einem trodenen und froffreien Orte ausbewahrt. Das Winterodft wird sorgfältig bei trodenem Wetter abzenommen, 10 bis 12 Tage an einen luftigen Drt gelegt, und bann an einem trodenen, ber Luft nicht ausgesehre und froffreien Orte ausbewahrt. Mitte Wonats sangt man an die Ohstäume und andere Baum und Ziersträucher zu pflanzen; wenn dieselben noch Platter haben, müssen diese entsernt werden.





42. 3obannis 11, 28-45. 43. Matthaus 13, 31-35.

44. Reformationstert.

beloppe, brauf seine Abresse stand, mitbekommen habe; biefes follte er, bei ihrer Anfunft in Mainz, in ben erften, beften Brieftaften werfen, und wenn's bann in Frankfurt antommt, fo bebeutet's: Glückliche Ankunft! Der frembe Herr findet, daß bies fehr rathfam gehandelt ift, aber ber junge gufünftige Spetulant meint: "Ja, boch ber Bater hatte bie gehn Pfennige fparen tonnen, benn wenn bas unfrankirte Couvert ihm überreicht worben mare, fo hatte er blog brauchen zu fagen: "3ch nehme feinen unfrantirten Brief an," unb wäre von unferer glüdlichen Antunft boch benachrichtigt gewesen."

Ontel und Reffe.

"Nicht mahr, lieber Ontel," fagte ein aufgeblafener junger Stuber, ber gern ben großen Gern fpielte und eben fich felbstgefällig im Spiegel betrachtete, "bu wirft boch gewiß auch finben, baß ich mich schnell entwidelt habe; ich ebe nicht aus, als ob ich erft zwanzig Jahre bätte !"

Der Oheim aber, ein Mann von ernsten, gebiegenen Sitten, icaute bas flotte Burichden an mit ftrengem und unzufriebenem Blid und fprach: "Wenn man bich fo anfieht, gabe man bir lieber fünfundzwanzig, und obenbrein recht aus bem FFI 3ch hatte im Augenblid große Luft

Dreimal brei gibt neun.

Bahrend einer Runbreife burch ben ihm anvertrauten Amtebezirt, fam ber Berr Infpettor auch in eine ifraelitische Dorfschule, beren Lehrer eines guten Rufes genoß in jeglicher Sinfict. Als bie Rechnensprufung an bie Reihe fam, bat ber Inspettor ben Lebrer, seinen am besten im Rechnen bewanderten Schüler aufzurufen, bamit er ihn examiniren tonne. Solches geschah, und ber Examinator gab bem gewürfelten Jungen folgendes Exempel zu löfen auf: "Wenn ich 2 und 3/4 Meter Tuch taufe, zu 2 und 1/3 Mart ben Weter, was toftet mich bas Gange ?"

Der pfiffige Schüler betrachtete ben herrn Inspettor von oben bis unten und sagte bann lächelnd: "Der Herr Inspektor sind ein graußer Mann, brauchen wohl gerabe 3 Meter und tonnen schon bas Tuch auch gerabe mit 3 Mart begablen, und ba macht breimal brei affurat neun Mart."

Das befte Sauerfraut.

Seit langen Jahren icon werben, von Straßburg aus, gange Labungen Sauerfraut verschickt, bas eines wohlbegründeten Rufes weit und breit genießt, benn Liebhaber bazu gibt's in großer Menge. Der Bote bat einen guten alten Straß. burger gefannt, welcher jebesmal, wenn bon Sauerfraut bie Rebe war, launig zu fagen

Sonnen-Aufgang. Den 6 um 6 Uhr 56 Min. Den 13. um 7 Uhr 7 Min. Den 20 um 7 Uhr 18 Min. Den 27. um 7 Uhr 28 Min.



Sonnen-Untergang. Den 6 um 4 Uhr 31 Min. Den 13. um 4 Uhr 31 Min. Den 20. um 4 Uhr 14 Min. Den 27. um 4 Uhr 7 Min.

		Wintermon			ges=	Mond&=Biertel	
Œ:	vang	elischer.	1 Stö	misch-Ratholischer.	St.	M.	muthmaßliche Witterung.
Dienstag	1	Muer Beiligen	1	Aller Beiligen	9	51	considerar disputate alexand
Mittwoch	2	Aller Seelen	2	Aller Seelen	10 10 10 10 10 10	49	refrench unform 1880
Donnerstag	3	Theophilus	3	Hubert., Bi.	9	45	or wild reference in the parties of
Freitag	4	Reinhard	4		9	42	
Samstag	5	Bertha	5	3acharias	9	39	(4)
45. Des Rönigifche	n tran	ter Cohn. 30h. 4, 47-54.	100	Matth. 22.	THE PERSON NAMED IN		
Sonutag	6	21. Leonhard	6	22. Leonhard	9	35	Vollmond ben 6., um 2 Uhr 34 Min. Morg. —
Montag	7	Nepomut	7	Florentins	9	33	Gelind, Nebel und Wind.
Dienstag	8	Henoch	8	4 gefrönt. Märt.	9	29	
Mittwoch	9	Theodor	9	Theodor		27	
	10	Philibert	10	Tryphonius, M.		24	
Freitag	11	Martin	11	Martin, Bi.		20	
Samstag	12	Cunibert	12	Martinus, P.M.	9	18	(3)
		ing. Matth. 18, 23 –35.		Matth. 9.	angin		TATE SALL THE STATE OF THE SALES
Charles and Administration of the Control of the Co	13	22. Briccius	13	23. Rirchweihf.		15	Lettes Biertel den 13.,
Montag	14	Theodofins	14	Veneranda, 3.		12	um 11 Uhr 32 M. Abds. — Reif, Sturm u. Regen.
Dienstag		B. Leopold		Gertrud, Leop.	9	9	TO SECURE OF THE STATE OF THE S
Mittwoch		Othmar		Eucherius	9	7	testap innettes that the
Donnerstag				Gregor. Thaum.	9	4	and including exitted the
Freitag	18	Christian	18		9	1	
Samstag	19	Elisabeth	19	Elisabeth	8	58	
47.	. Mh. 65 (c)	rbfttert.		Watth. 24.			MANUAL MANUAL PROPERTY AND PARTY.
Sonntag		23. Johanna	20	24. Felix v. Val.	1000	55	Reumond den 21., um 4 Uhr 53 Min. Abds. —
Montag	21	Maria Opfer	21	Maria Opfer	10000	53	Sell, Reif u. Nebel.
Dienstag	22	Cäcilia	22	Cäcilia, J. M.	100	51	S - Self Company of the Company of t
Mittwoch	23	Clemenz	23	Clemenz, P.	F 1 1050 C	49	Marie Barrie Breine
Donnerstag	24	Christina	24	Chrysogon	1100000	46	REAL CHILD STORY WATER
Freitag	25	Catharina	25	Catharina	1000000	44	nder folger der post
	26	Conrad	26		8	41	
		rufalem. Matth. 21, 1—9.	0.17	gut. 21.			(4)
Countag	27	1. Nov. Agricola		1. Adv. Columb.	10000	40	# 0 . M
Montag	28	Günther	28	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		38	Erftes Viertel ben 28., um 0 Uhr 33 Min. Abbs.
Dienstag	29	Quirinus	29	Saturnin., B.		35	- Schnee, heiter u. falt.
Mittwoch	30	Undreas	30	Andreas, Ap.	11237	34	THE PARTY OF THE P
Die Sonne tritt	ans i	em Scorpion in ben & ch ü	\$en	ben 22., um 3 Uhr 37 Min.	Morge	ns	No. 12 Control of the least of

mai imm Gro Beg alten folgt

Wintermonat hat 30 Tage.

Hoch auf bem Berge stehet Das alte Schloß noch stolz; Der Wind durch Stoppeln webet, Durch's blätterlose Holz.

Biettel

ben 13.

M. White

= 21., um

2564.

Es ruhen Hund und Idger Bom feden Waidwerf aus; Dort schaffen rust'ge Träger Den reichen Fang nach haus.

NOVEMBER. Bintermonat.

Die Semilje muffen unfehlbar eingeräumt, Kopftobl und Kraut in Beeten nahe gnsammen eingeschlagen und ohe die farte Kalie tommt, mit Stroh bebeckt werden, damit man un jeber Zeit holen tonne. Man mistet und gradt über Winter um, bebeckt die Artiscoken und Carbons mit langem Mist, Laul oder Schüttelkrob. Wenn die Erbe nicht sefroren ift, kann man noch Erbsen und gelbe Rüben säen; man seit den letzten Winter-Kopfslatz plangt Bäume und Orfträusch bis die Erbe nichten Schwerer-Kopfslatz plangt Bäume und verftenden bis die Arben Bäume und bentauch bis die Arben Bäume und von dem Woos, alter Rinde und trodenem Holz, gradt die Erbe an den Bäumen um, bringt verweseten Dunger zu den Wurzeln ohne sie zu berühren. Zieht auf den besäeten Felden Manschaften. Die Biesen dingt man mit furgem Mist, ebnet die Maulwurfsbaufen, und freut auf die leeren Pild, ebnet die Maulwurfsbaufen, und freut auf die leeren Kosenstämmen. Schneibet die Meisendaume, macht Stedlinge und pflangt diese gleich, Legt die Feigenbäume, Wosenstämmen bal. in die Erbe. In der Höftammer mitsen im Frühre unterluch und die faulen entfernt werden, biese muß alle 14 Tage geschehen.



45. Martus 12, 28-34.

47. Berbittert.

46. Lufas 10, 38-42.

Mit dem ersten Sonntag bes Abvents beginnt das neue Nirchensahr 1881—1882, in welchem die altherkömmlichen Evangelien wieder an die Reihe kommen werden.

pflegte: "'S bescht Suurkrutt isch boch nurr biß, wo räecht soum a eßi kocht wurrb." Der Leser wird wohl merken, was der Mann mit dem just nicht fein klingenden Worte meinte.

Bereveranderung.

Die altbekannte fromme und poetische Ermahnung eines Baters an seinen Sohn: "Uebimmer Treu und Redlickeit, Bis an bein kühles Grab, Und weiche keinen Finger breit Bon Gottes Wegen ab!" ist von einem guten Elsäser, von altem Schrot und Korn, verändert worden, wie folgt:

Ueb immer Treu und Reblickleit Auch in den kleinsten Dingen, Und weiche keinen Finger breit Bon Elsaß-Lotharingen!

Auch diesem berart abgeänberten Verse stimmt ber Bote von ganzem Herzen bei, und mit ihm gewiß noch viele seiner lieben Leser.

Gut abgetrumpft.

Lethtin stand am Wetgerthor der Zug der Pferdebahn, des Tramwah's, zur Absahrt an die Rheinbrücke bereit und die kleine Lokomotive war schon angehängt. Alle drei Wagen waren beinahe völlig beseht. Da kommt noch ein Herr mit eilen-

ben Schritten bahergerannt, bleibt athemlos am letzen Wagen stehen, will Wit machen und frägt, indem er hineinschaut: "Ist der Noahskaften schon ganz voll?" Auf diese unhöfliche Frage erhält der Withold aus dem Wagen heraus die treffende Antwort: "Bis auf den Efel! Steigen Sie nur schnell ein!"

Migverftandnig.

In ber Gemeinberaths-Sitzung einer gewiffen Ortschaft im Unter-Elfaß theilte ber Bürgermeister bas Bubget mit für bas fommenbe Rechnungsjahr, damit bie Mitglieder bes Raths bie erforderliche Beistimmung geben könnten. Das Wort Porto für Briefe und fonftige Schreibereien, welche ber Boft gur Berfenbung anvertraut werben, tam mehrmals vor in bem entworfenen Budget und ber Betrag besfelben war in ber bagu bestimmten Columne richtig ausgeworfen. Als ber Bürgermeifter fertig war mit Vorlesen, nahm einer ber Gemeinderathe, neulich erft gewählt, bas Wort und fagte ganz ernsthaft: "Bevor ich meine Zustimmung zu bem Budget gebe, will ich zuerst wissen, wer all' ben Borbeaux trinten wirb, welcher barin fteht!" — Es ist wohl selbstverständlich, daß diese Worte allgemeine Heiterkeit bervorriefen.

Connen=Aufgang.

Den 4. um 7 Uhr 37 Min. Den 11. um 7 Uhr 45 Min. Den 18. um 7 Uhr 59 Min. Den 25. um 7 Uhr 54 Min.



Sonnen-Untergang.

Den 4. um 4 Uhr 4 Min. Den 11. um 4 Uhr 2 Min. Den 18. um 4 Uhr 4 Din. Den 25. um 4 Uhr 7 Min.

1	HST OF	Christmona		Tages=	Monds=Biertel	
G :	bang	elischer.		mifch.Ratholifcher.	St. M.	muthmaßliche Witterung.
Donnerstag		Eligiu8	1	Eligius	8 32	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF
Freitag	2	Candidus	2	Bibiana	8 29	TENS UNIVERSITY SURPLY
Samstag	3	Franzisc. Xaver.	3	Franzisc. Xaver.	8 28	66
	Geric	6ts. 2nf. 21, 25-36.		Matth. 11.		(4)
Sonntag	4	2. Abb. Barbara	4	2. Abb. Barbara		Bollmond den 5., um
Montag	5	Dtto	5	Sabbas	8 25	5 Uhr 45 Min. Abds. —
Dienstag	6	Nicolaus	6	Nicolaus .	8 24	Schnee, heiter und Gis.
Mittwoch	7	Werner	7	Ambrofius, B.	8 23	
Donnerstag	8	Maria Empf.	8	Maria Empf.	8 22	TO SELL COUNTY AND DESIGNATION OF
Freitag	9	Joachim	9	Valeria	8 21	STATE OF STA
Samstag	10	Maron	10	Meldiadis, P.	8 20	
THE RESERVE TO SHARE THE PARTY OF THE PARTY		ngniß. Matth. 11, 2—10		300. 1.	0.10	R
Company of the Park of the Par	11	8. Abb. Damas.	11	3. Abb. Damas.	8 19	Constitution of the last
Montag	12	Walther	12	Synefius	8 18	Lettes Biertel ben 13.,
Dienstag	13	B. Lucia	13	Lucia, F.	8 17	um 8 Uhr 36 M. Abbs.
Mittwoch	14	Quat. Nicafius		Fronf. Odilia	8 16	- Meistens heiter.
Donnerstag	15	Jonathan	15	Mesmin	8 16	wood Castings by an good
Freitag	16	Adelheid	16	+ Albelheib	8 16	AND HOUSEHOLDS USE NAVE
Samstag	17	Lazarus	17	+ Lazarus	8 13	dented
	30hani 18	16. 30h. 1, 19—28. 4. Abv. Wunib.	18	Sut. 3.	8 13	seri simulatile sta
Sonntag	19	Emerinus	19	4. Abb. Gratian. Remefius	8 13	
Montag	20		20	Philogon	8 12	annistra Chin
Dienstag Mittwoch	21	Abraham Thomas Winters	21	Thomas Binters	8 12	Reumond den 21., um
Donnerstag	22	Dagobert Anfang		Judith Anfang	8 12	5 Uhr 38 Min. Morg. — Stürmisch und ftrenge
Freitag	23	Victoria	23	Victoria	8 13	Ralte.
Samstag	24	Abam, Eva	24		8 13	建開製 196 图 取用
THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	101355-11	geboren. Luf. 2, 1-14.	44	ant. 2.	0 10	THE OWNER OF THE PARTY OF
Sountag	25	Christiag	25	Chrifttag	8 13	Manufaction insure and
Montag	26	Stephan	26	Stephanus, IR.	8 14	25
Dienstag	27	Johannes, Ev.	27	Johannes, Ev.	8 14	3)
Mittwoch	28	Rindleintag	28	Unschuld. Kind.	8 14	Erftes Biertel ben 27.,
Donnerstag	29	Aristarchus	29	Thomas v. C.	8 15	um 9 Uhr 13 Min. Abbs Trub und ftarfe Ralte.
Freitag	30	David	WHITE SECTION	David	8 16	Zeno uno puere dentres
Samstag	31	Sylvester	31	Sylvester, B.	8 17	na die inches and alle

Die Sonne tritt ans bem Softhen in ben Seeinbod ben 21., um & Uhr 31 Min. Abenbe. - Binters Auf. Rurgefter Sag.

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND

Benny Congris of Section 19 Congris of Section 19 Congress of Sectin

In state of the st

Christmonat hat 31 Tage.

Die Haustrau mit Behagen Schaut nach bem fetten Schwein; Den Desger bor ich fagen : "Die Maftung gab Gebeihn."

Den Rindern wird bie Blaje Bum Beitvertreib und Spiel, Dem hunde schmedts beim Frage . Bunftum! wir fteb'n am Biel. D. 5 ..

DECEMBER. Chriftmonat.

Wenn die Erbe nicht getroren ift, set man noch Arcsie, Spargeln, Beterslien, Erbsen u. f. w., mischt die Beete, worin man im Fruhjahr Spargeln pflanzen will, flart mit Laub und Mist und macht Autnen in dieselben. Mit dem über Winter Imgraden und Kinnen in dieselben. Mit dem über Winter Imgraden und Kinnenmachen wird fortgefahren; von dem in Keller einzeschlagenen Gemise missen wie fortgefahren; von dem in Keller einzeschlagenen Gemise missen wird eingefahren; von dem in Keller einzeschlagenen. Die noch nicht eingegradenen zurten Rosen missen ungegraden oder einze benden werden. Aboddenken "Aulenen, Kalmien u. a. werden mit Lannenreisern oder Schliftoder bebedt; die Blumenzwiedeln mit turzem Wisse. Man legt Missece an, um Wonat-Arettige, Salat und Gurfen zu säen. Auf den Keldern und Wissen, wenn die Kälte einzetreten ift, surzen Wissen, wenn die Kälte einzetreten ift, furzen Missen und Schamm-Erber siehen, auch die Keeader mit turzem Wisselmen, und Dünger für die Wurzelgewächse ausschlieben, wenn der führen, auch die Keeader mit kurzem Wisselmen, und Dünger für die Wurzelgewächse ausschlieben, werd werden die Abzugsend werden des Auflichen. Auf den Wiesen werden die Abzugsend Bewässern ausgethan.

Tible d Gis.

Hbbs.



Berfängliche Frage.

In ben zwar fleinen aber boch reichlich ausstaffirten Laben eines Straßburger Meffer= fdmiebs, ber gerne feine unschulbigen Späglein macht und wegen feiner brolligen Ginfalle ftabtund landbefannt ift, tommt letthin ein frember Berr und fagt: "Bitte um Entschuldigung, ift nicht irgendwo bier herum erft fürzlich ein Thierargt eingezogen?" - Unfer Meifter, eben mit einem gaben Räufer, welcher burchaus martten will, eifrig beschäftigt, gibt willig ben Bescheib: Der wohnt grab bonewes im erschte Stod," fügt aber, vermuthlich in Gebanten, bie verfängliche Frage bei: "Sie selwer wäere n-awwer doch nit frank sinn, Herr?" — Die Antwort auf diefe Frage blieb ber Herr schuldig. Van.

Gin neues Salbdugend Rathfelnuffe.

(Bieber von bes Boten eigenem Rugbaum.)

Beim Türken findest du dies Wort, Es hat zuoberft feinen Ort; nimm weg den Ropf von felbem Wort, Saft einen Namen bu fofort.

11.

(3meifilbig.)

Die Erfte wird jur Fahrt gebaut, Doch auch an Rirchen man fie schaut. Und fraget ihr nach meiner 3 weiten, So wisset, sie kann Schmerz bereiten. Das Bange brachte Bielen icon ben Tob, Die fich gesehnt nach einem Rettungsboot.

Durch Pinjel, Rreibe, Stift und Feder Rann diefes Wort entftebn Man füllt damit oft viele Blätter, Bald häßlich und bald icon. Statt eines f ein t gefest, Brauchst du dazu die Füße jett; Hier nennt man's leicht, dort schrecklich schwer, Ünd 's geht disweilen freuz und guer. IV.

(Zweifilbig.)

Der Erften fich mit Leib und Geel' ergeben, Gar wenig Segen, mahres Glud verschafft; Da wird man nur nach Gold und Gutern ftreben Und wie man beren viel zusammenrafft. Der seltnen Perlen töstliches Geschmeide Umichlinget oftmals ftolz die Zweite. Das Gange ift ein reicher, armer Mann, Der meiner Erften ganglich unterthan; Man heißt ihn einen argen Wicht, Dem Rächftenlieb' und Ebelfinn gebricht.

Es dient mit einem R gum Rochen, Mit einem & wurd's gern gerbrochen, Und hat icon oft mit R geftochen.

Db vorwärts ober ob rudmarts gelefen, Ift's immer ein mannlicher Namen gewefen.

(Die Auflöfung folgt am Enbe ber Ergablungen.)

Ralender ber Juden.

Das 5641fte, und Anfang bes 5642ften Jahres ber Welt.

1880.		Neumonde und Feste.		1881.		Meumonde und Fefte.
Sept.	6	17	'isri. 5641 Neujahrefest.*	April	21	22 Nisan. Achtes Fest.
_	7	2	— Zweites Neujahrsfest.*		30	
1200	8		- Faften Gebaliab.	Mai	17	18 — Schülerfest.
	15		— Berföhnungsf. Lang. Tag.*		29	
1-3	20		— Lauberhüttenfest.*	Juni	3	
1	21		- Zweites Feft.*	_	4	7 — Zweites Fest.*
	26		— Palmfest.		28	
	27		- Lauberhüttenfeste=Enbe.*	Juli	14	17 - Faften. Tempel Erober.
-	28		- Gefetesfreube.*	-	27	1 Ahb.
Dit.	6		Marchesvan.	Aug.	4	9 — Faften. Tempel Zerftor.*
Mob.	4	1 F	Kislev.		26	
-	28	25	— Tempelweihe.	Sept.	24	1 Tisri 5642. Neujahrefeft.*
Dez.	3		Chebet.	14100	25	
-	12	10	- Faften. Belager. Jerufal.		26	
1881.		STEEL STEEL	multiplined out and and	Dit.	3	
Jan.	1	1 8	Schebat.	1000	8	15 — Lauberhüttenfest.*
_	31	THE RESERVE	ldar.	-	9	16 — Zweites Lauberhüttenf.*
Febr.		14	- Rlein Purim.	-	14	21 — Palmfest.
März	2		leadar.	_	15	22 - Lauberhüttenfefte-Enbe.*
_	14	13	— Faften Efther.	Land In	16	The state of the s
-	15		- Burim.*	000000	24	
-	16	15	— Suffan Purim.	Nov.	23	
-	31		Visan.	Dez.	17	25 — Tempelweihe.
April	14	15	— Paffah-Anfang.*		23	1 Thebet.
-	15		- 3weites Ofterfeft.*	188	2.	2 G W. HURS, HER STORY
_	20	MEDICAL IN	- Siebentes Fest.*	3an.	1	10 Faften. Belagerung Jerufalen

Die mit * bezeichneten Tage werden strenge geseiert. — Der auf einen Sabbath sallende Fasttag wird auf ben solgenden Tag verlegt.

Unmertung jum Jubentalenber.

Die Juben pflegen in ihrer Zeitrechnung von Anfang ber Belt fowohl, als in hrer hanbels-Zeitrechnung, ben Anfang bes Sahres allezeit von bem iften Tisri an zu rechnen, und alle ihre Scheine, Briefe und andere Sandlungen und Berträge werben unter ihnen nach eben ber Rechnung batirt. Bis zur Zeit bes Ausgangs ber Rinber Jfrael aus Egypten war auch wirflich biefer Monat ber erfte Monat; man bielt bie herbftzeit für ben Anfang bes Jahrs, indem bie Alten burchgehends glaubten, al bie

Welt gur Zeit des Aequinoctit, im herbfte, geschaffen worden. Weil aber der Ansgang der Kinder Ifrael in dem Monden Abid, hernach Nisan genannt, geschaft, wurde diesem Monat hinfort die Ehre gegeben, so daß er von den Ifraeliten sur den ernen Tag bes Jahrs, nämlich in geiftlichen Sachen, gehalten wird. Im Kirchenjahr ift daher Nisan der Iste Monat, und Tisri der Ite Mongen im Civils oder weltlichen Jahr ift Tisri der Ike Monat, und Nisan der Ite.

Bot

山田

mer

拉度認思語

ohn unte jolio ihn j

bes i

क्षा विष्य

Sammlung von Erzählungen und Anekdoten.

Rach langer Beit.

Bor ben Thoren ber ehemaligen preußischen Sauptstadt, bem alten Königsberg am Bregel, waren viele Arbeiter beschäftigt mit bem Ab= und Bufahren bon Steinen und Erbe. Balle wurden aufgeworfen, Graben und Berichangungen angelegt. Auch Steinhauer und Maurer fah man in voller, rastloser Thätigkeit, benn bie ferngelegene Pregelstadt follte start befestigt und jo, falls es Noth thate, zur Schupwehr bes Reiches gegen Often bin umgewandelt werben. Unter ben Beauffichtigern biefer gahlreichen Erb. arbeiter befand sich auch ein Mann in ziemlich ärmlicher Kleidung, bessen sonnenverbranntes Beficht bie Spuren eines arbeitvollen Lebens unverkennbar zur Schau trug. Er mochte fo zwischen fünfzig und sechzig Jahre gablen; boch hatte er sich gut erhalten und ben vormaligen Solvaten mertte man ihm an auf ben erften Blid.

Schon stand die Sonne hoch und die Mittags= zeit nabete. Um ein wenig auszuruben, fette fich ber stramme Beteran auf einen umgelegten Schubkarren im Schatten eines blühenden Rastanienbaumes und blies wohlbehaglich bichte Rauchwolfen aus seiner kurzen irbenen Pfeise, ohne jedoch seines Amtes als Aufseher ber ihm untergebenen Arbeiter zu vergeffen. Da kam ein schlichter Bürgersmann an ihm vorüber, schaute ihn scharf an, ging einige Schritte weiter, fehrte bann wieder um und blieb vor ihm stehen. Dem alten Krieger schienen die Gestalt und die Züge bes Mannes nicht unbekannt; bunkle Erinne= rungen aus längst vergangener Zeit tauchten in ihm auf, und pläglich ward's ihm flar, bag biefer Frembe hier vormals ein Waffenbruber von ihm gewesen und ben Befreiungsfrieg gegen ben alten Raifer Napoleon mit ihm burchgefampft habe. Er ftanb vom Schubkarren auf, nahm bie Bfeife aus bem Munde und rief im Tone ber Bermun= berung, nach treuherziger Solbatenmanier, bem ihm nun Wohlbefannten gu: "Ramerad Bott= cher, bift bu's wirklich ?"

"Gi freilich bin ich's, war bie Antwort, und

bu? bift bu nicht Mullner?"

"Ganz richtig, Bruberherz!" rief ber freudig überraschte Ausseher und setzte hinzu: "Wir sind ja alte gute Bekannte! Aber sag' mir doch, Kriegskamerad, wie kommst du benn hierher? Dir scheint's besser zu gehen, als mir armen Schlucker! Du trägst in der Woche einen viel seineren Rock als ich am Sonntag! Beim Regi-

ment war's anders; da hatten wir die nämliche Montirung. Dazumal ging's flotter zu bei unser einem!"

"Glaub's schon!" meinte lächelnd der Andere.
"Im Kriege warst du in beinem Element, und daß du brav mitgesochten hast, kann ich dir bezeugen; hab ich doch selber mein Leben dir zu danken! In der Leipziger Schlacht hast du ja den Todesstreich von meinem Haupte abgehalten!

"Bah; 's war eine Kleinigkeit! Das paffirt ja im Kriege fast alle Tage!" entgegnete Müllner bescheiben. "Da braucht sich kein Lobens!"

"Backerer Kamerab," fuhr Böttcher fort, wich hatte mir viele Mühe gegeben, dich wieder aufzufinden und dir zu danken für meine Lebenserettung; aber wir wurden ja gleich nach der blutigen Schlacht getrennt und die heute blieben alle meine Nachforschungen fruchtos. Um so größer ist nun meine Freude! Sag' mir jest offenherzig, wie lebst du? wie ist dir's seitdem ergangen? Bielleicht glückt es mir, wenn auch spät erst, der noch meine Dankbarkeit auf eine oder die andere Art zu beweisen. Bin ich doch bein alter Schuldner!"

"Bie mir's geht?" sagte ber Ausseher. "Du lieber Himmel, das kannst du ja sehen, Brüberden; schlecht und recht! Muß an der Arbeit sein vom Worgen bis zum Abend, und verdiene dabei kaum so viel, daß ich zur Noth als ehrslicher Mann mich durchschlage. Ja, wenn ich einmal eine Förster- oder Zolleinnehmerstelle erhalten könnte, die mir, neben freier Wohnung, so meine 15 bis 20 Thaler monatlich einbrächte, da wär' ich ein geborgener und glücklicher Mann und hätte weiter nichts zu wünschen, als daß der liebe Gott mich gesund erhalte! Aber mit solchen Anstellungen geht's, leider, heutzutage mehr nach Gunst als nach Verdienst; wer keinen Fürsprecher hat, der bleidt siehen und kann Trübfal blasen nach Noten!"

"Je nun, Kamerad, so schlimm wird's nun just nicht sein!" ermuthigte Böttcher gut gelaunt; "brave, redliche Männer sinden wohl heute noch ihr Unterkommen! Doch kann man's ja nicht jedem gleich an der Nase ansehen, weß Geistes Kind er sei! Gib dich drum nur zusrieden und verliere nicht den Muth! Dein bescheibener und billiger Wunsch geht vielleicht eher in Ersüllung als du's vermuthest! Wie steht es benn mit deiner Gelehrsamkeit? kannst du gut

lefen und schreiben ?"

Müllner fratte sich etwas verlegen hinterm Ohr und antwortete ziemlich kleinlaut: "Lesen kann ich wohl, aber mit dem Schreiben will's nicht recht vom Fleck! Hab's leider in meiner Jugend nicht so genau damit genommen und in Kriegszeiten hat der Soldat blitzwenig Zeit dazu; da gibt's andere Schreibereien!"

"Das ist halt freilich ein Haken!" meinte Böttcher, setzte aber tröstenb hinzu: "Bielleicht ist's aber bennoch möglich bir aus ber Klemme zu helsen und beinen Wunsch zu erfüllen. Weißt du was, ich labe bich auf morgen zum Frühstüd ein; da wollen wir weiter von der Sache

prechen."

"Bie tann ich bein Gaft fein," entgegnete Mulner, "weiß ich boch nicht wo bu wohneft."

"Ich habe meine Wohnung im föniglichen Schlosse," berichtete Böttcher, "und mein Namen ift dir nicht unbefannt; barfft nur nach mir fragen. Also, morgen um 10 Uhr! Bleibe Gott befohlen und auf frohes Wiebersehen!"

"Berbe bestimmt mich einfinden! Bunttlichsteit vor Allem!" rief Mullner bem Scheibenben

nach.

Dieser kehrte in die Stadt zurück und der alte Kriegsmann setzte sich wieder gedankenvoll auf den Schubkarren, indem er vor sich hinmurmelte: "Wird wohl mein ehemaliger Waffengenosse im Stande sein, mir ordentlich auf die Beine zu

helfen ?"

Um andern Morgen, punkt 10 Uhr, betrat ber an Ordnung gewöhnte Beteran bas tonigliche Schloß und erkundigte sich nach herrn Böttchers Zimmer. Gin Diener führte ihn fogleich in eines ber freundlichsten Bemächer, wo ber Gesuchte ihn bereits bei einer Flasche Rheinwein erwartete. Herzlich bewillkommten fich bie alten Rriegegefährten und ftiegen auf fernere gute Ramerabschaft an. Nun wurde bas ver= prochene Frühftück aufgetragen und Beibe fetten fich vertraulich einander gegenüber, ließen fich's wohl schmeden, plauberten bon vergangenen Beiten, von gludlich überftanbenen Befahren und ben nur zu schnell entschwundenen Jugenbfreuden, welche ihnen bie Mühfeligfeiten bes Krieges bamals leichtlich ertragen und überwinben halfen. Schon war bie zweite Rheinwein-flasche geleert worben und ber alte Müllner, längst schon bes ebeln Traubenfafts ungewohnt, wurde mit jedem Glas munterer und gefprächiger, so daß ber gastfreundliche Wirth seine wahre Freude hatte an bes alten Rameraben unge= fünftelter Offenherzigkeit und gemüthlichem Geplauber.

"Run fag' mir aber boch, bester Freund, bei

wem bist bu benn eigentlich hier im königlichen Schlosse?" fragte Müllner enblich, "und was hast du wohl da zu verrichten? Wie's mir ergangen, und was ich treibe, hab' ich dir treulich erzählt; nun aber, nachdem du mir versprochen hast, etwas zur Ersüllung meines Lieblingswunsches beitragen und mir irgend ein Aemtel verschaffen zu wollen, ist die Reihe an dir, ein wenig zu beichten. Drum frisch heraus mit der Sprache! Wie's mir scheint, hast du keinen alls

zuschweren Dienst; ift's nicht fo?"

"Darüber fann ich bir leicht Aufflärung geben, alter Freund," erwiderte lächelnd ber freund. liche Birth. "3d bin ber Ober-Brafibent ber Provinz Preußen." Mit biesen Worten schlug er ben Ueberrod ein wenig zurück und zeigte bem erstaunten Müllner die mit Orden gezierte Bruft. Starr vor Berwunderung und Schreck faß dieser auf bem gepolsterten Stuhle und tonnte lange feine Borte finben, um bei bem hohen Beamten seine bisherige Bertraulichkeit und fein Geplauber zu entschuldigen. Aber ber eble, menschenfreundliche Mann reichte bem betroffen ihn Anftarrenben zutraulich bie Hand und fagte: "Waderer Kriegsfamerab, warum auf einmal fo erftaunt? Es bleibt zwifchen uns bei bem vertraulichen, herzlichen Du, und mas beine gewünschte Unftellung betrifft, fo boffe ich, bag bu, ohne ben ich längst schon auf bem Schlachtfelb begraben läge, nicht allzulange wirft warten muffen. Damit bu aber nicht genöthigt bift, weiter um fcweren Tagelobn gu arbeiten, will ich felber meinem madern Lebens= retter und Freunde ein Monatsgeld von zwanzig Thalern aussetzen, und bas fo lange, bis fich eine beffere und paffenbe Berforgung, ein Amt bas bu verfeben tannft, für bich trifft!"

Tief gerührt, mit Thränen ber Freude und bes Dankes im Auge, verabschiedete sich der alte Müllner von seinem edelmüthigen, hochgestellten Kriegskameraden. Ober Präsident Böttcher aber hielt redlich Bort. Sein Lebenseretter wurde bald darauf im Bolizeiamte angestellt, mit einem monatlichen Sehalte von dreißig Thalern, und versah seinen neuen Posten zur völligen Zufriedenheit seiner Borgesetten, also daß sein Gönner und Freund es nie zu bereuen hatte, ihm aus der untergeordneten Stellung emporgeholsen zu haben.

00111 00 110 01

Bittere Enttaufchung.

Borigen Winterwar in einer fleinen elfässischen Stadt, zu Gunften ber hartbebrangten Armen, eine Lotterie burch wohltbätige und menschenfreundliche Damen veranstaltet worben und bie

ip to

bet

Fran

, mei

ber 8

bemu

nicht

ibnen

pein

Zetti

eine i

fein t

ribti

beral

gomn

niģt

Freu

beter

fam

пери

ober

benen

haus

gebru

burd

gorp |

bereitwilligen Gaben, barunter fehr werthvolle, ließen nicht lange auf fich warten. Wie gewöhnlich wurden die zu gewinnenden Loofe im großen Saale bes Rathhaufes hubsch in Ordnung aufgestellt und die Rummern hunderts- ja tausend-

weise abgesett.

m bas

nit er

tralió

inden ebind-genti

dir, cia

mit ber

nen all-

geben

Teunb.

itent

Borten d unb Orben

unb

tuble

bem

dleit

r ber n bes jand rum

uns

mas

je id,

bem

t ge

n ju

ह हिंदी

bet

bent

enë

an:

POI

BLB

Der gutmuthige Sansmichel, aus einem Dorfe ber Umgegenb, war am Markttag mit feiner Frau in die Stadt gefahren, hatte, vermittelft zwei gekaufter Lotteriezettel, bie Berrlichkeiten ber Ausstellung fammt feiner lieben Chehalfte bewundert und beibe verließen bas Gemeindehaus nicht ohne ben Wunsch und bie hoffnung, bag ihnen bas Glud gunftig fein möchte. Bor ber Beimfahrt vertraute ber Hansmichel bie beiben Bettel einem guten Befannten an, mit ber Bitte, ber Nummernziehung beizuwohnen und, falls eine ober bie andere Nummer eine gewinnenbe fein wurde, ibn gefälligft gleich bavon zu benachrichtigen, was ber Bekannte willig versprach.

Einige Tage fpater fand bie Ziehung ftatt unb, richtig, eine ber Rummern bes Dansmi bels fam beraus. Fluge melbete ibm fein Beschäftsmann: Kommt ungefäumt in die Stadt, benn Ihr habt nicht weniger als zehn Loofe gewonnen. Bald fommt ber glüdliche Bewinner faft außer fich vor Freude, wieder angefahren, um feine zehn Loofe, beren Gehalt und Werth er natürlich noch nicht fannte, im Gemeinbehaus in Empfang ju nehmen, und mas erhält er? Zehn Lotteriebillets ober Zettel, die als Loos gegeben worden, von benen aber keines gewonnen hatte, also baß bes hausmidels ganger Gewinnst nur zehn hübsch gebrudte Studden farbig Papier war. Die Sache wurde ruchbar und seitbem beißt's in ber ganzen Umgegend: Zeh Loos gewunne, un

boch nir betumme!

Beffen Ohren find gemeint?

Ginem in ber iconen Jahreszeit auf feinem Landgute wohnenden englischen Lord wurde vom Schloßgärtner gemelbet, bag ein Pferd aus bem ganz in der Nähe liegenden Dorfe gar oft in dem dönen Bart, bem Baumgarten, weibe und baburch Schaben anrichte. Der barob erzurnte Lord ließ bem Eigenthümer bes vierfüßigen Ginbringlings strads sagen, baß, wenn er sich noch einmal erfreche, bas Pferd in ben offenen Part auf die Weibe zu führen, er demselben ben Schwanz werbe abhauen laffen. Des Bauers trodene Antwort, die er bem Bedienten mitgab, lautete : "Wenn Guer Herr meinem Pferde ben Schwanz abhauen läßt, so schneibe ich ihm gleich bie Ohren ab! Richtet's nur pünktlich aus."

Auf diese sonderbare Drobung bin, lieft der

hatte ihn wieber zu erkennen.

Lord ben Bauer zu fich rufen und warf ihm ftreng und berb feine unverschämte Antwort vor. welche ber Bebiente auf gar kuriose Art überbracht hatte. "Der bumme Kerl hat mich nicht recht verstanden, Mblord," vertheidigte sich der verschmitte Bauersmann; "ich habe bloß gefagt, wenn Guer Gnaben meinem Pferbe ben Schmang abhauen laffen, fo werbe ich bemfelben auch gleich bie Ohren beschneiben. An bie Ohren Em. Gnaben habe ich feineswegs gebacht!"

Maler und Bettler.

Ein berühmter Parifer Maler aus früherer Beit, Namens Le Brun, begegnete einst auf ber Strafe einem alten Bettler, ber ein wilbes ftruppiges Haar und einen ungewöhnlich langen weißen Bart hatte. Dem Maler gefiel biefer auffallende und merkwürdige Bettlerkopf, und er fand, baß es fich ber Mühe lohne, benfelben in Del auf Leinwand zu verewigen. Er rebete brum ben Mann an und sagte: "Guter Freund, hier ift mein Name und meine Wohnung auf biefer Karte; kommt morgen zu mir, damit ich Euch male. Ihr follt ben Gang nicht umfonst thun."

Der Bettler versprach zu kommen, war aber leiber ber Meinung, zu biesem vornehmen Besuche fich herausputen zu muffen. Er ließ fich ba= ber bie struppigen Saare furger schneiben und ben verwilderten Bart ftuten und geborig in Orbnung bringen. So umgewandelt trat er am anbern Morgen in bas Arbeitszimmer bes ihn erwartenden Kunstmalers, ber die größte Mühe

"Bob Kreugelement! 3hr feib's?" ruft ber er-ftaunte Le Brun bem Gemutten und Geputten tabelnb zu; "was zum henfer habt 3hr für einen bummen Ginfall gehabt! Den Bart und bie Haare von gestern wollte ich ja haben! Go fann ich Euch nicht brauchen, benn für mich habt 3hr jett alle Schönheit verloren!"

Hagelverficherung.

Als vor Jahren die Hagelversicherungs-Gefellichaften gegründet murben, hörte ber Enten= maier fo lange und fo viel bavon reben, bag er fich endlich auch entschloß, in einer folchen fich aufnehmen zu laffen. Rurge Zeit nachher folägt ibm ber Sagel alle feine Felber rattentahl qufammen; die Schloßen hatten gar arg im Dorfbanne gehauset. Sochst erbittert und zornig geht ber Entenmaier in bie Statt und fagt gum Direktor ber Gefeilschaft: "3hr habt, wie's fcheint, vergeffen letthin meinen Ramen einguschreiben, als ich Euch meinen Antheil bezahlt habe. Das ift mir einmal eine faubere Berficherung gegen ben Sagel, wenn man balb barauf alles Felb Rumpf und Stumpf zusammengeschlagen bekommt. Das ift eine fcone Rommiffion!"

Der herr Direttor erklärte nun bem ungufriedenen Entenmaier, daß bas Ding nicht fo gemeint fei. Die Gefellichaft verfichert nur gegen ben burd Sagel verurfachten Schaben, ber ihm, bem Entenmaier, nun vergutet werbe. Den Sagelichlag felbft tann Niemand abwenben und bavor in Gnaben behüten, als ber liebe und barmherzige Gott.

Der Hagelbeschäbigte ließ fich biefe vernünftige Erklärung gefallen und ftectte gang behaglich ben ihm ausbezahlten Schabenersat in die weite

Tasche.

Grinnerungen eines Ballfischjägers. (Mit einer Abbilbung).

Bier volle Wochen waren wir bereits zwischen ben mächtigen Gisbergen bes Bolarmeeres berumgefrenzt. Mißmuthig stand ein Theil ber Mannschaft auf bem Berbed bes Schiffes und starrte frierend und fluchend in die winterliche Debe hinaus. Die Kälte mar formlich ftechenb und ichneibend. Der Sturm peitschte uns zu Gis gefrorene Schneefloden ins Besicht und noch immer wollte bas längft berbeigefehnte Greigniß nicht eintreten, um beffen willen wir uns in bie furchtbare Ginfamteit bes nördlichen Gismeeres begeben hatten, biefer Baffermufte mit ben gräßlich falten unabsehbaren Wogen und ben manbernben Giegebirgen, von benen ein einziger Riefe hingereicht hatte, unfer Schiff, bas übrigens ein gang ftattliches Fahrzeug war, in Millionen Splitter zu zermalmen.

Da, ploglich, tont ein fchriller Ruf vom Maftbaum berab : "Da blast einer!" flingt's burch bie Reiben ber Matrofen, und wie mit einem Zauberschlage verwandelt sich bie bumpfe, er-brudenbe Stille in ein Bild ber rührigften Thatigfeit. Brullend und heulend und jauchzend fommen bie bisher so migmuthigen Gefellen aus allen Winkeln hervor, fpringen wie wahnsinnig ober buiden ichattengleich an ben Banben bes Schiffes herab in bie bereitgehaltenen Boote, und in möglichfter Gile wird bie Richtung nach jenem Bunfte eingeschlagen, wo, abnlich bem Sprühregen eines Springbrunnens, ein machtiger Wafferstrahl in bie Lufte sprubelt.

Bfeilschnell, jeder Gefahr tropend, fliegen bie Boote bin über bie Wogen, benn es gilt, bem tief Athem holenden Wallfisch so nahe wie möglich auf ben ungeheueren Leib zu ruden. Born an jebem Boote steht ber Harpunirer, mit gespannter

Aufmerksamkeit ben Bewegungen bes riefigen Thieres folgend, mit bem langen wiberhactigen Bfeil ausholend zum fräftigen Wurfe. Plöplich fliegt bie Sarpune, von feiner ftarten tunbigen Sanb geschleubert, burch bie Luft, und bas bonnernbe hurrabgeschrei ber Matrofen verräth, bağ ber Burf gelungen und bie fpite Gifenmaffe tief in bas bide Fleisch bes Unthieres gebrungen ift. Seinen ungeheueren Ropf emporschleubernb und ben mächtigen Körper jum gewaltigen Bogen frümmend, schießt ber Ballfisch binab in bie Tiefe, und gleichzeitig rollt fich in rafenber Beschwindigkeit bas Geil, die Tauleine, ab, woran

bie Harpune befestigt ift.

Dazumal war ich ein junger, kaum zwanzigjähriger Buriche und fürzlich erft zum Matrofen befördert, batte bemnach schon manche Seereife gemacht, war jeboch nie über bie Grenzen ber gemäßigten Zone hinausgetommen. Es mar bas erfte Mal, bag ich einer Ballfischjagt beimobnte, und bas Berg pochte mir nicht wenig, als ich gemahrte, wie bas zusammengerollte Seil fich schlangengleich, pfeilschnell und mit unheimlichem Zischen abwickelte und Jeber bie größte Vorsicht anwenden mußte, um nicht in ben Bereich bes verberblichen Werkzeugs zu gerathen. Dennoch follte ein Unglud geschehen. John Blower, ein bewährter Seemann, hatte, mahrend bes Abgleitens bes Taues, die Rolle mit Baffer zu begießen, um zu verhindern, bag biefelbe burch bie furchtbare Schnelligkeit ber Reibung in Brand gerathe. Das Abmideln bes Seiles murbe jeboch plotlich unterbrochen. Der Ballfisch mußte bereits in einer bebeutenben Tiefe angelangt fein und hielt nun inne in feinem rafchen Sturge. Rebenfalls war ber Augenblid nicht mehr ferne, wo er an die Luft kommen und von Neuem Athem schöpfen mußte. Unfer alter John will fich naturlich auch einen Augenblick verschnaufen, und an teine Gefahr bentend, fest er, im Begriff auf bie andere Seite bes Bootes zu gehen, ben rechten Fuß in bie Mitte bes ruhig auf bem Boben liegenden Taurestes. In bemfelben verhängnißvollen Augenblick aber beginnt ber pfeilschnelle Sturg in die Meerestiefe wieber, und im rafenden Schuffe braust auch bas Geil über Borb und burchschneibet, wie ein haarscharfes Meffer, bas rechte Bein bes Unglüdlichen bicht über bem Rnie. Der arme John Blower fdreit auf, wantt und fturgt ohnmächtig in bas eistalte Waffer. Er ift verloren! Che man baran benten fann, ibm helfend beizuspringen, find feine Glieber erftarrt, ift er versunten in bem tiefen Fluthengrab, und ein Hügel wölbt sich barüber, glanzender, größer und majestätischer wie jemals ber berühmteste

Erinnerungen eines Wallfifdjägere.

en fundigen nd das denen verrith, Erfennage

gebrungen igen Bogen nab in die ienber Geab, woran

m zwanzig.
Matrojen
de Secreije
renzen der
s war das
deimohnte,

els ich geSeil sich geSeil sich geSeil sich
keimlichent
e Berichte
errich bes
Dennoch
o bes Aballer ju bebe dunch bie
im Frand
urbe jedoch
muste begelangt jein
dem Singemehr feine,
mehr feine,
mehr feine,
mehr feine,
mehr heine
ben Gingeberhangnisviellichnelle
im rafenden
auf, want
Baifer, das
f über erfrartt,
wengrab, und
neter, größer
hehrer, größer
bertämmtelte

Baumeister einen folchen auf bem Erbengrabe eines großen Tobten hat entstehen laffen.

In fo bebeutungsvollen Augenbliden, wo bie geringste Unaufmerksamkeit und Achtlosigkeit bes Einzelnen für alle feine Gefährten eine gleiche Gefahr berbeiführen tann, bat man nicht Zeit, fich in lange Betrachtungen und Aeußerungen bes Bebauerns über ben Berluft eines Menschenlebens zu ergehen, und in diesem Falle wurden wir überdies burch eine ungleich schrecklichere Wahrnehmung von bem entsetlichen Greignisse abgelenkt. Der verwundete Wallfisch schoß näm= lich mit einem Mal, statt in sentrechter, eine besträchtliche Strecke in wagerechter Linie fort. Das obgleich lange Seil erwies sich als zu furz für die bedeutende Entfernung und plötlich ward unfer Boot mit unwiderstehlicher Gewalt vorwarts geriffen. Zwar sprangen einige beherzte und entschlossene Manner fogleich mit ben gegudten Meffern hinzu und burchschnitten bie Leine. Bis hierher jedoch mar bereits eine halbe Minute verstrichen, und biefe turze Zeit hatte hingereicht, bas Boot nabe an brei Geemeilen weit in die Gisregionen hineinzuziehen. Sonach hatten wir keines ber übrigen Boote mehr in Sicht und waren vom Schiffe so weit abgetom= men, bag wir nur eine febr schwache Soffnung begen konnten, wieber aufgefunden zu werben. Um uns herum tangten die Eisberge und gespenstige Nebel verhüllten uns jebe, auch bie ge: ringfte Fernficht. Bald erhob fich ein Sturm und jagte bie Giegebirgeguge in immer mehr qunehmender Geschwindigfeit an uns vorüber. Da wir auch mit Schneegestöber und wibrigem Wind zu fämpfen hatten, wurde es in Kurzem unmöglich eine bestimmte Richtung inne zu halten, und wir faben allen Schrechniffen bes Berlaffenfeins, ber Kalte und bes Hungers entgegen. Da braust plöblich eine gewaltige Gismasse heran. Bergeblich sind die Bemühungen der Ruberer, dem riefigen Block auszuweichen. Was Jeder längst im Geheimen gefürchtet, tritt endlich ein. Ein bonnernbes Krachen, und . . . das Boot weicht zerfplittert unter unfern Füßen!

Ich sehe heute noch, wie ein gewisser Wissiam Tobby, ein junger, kaum achtzehnjähriger Bursche, ber zu meinen besten Freunden zählte, langsam untersinkt. Ein zweiter Kamerad solgt ihm. Wir Andere klammern uns auf dem Eise sest, sechzehn Mann stark an Zahl. Langsam treibt die gewaltige Sismasse weiter, aber kaum ist eine Biertelstunde vergangen, so wälzt sich allmählich, aber unwiderstehlich, ein breiter scharfgratiger Eisklumpen heran und durchscheidet den Block, auf dem wir uns besinden, in zwei Theile. Sechs

meiner Gefährten befinden sich auf der abgetrennten Hälfte und rusen uns mit gepreßter Stimme ein trauriges Lebewohl zu. Ihre Worte verhallen im Sturm und bald sind sie unseren Bliden entschwunden. Wir legen uns fest und flach auf den Bauch, um nicht hinuntergespült zu werden von dem abschüffigen, schüpferigen Gisboden.

mit

Langsam, qualvoll langsam, verstreicht die Zeit. Die Nacht zieht herauf, dunkel und unheimlich, mit allen Schrecken und Schauern der Einsamseit und Kälte. Unsere Glieder waren erstarrt; der Hunger wichte mächtig in unseren Eingeweiden. Diese Nacht war die schlimmste meines Lebens, und doch dade ich noch oft später Tage und Nächte verlebt auf öden, grausigen Eisschollen. Ja! wenn nur eine einzige Winute Schlaf in meine Augen gekommen, meine Hoffnung wäre neu belebt worden; daran aber war unter den entsetzlichen Qualen die uns

folterten nicht zu benfen! Enblich, enblich brach ber Morgen an! Allein bas schwache Tageslicht zeigte uns bas Entfetliche unferer Lage nur von Neuem. Zwei meiner Leibensgefährten waren mahrenb ber Racht von ihrem Eisbette herabgeglitten und bas talte naffe Grab hatte fie aufgenommen. In bufterm Schweigen ftarrten wir vor une bin. Unfer Athem fonnte ben erstarrten Sanben feine Spur von Barme mehr einhauchen. Mehr als zweifelhaft mar bie Aussicht auf Rettung geworben! Giner von uns machte ben Borichlag, in bas Waffer zu fpringen und auf biefe Weife allen Qualen ein schnelles Ende zu machen. Warum aber gögerten wir, biefen in feiner Art boch fo vernünftigen Plan ins Wert gu fegen? Tauchte vielleicht in tieffter Seele ber entsetzliche Gebante auf, wie balb Giner ober ber Unbere erliegen mußte und fein Leichnam ben Uebrigen bas Leben friften konnte? 3ch weiß es nicht! 3ch fühlte wie allmählich eine wohlthätige Dhnmacht meine Sinne beschlich, aus welcher ich burch

einen bonnernben Jubelruf geweckt wurde.

Bieder zum Bewußtsein gekommen, siel mein Blick auf meiner Gefährten freudestrahlende Gessichter. Alle hatten sich auf die Knies geworfen und ihren Seelen entströmte ein inniges Dankgebet. Das Schiff war herangekommen! Die auf demselben besindliche Mannschaft hatte nicht ab gelassen, nach uns zu forschen. Auch die von uns getrennten sechs Leute, von denen freilich einer nachträglich den ausgestandenen Mühseligkeiten erlag, waren aufgefunden worden. Wir waren gerettet! —

Derlei Gefahren und Schredniffe konnten

wohl geeignet sein, Manchen von diesem gefährslichen Berufe abzuhalten. Allein just das Gegensteil ist der Fall. An dem auf den ersten Blick so reizlos erscheinenden aber riesenhaften Kampse mit der Buth des Eismeeres und seinen gewaltigen Bergen liegt eine verlockende Zaubermacht, welcher der ächte Wallsischen vermag.

Auch mich hat jene Unglücknacht nicht bewogen, Abschied zu sagen dem gesahrbrohenben, schreckenvollen Berufe, und manche Jagd auf des Meeres riesige Ungeheuer habe ich seitdem mitgemacht, manchen spiken Speer in ihre unförmlichen Fleischmassen geschleubert. Bon meinen vielsachen Abenteuern will ich noch einige hier

erzählen.

nstsim st

金属を

treicht bie

mp m:

auern ber

n unseren ihlimmste

oft ipä: m, grou-

e einzige

fommen,

ı; baran

bie une

el Allein

end der

unb bas

nen. In uns hin, nten feine Wehr als string geseie Beije a machen, jeiner Art ju seigen?

Madere Uebrigen richt! Ich

denmant in burch

rbe. Fiel mein

lende Ge-

geworsen 108 Dants

Die auf

nicht ab

e von uns

lid einer

jeligteiten

3ch ftand in einem ber vordersten Boote und war der erste gewesen, welcher bem prächtigen Grönland-Wallfisch, ber sich in unserer Nähe hatte bliden lassen, eine Harpune ober Wurfspieß zugeschleubert hatte. Demzufolge histen bie Leute in meinem Boote jubelnb bie Flagge auf, um baburch bem in einiger Entfernung anternben Shiffe meine Helbenthat zu verfünden. Aber noch eine zweite Flagge war nothwendig, um ben Kapitan zu benachrichtigen, daß wir zugleich mehrerer Sulfsboote bedurften. Golche Zeichen werben auf bem Schiffe mit leibenschaftlicher Haft beantwortet. Der eisigen Ralte nicht achtenb, fprangen bie Matrofen berab in bie Boote, ohne sich einmal gehörig anzukleiben. Die gefahrvolle Arbeit gewährt ihnen fo großes Bergnügen, daß fie alles Unbere barüber vergeffen und oft erft nach wenigen Stunden bazukommen, fich orbentlich anzuziehen.

Also trasen die gewünschten Boote bald ein und in der gespanntesten Erwartung sahen wir Alse dem Wiederauftauchen des derwundeten Wallsichs entgegen. Er hatte eine ungeheure Menge Tauseine abgehaspelt und mußte unserer Berechnung nach in eine Tiese von sechshundert Klastern hinadgestürzt sein. Den Wasserdruck von nahezu anderthald Millionen Centnern vermochte das Ungethüm sedoch nicht zu ertragen, und so dauerte es nur kurze Zeit, dis es wieder emporschnellte. Zum Unglück aber geschah dies unter einem der Boote, das sogleich von dem gewaltigen Anprall mit seiner ganzen Bemannung

hoch in die Luft geschleubert wurde.

Während einige von den anderen Booten den in das Meer sinkenden Matrosen zu Hülfe eilten, rückten wir Uebrigen dem Wallsisch dicht auf den Leib und bearbeiteten ihn unausgesetzt mit unseren Lanzen. Das verwundete Seeungethüm schüttelte den Schweif mit der ganzen furchtbaren

Kraft, die der Todeskampf ihm erpreßte, und nie, selbst beim stärksten Orkan nicht, habe ich das Meer gefährlicher und brandender gesehen als hier. Nußschalen gleich schaukelten unsere Boote dazwischen, und große Geisteskraft und Geschicklichkeit war vonnöthen, um dieselben vor den Schlägen der Wogen, sowie vor denen des

wüthenden Ungeheuers zu schützen.

Trothem gelang's bem Wallfisch, die Harpune, welche in seinem Fleische stecke, locer zu schützeln, und es konnte blos noch wenige Minuten währen, so ging uns, wenn nicht rechtzeitig eine zweite Harpune geschickt geschleubert wurde, unsere Beute wieder verloren. In dieser mislichen Lage entschloß ich mich kurz. Hurtig springe ich aus dem Boote auf das lebende Ungethüm, das sich eben einem ruhigen Augenblicke überläßt, ziehe mein Taschenmesser, schneide die Harpune los und schleubre sie auf's Neue tief hinein in die riesige Specknasse. Bon meinem Herausspringen aus dem Boote die Minute verslossen. Ehe das Thier auf's Neue untertauchte, war ich bereits

wieber in meinem Fahrzeuge.

Bald nachher nahete fich ber gefährliche Kampf feinem Enbe. 218 bas Meer und bas Gis rings umber fich mit Blut zu färben begannen, welches ber auf ben Tob verwundete Wallfisch statt Athem und Wasser in die Höhe spritte, als bie Oberfläche des Meeres sich stellenweise mit Del und Tett bebectte, wußten wir, baß jest bes Ungeheuers letter Tobeskampf beginnen werde, vor welchem Alles in gebührende Entfernung fich zurückziehen muß. Die letzte Stufe zum Tobe hat bei diesem Meeresriesen etwas Grauenhaftes. Der gewaltige Schweif fliegt boch in bie Luft und peitscht das weit umherspritende Waffer bermagen, bag es, icharfen, pridelnben Steinen gleich, Jeben verwundet, ber von bem fpigen und schneidenden Hagel betroffen wird, und in gewaltigen wirren Bafferfällen schießt bas Meer burcheinander. Endlich liegt die ungeheure Maffe bewegungslos, ein ausehnliches Kapital, vor ben Augen ber Matrosen, bie nach so vielen Ansftrengungen, so viel Muth und Kraft und Tobesverachtung, einem wilben Siegesjubel fich überlaffen und ihr Entzuden burch bonnernbes hurrahrufen und Schwenken ber Flaggen nach allen Seiten bin verfünden !

Allein die Strapazen und Gefahren sind damit noch nicht beendet. Bor allen Dingen kommt's nun darauf an, den todten Wallfisch zu flensen, d. h. ihm den Thranspeck adzuschneiden. Fünf oder sechs bemannte Boote ziehen ihn neben das Schiff, und nachdem die Leute ihre Fußsohlen mit spigen Hufen und Haken bewaffnet haben, um auf dem schlüpfrigen Leichnam sesten Stand zu sassen und eigentliche Herkulesarbeit. In großen Streisen bis zu fünfzehn Centnern, oft noch darüber, wird der Speed abgehauen und vermittelst mechanischem Röderwerks in das Schiff gezogen. Auch diese Arbeit ist nicht ohne Gefahr, namentslich bei unruhigem Meer oder im Sturm. Sinmal wurde ich bei solcher Gelegenheit durch eine überschlagende Welle mit fortgerissen und entging nur dadurch der Gefahr des Ertrinkens, daß mir ein Kamerad, der den Vorgang mit angesehen, ein Tam zuwarf.

Ein anbermal sah ich, wie ein Matrose in ben Rachen bes eben bereits entblößten Kopfes tief hinabsank und ohne Erbarmen zu Grunde gegangen wäre, hätte man nicht schnell die geeig-

neten Mittel gefunden, ihm zu helfen. Besondere Geschicklichkeit erfordert bas Musreißen ber Fischbeine, jene sensenartigen bichten Reihen von Knochen, welche beim Wallfisch bie Stelle ber Bahne vertreten. Auch bas Umwenben bes riefigen Leichnams, nachbem bie eine Seite abgeftreift worben, erheischt ungemeine Geschicklichkeit, Aufmerksamkeit und bas Aufgebot aller Kräfte, weil es überaus schwierig ift, bas Gleichgewicht in ber Lage bes unten geflensten und baber leichter gewordenen Körpers zu erhalten. Gar oft bin ich Zeuge gewesen, wie eine heranbrängende Welle ober ein reißendes Tauende die gewaltige Masse wieder umschlagen und alle mit dem Flensen beschäftigten Matrofen ins Meer gleiten ließ, was eben nicht als angenehmes Erfrischungsbab mag anempfohlen werben. Der Bote wenigstens würde sich schönstens dafür bedanken.

Gin Stucklein aus Mariafirch.

In früheren Zeiten reiste ber Bote gern und oft nach Mariatirch, ber freundlichen, gewerbsteißigen Gebirgsstadt im schönen mattenreichen Leberthal, durch welches ber Leberbach lustig und murmelnd über Felsgestein und Kiefel dahinsplätschert, der Schlettstadter Sebene zu. Dem Boten war's immer wohl und gemüthlich inmitten dieser von hohen, waldigen Bergen umsschlössenen Stadt und ihren schlichten, diebern und gastfreundlichen Bewohnern, unter denen er gute und wackere Freunde von altem Schrot und Kornzählte. Ein herzliches dürgerliches Familiensleben herrschte von jeher in Mariatirch und ist auch wohl heute noch nicht erstorben. In nicht allzugrößer Entsernung von der Stadt, auf halber Bergeshöhe, liegen garmalerischzerstreute

Meierhöfe, von Feld und Wiesen und Wald umgeben, zu benen oft, in der schönen Jahreszeit, ganze Familien, Bater und Mutter und Kinder, an freien Tagen in der Morgenfrühe pilgerten, Speise und Trank mitnahmen, in Gottes herrlicher Natur sich freuten und spielten und Abendbann, nach einem guten setten Milchkassee, vergnügt wieder hinabstiegen in ihre Wohnungen und der Ruhe genossen nach einem freuderollen Tage.

Nach dieser etwas langen Einleitung, welche jedoch zum bessern Verständniß dessen, was nun folgen soll, nöthig war, will der Bote seinen lieben Lesern ein nettes Stücklein auftischen, das er einst in Mariafirch erzählen hörte. Es ist freilich schon etwas Alles, aber doch wenig Bekanntes, und stammt so ungefähr aus dem Ansang unseres Jahrhunderts, als noch der ehrwürdige greise Bfarrer Mäder an der resormirten Gemeinde zu Mariafirch das Seelsorgerant mit Eiser und Trene verwaltete.

Der schöne blüthenreiche Maimonat, ber Lenzmonat, wiedie Dichter sagen, war herangebrochen und gute und liedreiche Eltern hatten ihren Kindern versprochen, daß sienächsten Donnerstag, da sie nicht in die Schule müßten, mit ihnen einen Ausslug machen würden nach dem oder jenem Meierbose.

War bas ein Jubel! Die Kinder freuten fich herzlich auf diesen Donnerstag und konnten ihn faum erwarten. Allein, o weh! schon am Dittwoch Abend wurde bas Wetter trübe und am Donnerstag Morgen sah's gar regnerisch aus und bichte Wolfen, die nichts Gutes prophezeiten, lagerten fich regendrohend um die Bergfpiten, alfo bag ber Bater mit ichwerem Bergen erflären mußte: "Seute, Kinber, fonnen wir unmöglich fortgeben, benn wir befommen gang sicher einen Regentag; es mare bochft untlug!" Da gab's nun Jammer und Berzeleid bei Anaben und Madchen und bie Augen füllten fich mit Thränen; bie Rinber fonnten garnicht begreifen, bagibreversprochenen Freuden beute fo in's Baffer fallen follten. Die guten Eltern fühlten ben Rinberjammer mit und vermochten faum bem jugenblichen Drängen jum Abmariche zu widersteben. Um etwas Troft und Soffnung einzuflößen, fagte ber Bater: "Ra, wißt ihr was, Kinder, ich will hinabgehn in meine Schreibftube und ben Wetterpropheten gu Rath gieben; wenn b'r Barremater nuff geht, ge föenne m'r abbtrate, benn's gitt bnoh nit viel Recije!"

Der Bater ging fort um nach bem Barometer zu schauen und mit sehnsüchtigen Blicken standen die Kinder am Fenster und schauten verlangend 2rimt

flieger Befiel

ben j

und Nach

idon Freil

bero

fein

mp

terte

binaus. Da fam eben ber liebe alte Pfarrer Mäber langsamen Schrittes am Hause vorüber, um einen Krankenbesuch im höher gelegenen Theile ber Stadt zu machen. Als das jüngste der Kinder, der achtsährige Fritz, den ihm wohlbefannten Geistlichen die Straße langsam hinaufsschreiten sieht, nimmt er's für ein Zeichen von gutem Wetter, schießt zur Stude hinaus, schnell wie der Blitz, rennt hinunter in das Arbeitszimmer und ruft jubelnd: "Babbe, Babbe, m'r könne furrt! D'r Pfarrer Mäber isch nuffsgange!"

bredgeit,

Rinber.

datten

ed bett-

Abends :

ee, ner

onungen

, welche

pas nun

en lieben

bad et

annte8

unjeres

e greise rinde zu

er und

er Lenz-

droden

ihren

eritag,

ihnen

m over

uten fid

nten ihn Littmod

Donner:

nd bidte

lagerten

also bus

mußte:

ortgeben, Legentag; Jammer

und bie

Linder prohenen ten. Die

mit und Orängen

ne Troft

at: "Na,

in meine

ju Rath

神神

mit viel

BLB

Leichtes und erprobtes Mittel gur Bertilgung ber Bespen.

(Freundesgabe aus Lothringen.)

Befindet fich ein Wespenneft in ber Erbe, fo ftellt man ein gewöhnliches Fliegenglas mit etwas Bier barin, über bas Flugloch. Alle ab= fliegenben Wespen, hier zu Lande fagt man "Wefchple", fliegen ted und herzhaft in bie ihnen geftellte Falle hinein, mahrend bie gurudfehren= ben fehr bald ben Weg brunter hindurch nehmen und in ihre unheimliche Wohnung eintehren. Nach Berlauf von zehn Minuten nimmt man schon bas Glas weg und stellt ein anderes hin. Freilich muß nun jeber mit Borficht feben, wie er bie argen gelben Stecher aus bem Glase herausfriegt, ohne gestochen zu werden und ohne feinen Fang wieder entwischen zu laffen. Ift bas Wetter fcon, fo fann man in zwei Stunden ben gangen Schwarm abfangen, wirb bann aber flug und vorsichtig handeln, wenn man ben entvol= ferten Wespenbau zerftort, weil täglich Junge ausschlüpfen.

Bie fich Giner zu helfen wußte.

(Freundesgabe aus Lothringen.)

Rommt ein ichlichter Bauersmann in eine Samenhandlung in ber Stadt und begehrt für zwanzig Pfennige Kurbisferne zum Seten, aber von den allergrößten, fagt er. Der Händler bereitet funftgerecht bas Badchen; schreibt, wie's gebräuchlich ift, barauf: "Zentner=Rurbis", und händigt bem Runben feine Waare ein. Diefer bezahlt und will eben zum Laben hinausgehen. Da liest er die Aufschrift, schüttelt ben Ropf, fehrt wieber um und fagt: "Ja, bas ift nicht richtig, guter Freund, von benen will ich feine, benn fie werben nur einen Zentner schwer! Sab gehört, bag man in Paris Rurbiffe von zwei Zentner hat; von benen möcht ich auch haben." - "D, ba fann leicht geholfen werben", meint ber Samenhändler, nimmt bas Backen guruck und schreibt das Wörtlein "Zwei-" vor "Zentner." "So, jetzt ist's recht, solche will ich haben!" sagt ber nun befriedigte Bauersmann, als er die geschehene Beränderung der Aufschrift gelesen, steckt seinen Einkauf ein und geht vergnügt davon. Ob's aber Kürdisse von zwei Zentner gegeben, hat der Bote dis jetzt noch nicht ersahren können.

Löwen und Giraffen.

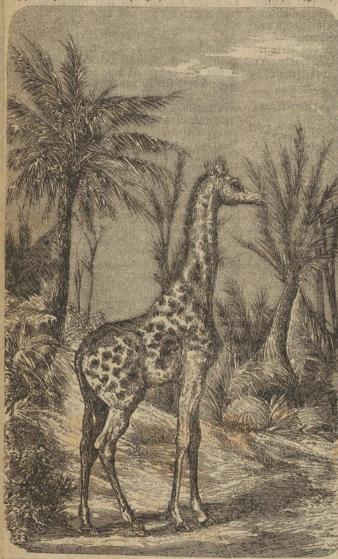
Wer in fetzer Zeit das schöne und reichhaltige naturhistorische Museum der Stadt Straßburg besucht und dewundert hat, dem ist gewiß das große, duntgestreifte und langhalsige Thier aufgesallen, wegen dessen außergewöhnlicher Höhe man genöthigt war, eine Dessendigen in der Decke des keineswegs niedrigen Saales anzudringen, um dem riesigen, ader durchaus nicht wilden Viersüsser, der Girasse, der burchaus nicht wilden Vielung zu geben. Da das Leden und Treiben dieses merkwürdigen Thieres dem einen oder dem andern Kalenderleser noch wenig bekannt sein durste, so will der Bote Folgendes aus der Naturgeschichte abschreiben, in der Hossprüngseinen lieden Lesern, Jung und Alt, Freude und Belehrung zu verschaffen. Also, zur Sache, und obendrein noch zwei Bilder in den Kauf!

Gine Beerbe Giraffen, - nur felten trifft man biefe Thiere anbers als in größeren ober fleineren Trupps, ba fie ungemein bie Gefell= schaft lieben, - gewährt einen gang eigenthumlichen Anblick. Bon weitem schon sieht man bie langen Sälfe, ebe man von ihrem Rörper eine Spur finbet, und bann verschwinden biefelben wieber plöglich, wenn bie Thiere fich buden, um ihre Nahrung zu suchen. So wird man oft lange nicht klug baraus, wen man eigentlich vor sich bat, bis Ginem eine kleine Anhöhe freiere und vollere Ueberficht gewährt. Nunmehr aber anbert fich auf einmal bas Schauspiel, benn bie Giraffen, welche eine febr fcarfe Bitterung, feinen Geruch haben, richten fich augenblicklich zur vollen Sohe empor, und ergreifen in ber nächsten Minute schon die Flucht. Jest geht's vorwärts, und zwar mit einer Geschwindigkeit, bie in feinem Falle unbeträchtlich genannt verben barf, obwohl ein gutes Pferd faum eine Stunde nöthig haben burfte, eine Biraffe, bie einen Vorfprung von fünf Minuten bat, einzubolen. Allein nicht in der Gile liegt das Intereffante jenes Dahinfliebens, fonbern in ber Art und Beife bes Ganges, ben bie Giraffen haben. Sie fpringen nämlich nicht wie bie Biriche ober Antilopen, Birichziegen, und ebensowenig hat ihre Bewegung Aehnlichkeit mit ber eines Pferbes, bas im Galopp babinfaust. Ihr Bang ift vielmehr ein gang eigenthümlicher und kann mit nichts besser verglichen werben, als mit einer großen Kinderwiege, ober, noch tressenber, mit einem mächtigen Schaus kelpferbe, einem "Gumproß", wie man im nißmäßig lange und bis zum Kopfe hinauf immer fpiger und schmäler werbenbe Nacen und Hals ber Bewegung bes Leibes im Takte folgt, während ber hoch aufgerichtete, in einen starken Büschel

Haar enbende Schweif, ganz basselbe Tempo einhält, wie der Hals. So sieht man jett nichts, als hochausgerichtete, nach rückwärts geschlagene Hälse und Köpfe, im nächsten Augenblick aber sind diese verschwunden und man erblickt nur stramme Schweise mit dien Haarbüscheln an der Spitze. Bewische im Anblick, der nicht leicht mit einem andern versalichen werben kann!

Die Giraffe ift tein muthiges, noch weniger aber ein auf Kampf und Raub ausgehendes Thier, obwohl fie fräftige Glieber hat und unter bie größeren Thiergat= tungen gehört. Im Ge-gentheil, fie zittert und bebt wie Espenlaub, sobalb fie nur ein Raubthier ober auch nur einen ihr überlegenen Vierfüßler wittert. Saubtfeinbe betrachtet fie ben Elephanten und ben Löwen, nicht minber aber auch ben Jaguar und alle bem Ratengeschlechte ange= börigen wilden Thiere. Den gras= und früchtefressenden Elephanten hätte bie Giraffe eigentlich nicht zu fürchten, allein wenn fie in großen Seerben Abends bie Fluffe und Seen besucht, ihren Durft zu ftillen, fo wirft fie augenblicklich ihren Hals empor und lauscht, ob fie nicht den schweren Tritt bes berannabenden Elephanten vernehme. Jest fängt fie an zugittern, benn fiehat ben Trompetenton feines Ruf= fels gehört, und nun, ba fie

merkt, daß er bemselben Orte zuschreitet, an bem sie sich befindet, entsernt sie sich über Hals und Ropf, und wäre der Gefürchtete auch noch eine viertels oder gar halbe Stunde weit von



Elsaß sagt, bas von einem lustigen Knaben fräftig in Bewegung gesetzt wird. Das Merkwürzbigste babei ist aber, daß sich nicht bloß der Leib ber Giraffe wiegt, sondern daß der unverhältz

ihr. Bielleicht ift ihr Durft groß und kaum zu ertragen, allein unter keinen Umftänden naht fie sich dem Wasser wieder, als dis der Elephant sich weit weg entsernt hat. So sehr hat die Giraffe Angst und Respekt vor dem gewaltigen Rüsselträger! Nicht selten aber ist eben diese unsgewöhnliche, aus allzu großer Furchtsamkeit entspringende Borsicht ihr Unglück und sicherer Tod.

ht mm haufgeärte ge-Löpfe, ild aber

t. Ale

te angeeffenden effenden Giraffe großen großen e flusse ihren virit sie

of fie

skanten ngt fie

BLB

letzteres auch für die Eingeborenen Afrika's ein wahrer Leckerbissen ist. Somit macht der Löwe, dieser König des Thierreichs, nur allzu gern Jagd auf die Girasse und lagert sich Abends oft in der Nähe der Quellen und Teiche, von denen er weiß, daß sie von Clephanten und Langshalsigen zugleich besucht werden. Sobald nun aber die letzteren, die Girassen nämlich, vor den



Der Giraffe größter Feind ist nämlich ber Löme, welcher zwar keinen besondern Genuß an ihrem Fleische hat, das rauh und zäh wird, sobald das Thier über zwei Jahre alt ist, und kaum genossen werden kann, wenn es nicht zudor mehrere Tage im Salzwasser gelegen, dagegen aber desto mehr ein Gelüste hat für das Blut und das sastige Mark ihrer Knochen, welch'

ersteren sliehen, so stürzt ber löme brüssend hervor aus seinem Hinterhalt und bringt durch seine plögliche Erscheinung einen solch' jähen Schreck unter die furchtsamen Thiere, daß dieselben alle Besinnung verlieren und fortjagen ohne zu wissen wohin, "was gisch de, was hesch be!" Weist sogar kommt es vor, daß die eine oder die andere Girasse in ihrer blinden Angst sich von dem Hauptrudel trennt und, statt das Weite zu suchen, dem Feinde geradezu in den Nachen eilt. Sie ist dann jedenfalls ganz versloren!

Man weiß übrigens aus früheren Schilbe= rungen, bag ber Lowe felten allein jagt. Mei= ftens ift er paarweise zusammen, oft auch in fleinen Gruppen von Bieren, Fünfen ober Gechfen. Und alle biefe nun, fo viel ihrer find, fturgen zumal auf bie Gine Giraffe, bie von ihrer Befellschaft sich verloren hat, gierig los und packen bie Behrlose, ber erfte vorn am Salse, ber zweite an ber Bruft, ber britte an ber Seite, ber vierte am Sinterbein, turgum, wo fie bie Bliichtige erwischen können, zum besten Beweise, baß in bem Löwen keineswegs ber Stolz und ber Gbelmuth wohnt, ber ihm in früheren Zeiten, als fein Naturell nicht fo genau befannt war, wie jest, zugeschrieben murbe. Gin lowe wird Herr über sechs Giraffen; muß es also nicht als Beichen bes Mangels aller Großmuth, ja fogar geradezu als feige Robbeit ausgelegt werden, wenn feche Löwen über Gine Giraffe herfallen? Sicherlich ist ein folder Angriff tein rühmlicher Kampf mehr, sondern nur ein gemeines mörde-risches Zerreißen und Zersleischen! Der hier abgebilbete Löwe hat's zwar nicht mit einer Giraffe zu thun, sondern mit einem grimmigen Schakal, ober Goldwolf, an bessen zaghafter und er= schrockener Stellung man wohl merkt, baß Tobesangst ihn befallen, obgleich er bem auf ihn sich stürzenden Leuen brüllend den Rachen entgegenstrect!

Die Heimath ber Giraffe ist ba, wo auch bie Hauptheimath bes Löwen und bes Clephanten ist, nämlich im mittleren Afrika; boch kommt bieselbe schon gleich hinter bem Dranges ober Gariepflusse, also bloß eine ober zwei Tagereisen nach ben letzten holländischen Niederlassungen, vor. Am See Rgami, am Zambelsestrome, am Zaire und am Nhassi aber weidet die Giraffe zu

Hunderten und Taufenden.

So, dies wäre der Auffat, den der Bote in der Naturgeschichte über die Giraffe gefunden und abgeschrieden hat. Nun möge der Prosa noch etwas Poesie folgen zum Schlusse. Dem herrlichen Gedickte von Ferdinand Freiligsrath, "Köwenritt" betitelt, sollen etliche Verse entlehnt werden. Das Gedickt handelt nämlich eben von einem Löwen, der sich auf eine Giraffe geschwungen hat. Das geängstigte, zur Beute ansersehene Thier, jagt mit seinem gefährlichen, mordgierigen Reiter in wilder Haft davon, die es am Ende kraftlos zusammenbricht. Dier nun ein Auszug aus dem poetischen Meisterstückt

Abends, wenn bie hellen Feuer glüh'n im Hottentottenkraale, 1)

litt be

熱果

nen ju

Tid Middle

lid mb

Morde

出され

sites fie

hen. Ge

TOTAL STREET

lint, D

vinte n. j

ópad

eine Ger

Minge geg

wird. G

imgen, b

len brau

Glafern.

ein, auch

Baris u

Obgle

gefärbten

alle feine

innen,

rathen, b

Rath ein

in ben Ri

Wenn bes jähen Tafelberges bunte, wechselnbe Signale

Nicht mehr glänzen, wenn ber Kaffer einfam schweift burch die Karroo,²) Wenn im Busch die Antilope schlummert und am Strom das Gnu:³)

Sieh', bann schreitet majestätisch burch bie Bufte bie Giraffe,

Daß mit der Lagune trüben Fluthen sie die beiße, schlaffe

Zunge fühle; lechzend eilt fie burch ber Wüfte nachte Strecken,

Knieend schlürft sie langen Halses aus bem schlammgefüllten Beden.

Plötlich regt es sich im Rohre; mit Gebrüll auf ihren Nacken

Springt ber löwe; welch ein Reitpferb! fah man reichere Schabraden

In ben Marstallsammern einer königlichen Hofburg liegen, Als das bunte Fell des Renners, den der Thiere

Türft bestiegen? In die Muskeln des Genicks schlägt er gierig

feine Zähne; Um ben Bug bes Riefenpferbes weht bes Reiters

Mit bem bumpfen Schrei bes Schmerzes fpringt

Sieh', wie Schnelle bes Kameeles es mit Parbelshaut vereinigt.

Sieh', bie mondbestrahlte Fläche schlägt es mit ben leichten Füßen!

Starr aus ihrer Höhlung treten seine Augen; rieselnd fließen

An dem braungesteckten Halse nieder schwarzen Blutes Tropsen, Und das Herz des flücht'gen Thieres hört die

stille Wüste klopfen.

Taumelnd an ber Wüste Saume stürzt sie hin, und röchelt leise. Tobt, bedeckt mit Staub und Schaume, wird das

Roß des Reiters Speife. Ueber Madagaskar, fern im Often, sieht man

Frühlicht glänzen; — So burchsprengt ber Thiere König nächtlich seines Reiches Grenzen.

¹⁾ Rraal, Derf.

²⁾ Steppe. Die beiben oo werben wie ein u ausgesprochen.

³⁾ Gübafrifanifche Antilope ober Gagelle.

Heber ben Gebrauch von farbigen Brillen.

त्य वर्षाम

ber Biffe

auf bem

brill auf

jah man

pen Hofe

t Thiere

Reiters

s ipringi

gt es mit

Hugen;

hört bic

fie hin,

h jeined

leden.

Biele Berfonen, welche ichwache Augen haben, tragen farbige Brillen, wo biefelben gerabezu schäblich find. In feinem Falle follte man an trüben Tagen, in ber Abenboammerung und bei milbem fünftlichem Lichte gefärbter Brillengläfer fich bebienen, weil baburch bie Augen fo empfind= lich und reigbar werben, baß fie keine stärkere Beleuchtung mehr ertragen fonnen. Gefärbte Brillen find nützlich, um bas Auge gegen ben Bibericein bes auf Schnee fallenben Sonnenlichts zu ichuten. Perfonen, bie von Augenentgunbung genesen, tonnen ebenfalls folche tragen, follten fie aber, sobald als möglich, wieder ablegen. Es wäre rathfam bas Auge baran zu gewöhnen, wenn es nicht auf blenbenbe Begenftanbe, wie Schnee, Bafferflächen, weiße Be-baube u. f. w. fällt. Leute mit fehr empfindlichen Augen können sich auch beim Lesen und Schreiben schwach gefärbter Gläfer bebienen, aber ja feine Gewohnheit baraus machen, weil fonst bas Auge gegen bie Lufteinbrücke immer empfindlicher wird. Grüne Gläfer find, nach vielen Beobach= tungen, bem Auge schäblich. Wer gefärbte Brillen braucht, ber trage folche mit bläulichen Blafern. Es burfen aber feine tupferblauen fein, auch keine rauchigen und trüben, wie sie in Baris und London gefertigt werben, fonbern kobaltblaue.

Obgleich sich ber Bote, bis jett, noch keiner gefärbten Brille bebient hat, was vielleicht nicht alle seiner lieben Leser und Leserinnen sagen können, so hielt er's boch für nützlich und gerathen, vorstehende Warnung und gutgemeinten Rath eines Augenarztes zu Nutz und Frommen in den Kalender einzurücken.

Stilles Elternglück.

Die Mutter fitt und wieget Das erfte Töchterlein, Der Bater fteht und bieget Sich brüber fanft und fein. Er will bas Rind nicht weden, Die Bäcklein glüh'n so schön, Er will die Mutter neden Und kann nicht widerstehn. Er neigt sich zu bem Rinbe Und gibt ihm einen Ruß; Die Mutter rührt geschwinde Die Wiege mit dem Fuß. Sie will ben Bater fchmälen, Da wird bas Mäbchen wach Und lächelt — ach, erzählen Rann Niemand so was nach!

Der rachgierige Bar.

(Mit einer Abbilbung.)

Ein vielgereister Mann, ber noch weiter in der Welt herumgekommen ist als der Bote, dem doch gewiß Niemand nachfagen kann, er sei ein Studenhocker, hat einmal, es mögen so fünfzehn dis zwanzig Jahre her sein, folgende merkwürdige Geschickte im Kreise guter Freunde erzählt. Da der Erzähler vermuthlich nichts dagegen einzuwenden haben wird, theilt hier der Bote dessen bestandenes Abenteuer seinen lieben Lesern mit und gedenkt dasselbe noch anschaulicher zu machen durch ein Bild. Also der Vielgereiste, Georg Wilson mit Namen, hat jetzt das Bort:

Frank Morrell war ber Sohn eines reichen Zuderpflanzers in Louistana, einer Provinz der Bereinigten Staaten Nordamerika's, durch welche ber Missippi strömt. Wir beide, er und ich, hatten miteinander auf einem Kollegium des Landes studirt und gleichzeitig unsern Kurs mit Shren beendigt. Als er in sein Baterhaus zurückehrte, lud er mich dringlichst zu einem langen Besuch ein, und ich benützte die erste thunliche Gelegenheit, mir dieses Bergnügen zu machen.

Eines Abends, als ich mit Frank Morrell und einigen seiner Freunde beim Kartenspiel saß, kam ein Lieblingshaussklave mit dem Ruf in das Zimmer gerannt: "Marse Frank, die Bäre sein wieder in die Kornfeld!"

"Hurrah!" rief Frank aufspringend und vor Lust das Taschentuch über dem Kopf schwenkend. "Hurrah! die Bären! Sie hätten zu keiner geschickteren Zeit kommen können. Werst jetzt nur die langweiligen Karten bei Seite; wir können uns besser unterhalten. Wollt Jhr?"

"Ja, ja — natürlich — ein folder Spaß geht über Alles!" lauteten die aufgeregten Antworten der jungen Männer, die aus einigen Nachbarspflanzungen hergekommen waren und ihre Büchfen mitgebracht hatten, weil sich nicht selten unterwegs die Gelegenheit darbot, einen Schuß zu thun.

"Bist bu beiner Sache auch gewiß, Bete?" fragte ber junge Morrell, sich an ben Schwarzen

"Sam es mir fagen, Marse Frank," antwortete ber Neger mit einem vergnügten Grinsen, bas alle seine weißen Zähne im vortheilhaftesten Lichte zeigte — "Sam von bort kommen."

"So schicke ihn hurtig her."

Bete eilte fort, und balb nachher trat Sam, ben hut in ber hand, mit unterthänigen Bucklingen in's Zimmer.

"Was ift's mit bem Baren?" fragte fein junger

Gebieter ungebulbig.

"Ja, Marse Frank, Marse Thomas mir sag, er komm um die Feld herum, wo die Korn wachs, und da er sal, wie sie fraß die Korn. Dann ich geh hin, und sieh, wie sie brich ab die Kornkolb und nag und nag. Da sein sie drei, fast so groß wie die Hilfant."

"Du haft also brei solche Kerle gesehen, bie fast so groß sind wie bie Elephanten?" versetzte

Frant lachend.

"Ja, Marfe, bas ich thu."

"Gut. Jeht geh' hin und fag' bem Aufseher, er solle mir das junge Bolt zusammen blasen. Ich will mir die Leute auswählen, die ich brauchen kann."

"Darf Sam nicht auch mit, Marse Frant?

Er gut fpringt um mit bie Art!"

"Ja, bu und Bete, ihr beibe tonnt mitgeben.

Tummle bich und mach' bich fertig!" -

"Das ift für mich eine neue Beluftigung," sagte ich. "Bei Nacht ein Ausslug zu einer Barenhat."

"Es wird einen glorreichen Spaß geben, kann ich bir sagen, lieber Georg," entgegnete mein Freund. "Ich weiß, er wird dir gefallen."

"Ift feine Gefahr babei?"

"Gerade so viel, um ber Unterhaltung eine Würze zu verleihen. Du weißt wohl, daß Bären sich zuweilen wehren, wenn man ihnen hart zussetzundbarin liegt eben das Schöne; sonstfönnten wir eben so gut ausziehen und ein zahmes Kalb angreifen".

"Aber erfläre mir vorher ein wenig bie Sache, bamit ich weiß, wie ich mich zu verhalten habe."

"Recht gerne. Wir haben in einiger Entfernung von bem Saufe ein großes Maisfeld, bas zu biefer Jahredzeit ber Barenmutter und ihrer Familie eine febr ermunichte Speifetafel gu bieten icheint, eine beffere wenigstens, als wenn fie ihre Atzung in ben Gumpfen und ben Rohrbidichten fuchen muften. Wir schicken in ben Nachmittagestunden oft einen von unsern Negern hinaus, um nachzusehen, ob nicht ber gefräßige Zottelbet einen Bentezug macht, und wenn bies, wie heute, ber Fall ift, fo fammeln wir unfere Streitfrafte, um unfer Gigenthum gegen ben Feind zu vertheidigen. Doch fomm', Freund, ich höre bes Aufsehers Horn erschallen. Die jungen Nigger werben balb mit ben Pferben bereit fein, und ich fühle eine fo lebhafte Kampflust in mir, wie sie nur je in König Richard's Löwenherz lobern mochte. Ich habe eine gute Buchse für bich, benn ich brauche wohl kaum erft zu fragen, ob du mithalten willst?"

"Cher murbe ich's für eine Strafe anfeben,

wenn ich auf Befehl zu Saufe bleiben mußte,"

erwiderte ich lachend.

Die nächste halbe Stunde ging es bunt burcheinander. Die Neger riefen fich gegenfeitig gu, fammelten alle Hunbe ber Pflanzung, fingen und fattelten bie Bferbe und rufteten fich felbft mit Meffern und Mexten gehörig für ben Rampf. Unfere Jagbgefellicaft beftanb, mit Ginfolug bes Auffehers, aus feche Weißen und feche Schwarzen, alfo zwölf gutbewaffneten Mannern, au benen wohl ebenso viele Hunde von verschie= bener Größe, vom Bullenbeißer bis jum Spiger berab, tamen. Die Nacht war sternhell; ba jeboch unfer Weg über einen mit Schilf bewachfenen fumpfigen Strich führte, fo murbe es für gwedmäßig und rathfam erachtet, einen Mann mit einer brennenben Factel vorausgeben zu laffen, ein Dienft, welcher bem icon genannten Sam zufiel.

Nachbem endlich Alles bereit war, zogen wir jubelnd aus, die Fackel vor uns her, deren grelles rothes Licht unsern Zug eben hinreichend beleuchtete, um ihm das gespenstische Aussehen des wilzben Jägers und seines phantastischen Gefolges

zu verleihen.

"Beil wir uns so viele Mühe gegeben haben, recht stattlich in's Feld zu rücken," meinte Freund Morrell, "so werden uns hoffentlich die Bären nicht den Possen spielen, davonzulausen, bevor wir mit ihnen angebunden haben."

"Benn wir fo wie Tollhausler gegen fie anruden, fo mußten fie erzbumm fein, wenn fie's

nicht thaten," verfette ich lachenb.

"Tho, bem Larm will ich balb ein Enbe machen", entgegnete Morrell. "Es schabet indeß nichts, wenn man, ehe ber Tanz losgeht, ben überflüssigen Dampf entweichen läßt."

Nach Zurudlegung einer englischen Meile, ließ mein Freund mitten im Robroidicht Salt machen. 3ch batte gewünscht, ein Maler zu fein, um die wildromantische Gruppe auf die Leinwand heften zu fonnen, wie wir, ben flaren Sternenhimmel über uns, Schwarz und Weiß untereinanber, mit unferm Rubel Sunbe im rothlichen Fackellicht, von bem geheimnisvollen buftern Röhricht umgeben, baftanden. Jest wurde eine Art Kriegerath gehalten und für ben Rest bes Weges bas tieffte Stillschweigen eingeschärft. Derlei Nachtjagben find in biefen Lanbstrichen nichts Geltenes, und nach furger Befprechung tamen wir überein, bag ber Ungriff auf bie Beftien in ber gewöhnlichen Weise geschehen follte. Diese bestand nämlich barin, bag man in aller Stille bas Felb in gewiffen Abständen umftellte, bann mit bem Horn bas Signal gab zum Angriff und

mon und ieldt mit in Aunyi. Aunyi. Ginichlus mb jeche Münnern, verfchie- m Spitzer da jedoch auchjenen für zwedstann mit zu laffen, ten Sam ogen wir n grelles beleuch bes wil-Gefolges n haben, eFreund de Baren en, besor

n fie an-venn fie's

ein Gibes

obei indeje

spiel, den

m Meile,

der ju lein

genmann

genmann

genmann

rethliche

m bijten



sofort von allen Seiten ber mit möglichst lautem Geschrei gegen ben Mittelpunkt fturzte, um bie Baren einzuschüchtern und in Berwirrung zu bringen; wenn biese bann überallbin ihren Rückzug durch drohende Feinde abgeschnitten sahen, so stand zu erwarten, daß sie ihre Zuflucht nach ben wenigen auf bem Felbe zerstreuten Bäumen nähmen, von benen man sie ganz gemächlich berunterschießen konnte. Der Fackel hatten wir uns nur bedient, bis das Rohrbickicht hinter uns war; im freien Felbe wurde sie ausgelöscht und ber Reft bes Weges im Dunkeln zurückgelegt.

Nachdem Jebem fein Plat jum Boraus angewiesen worben, näherten wir uns behutfam und mit forgfältigem Bedacht, bag bie Sunbe nicht Laut gaben, einer hinter bem anbern bem Maisfelde. Frank Morrell ritt voran. An bem Felbe angelangt, schwenkte bie eine Hälfte nach rechts, die andere nach links ab. Es währte vielleicht fünfgohn Minuten, bis Jeber feinen Stand eingenommen hatte. Dann ertonte bas Sorn, und Reiter und Sunde fturgten nun mit einem folchen Bejohl, Krateel und Gefläff ber Mitte gu, baß wohl ein ganger Trupp Tiger, geschweige ein paar naschhafte Baren Reigans genommen haben

Ich gesteh's aufrichtig, baß ich, an ein solches Nachtabenteuer nicht gewöhnt, mich burchaus nicht tummelte, um ber Grite im Zentrum gu fein. Bubem war's febr finfter und ber Ort mir unbekannt, und ich glaubte, mich an dem Jagb= vergnügen genugfam zu betheiligen, wenn ich mir Zeit ließ meinen Gefährten nachzufolgen. Als ich sie endlich eingeholt hatte, vernahm ich eben, wie Bete und Sam aus Leibesfraften fchrieen: "Da sie sein, ba fie laufen die verstohlenen Bären!"

"Wo find fie?" fragte ich in so begeistertem Tone, als fei ich im vollen Galopp über bas Felb

gesprengt, um fie aufzusuchen. "Rann fie jest nicht feben, bie Baren, Marfe Georg," antwortete Pete; "sie eben bie Bäume hinauf; aber sobald die faule Niggerbub hab Feuer angezündet, wir alle fie febn beutlich." Und er eilte fort um ben faulen jungen Feldnegern

einen tüchtigen Sporn zu geben. Nach Berlauf einiger Minuten brannten in einem weiten Kreise ein Halbbutend Feuer, und jett bemerkte ich zum ersten Mal in ben Zweigen von vier Bäumen ebensoviele Bären, zwei bavon augenscheinlich schwere alte Thiere, die beiben andern wohl herangewachsene junge, und um bie Bäume her bellten und heulten die Sunde in wahrhaft hündischer Wuth.

"Romm, Freund Georg," lachte Frant, ber,

fobalb er meiner anfichtig wurde, auf mich zugeritten fam, "wir wollen bir ben erften Gouff laffen. Du haft bie Wahl; ziele gut, bamit bu fold einen Kerl berunterholft."

in this

远级"

H. mei

世紀

idedie is

m Jebe

ringsh 9

m pub il

he prime

ber johon

idang es

ontem 8

nto batt

njamme

onnte,r

Echlog .

hoğen erfleifit

núrbe mi

erriffen

nithigen

velder f

winen &

it iom

wirlich Enhc. I

luner 3

mid, ben

nad Hai

ben bejdi

meine er

Dear höc

Treilin

nicht !

sweiler

"Bu viel Chre," wiberrebete ich; "benn ich fürchte, bag ich in meiner beften Zeit nie ein aus=

gezeichneter Schütze gewesen bin."

"Rimm beine Stellung und ziel auf ben Ropf," rieth Frant an, "bann tann bir's nicht fehlen!"

"Wenn ich aber tropbem nicht gut treffe und bas Thier nur anschieße?" bemerkte ich fragend; "benn ich versichere bich, bag ich keingroßes Bertrauengu meiner Gefdicklichfeit habe."

"Ja, wenn's fo lautet, bann muß einer bon uns fein Glud probiren," meinte Frank.

"Aber könnte bas Thier nicht wüthenb werben por Schmerz und auf ben Boben herunterfpringen?" fragte ich gespannt.

"In biefem Fall find bie Reger und bie hunbe ba," beruhigte mein Freund, "die es mit bem angeschoffenen Baren aufnehmen."

"So foll ich also burchaus ben erften Schuf

thun ?"

"Ja freilich, wir Alle find übereingekommen,

bir diese Chre zu laffen."

"Dann will ich's mit bem nächften versuchen," fagte ich. — Diefer war zufällig bas alte Männchen. Die Entfernung, in welcher ich mich befand, schien mir eben recht; auch verbreiteten bie Feuer eine hinreichenbe Helle. Ich legte baber meine Büchse an, zielte nach dem Ropf und brückte los. In bemfelben Augenblick aber machte mein Pferd eine Bewegung, was zur Folge hatte, baß bie Rugel bem Thiere wohl eine fchwere Fleischwunde beibrachte, boch feinen lebensgefährlichen Theil verlette. Ob ber Bar burch meinen Schuff feinen Halt verlor, ober im Zorn von bem Baume heruntersprang, weiß ich nicht; ich bemerkte nur, baß er, nachbem ber Pulverbampf fich verzogen hatte, unten war und fammtliche Sunde an ibm hingen. In ber Meinung, biese konnten ihm genug zu schaffen machen, näherte ich mich, gleich ben andern Jagbgenoffen, bem Kampfplate und fah alsbald, bag einer von ben größten Sunben und zwei kleinere ausgestreckt in ihrem Blute zu Boben lagen. Dann schüttelte ber Bär, als habe er seinen Angreifer erkannt, bie übrigen Sunbe

ab und stürzte wüthend auf mich zu.
"Achtung, Georg, Achtung!" rief Freund Morrell erschrocken; "sieh' bich vor!"

Der muthige Sam jedoch eilte flugs auf ben Baren zu und führte mit feiner gewichtigen Art einen Streich nach beffen Ropf, verfehlte aber ben Schäbel und hieb bem grimmigen Thiere blog ein Ohr ab, welches baburch noch wüthender

wurde, ohne auch nur einen Augenblick fich von mir abzuwenben; es ichien entschloffen, an mir allein feine Buth und Rache auszuüben.

difte Sail

; when id

DE CLUE

if ben Repi

oft later

t triffe un ich fragend

angus Ba

th einer box

end berter

herunter

bie Hunte

es mit ben

iten Soui

efommen,

ersuchen,

bas alt er ich mic

erbreiteten

legte baber

und bridte

acte mein

hatte, baj

ere Fleischen gefährlichen inen Schus

em Baume mertie nur,

d rectors

ede an ihn inten ihn nich, gleich iplatze und en Hunden m Blute zu

, als habe

a up ben

bite ober

"Nehmen Sie fich in Acht, Dr. Wilson; nehmen Sie fich in Acht!" riefen warnend mehrere Stimmen.

"Flieh', Georg, fliehe ichnell, ober bie Bestie faßt bich!" brangte mein befturgter Freund.

3ch, meinerseits, hatte es nicht für nöthig erachtet, Reifaus zu nehmen, weil ich meinte, ich schwebte in feiner größeren Gefahr als bie Unbern. Jeboch, auf biefe Weife fo nachbrudlich und bringend gewarnt, ließ ich mein Pferd umwenden und gab ihm ben Sporn, um aus bem Bereich bes grimmigen Unthiers zu fommen. Aber es war schon zu fpat! Mit einem ploglichen Sat gelang es bem Bären, Klauen und Zähne in bie Seite meines armen Roffes zu schlagen, bas mit lautem Schmerzgebrull fich baumte, ausschlug und bann unter bem Baren, ber nicht losließ, zusammenbrach. Bevor ich mich frei machen konnte, versetzte mir das Unthier einen gewaltigen Schlag mit ber Tate, also baß mein Schenkelfnochen zersplitterte und bie Bruchftelle gang zersleischt wurde. Ich schrie laut auf und fiel in Ohnmacht. In biesem jämmerlichen Zustands wurde mich ber racheschnaubende wüthende Bär zerriffen haben ohne die Kühnheit bes helben= muthigen Bete, bes opferwilligen Sausstlaven, welcher sich unter eigener Lebensgefahr hart an meinen Feind heranmachte und mit seiner scharfen Urt ihm ben Schabel spaltete.

Diefer unglückliche Verlauf ber Dinge machte natürlich ber nächtlichen Jagb ein trauriges Ende. Die anderen Bären wurden in möglichst turger Zeit zusammengeschoffen. Man schaffte mich, ben Befinnungelofen, auf einer Tragbabre nach Saufe gurud. Lange blieb mein Wieberauftommen fehr zweifelhaft und heute noch fann ich ben beschäbigten Jug nicht gut brauchen. Es war meine erfte und letzte Barenjagb, bie um ein Haar bochst tragisch für mich geenbet hatte.

Freilich, fest ber Bote bingu, mit wilben Baren ift nicht gut spaßen und er hat allen Respekt vor ihnen, kehrt aber tropbem auf seiner Wanderung bisweilen im "Baren" ein, um ein Schöpplein zu trinken zur Stärkung. Solch ein gemalter Bar, mit einem verlodenden Glas in der Tate, ift halt nicht so gefährlich.

Treue Rameradschaft.

Ebeln Menschenfreunden bat man's zu verbanken, bag es heutzutag wohlthätige Anstalten gibt, in welchen taubstumme Kinder erzogen, unterrichtet und zu nüglichen Gliebern ber

menschlichen Gesellschaft herangebildet werben. mit Gebuld und Wohlwollen und Liebe. Früher war's aber nicht fo, und ein Taubstummer, be= sonders wenn er auch noch in Armuth lebte, war recht zu beklagen. Bon einem folden will nun ber Bote feinen lieben Lefern etwas ergablen.

Der kleine taubstumme Georg war der Sohn armer Taglöhner, welche frühe starben. Die heimathliche Dorfgemeinde trug nun wohl Sorge für ihn, aber biefe Sorge tonnte leiber nicht liebevoll genannt werben. Weil's in bem fleinen Orte fein Armenhaus gab, fo wurde ber arme Taubstumme bem Wenigstforbernben in Pflege gegeben, bie jeboch äußerst fummerlich ausfiel. Sowohl Gemeinbe als Pflegeeltern faben ben unglücklichen Knaben gleich einer unwillfommenen Laft an, und er konnte boch fein Leib Niemanden klagen und fagen. Er mußte oft Hunger und Kalte und harte Behandlung erbulben, ohne bag Jemand nur im Geringften fich barum fümmerte. Zum Aerger seiner lieblosen Bflegeeltern, tonnte Georg nicht tüchtig arbeiten, weil ihm zwei Finger ber rechten Sand zusam= mengewachsen waren. Daher faß er oft tagelang por ber Butte feines Pflegevaters, eines roben, gefühllosen Holzhauers, ber im Gemeinbewalb Bäume fällte, um bas tägliche Brob zu ver= bienen auf mühfame Beife. Unter folden traurigen Berhältniffen hatte ber unglüdliche Taubftumme bas vierzehnte Jahr erreicht.

An einem Herbsttage faß ber arme Georg wieder vor der Hütte und schaute stumpffinnig auf die Borübergehenben, welche taum ihn beachteten. Die Luft war schon herbstlich fühl und es mußte ben schwächlichen Jungen wohl frieren in feiner leichten und gerlumpten Rleibung. Auf feinem bleichen Gefichte war ber hunger gu lefen, wenn man ihn nur hatte bemerfen wollen; mit flehendem Blick streckte er die Hand aus. Wegen seines widerlichen Aussehens vermieden ihn die Kinder, und wenn er fich ihnen näherte, um ein Studchen von ihrem Butterbrob gu erbitten, flüchteten fie fich erschrocken vor bem unbeimlichen Gaft.

Bett tam ber Burgermeifter, mit feinem Söhnlein an ber Hand, an ber Hütte vorüber. In biesem Augenblick stieß ber Taubstumme flägliche Tone aus, die bem weichherzigen Kna= ben, bes Bürgermeifters Frit, auffielen. Er fragte brum feinen Bater, was ber Arme, welcher gar nicht reben könne, wohl haben möge. "Er wird hungrig fein," fagte ber Bürgermeifter; ngeh' hin zu ihm, Frit, und gib ihm das von baheim mitgenommene Brobchen. Dem wirb's gewiß ichmecken !"

Schnell und freudig zog Fritz das Brödchen aus der Tasche, ging, etwas besangen, zu Georg und reichte seine kleine Gabe freundlich ihm dar. In wenigen Augenblicken hatte der Hungrige das Brod gierig verschlungen, worüber der gefühlwolle Anabe sehr erstaunte und zu seinem Bater mit der Frage zurückeilte: "Essen denn alle Taubstummen so geschwind?" und erhielt die Antwort: "Nur die, welche Hunger haben."

"Ei, warum muß benn ber Arme so Hunger leiben?" forschte Frig weiter; "warum forgt

man nicht beffer für ihn ?"

Der Bürgermeister, bem biese kindlichen Fragen wie ein Borwurf klangen, antwortete nicht darauf. Sein Söhnlein aber konnte ben Gedanken an ben Unglücklichen nicht los werden und faste endlich ben Borsat: Wenn also Niemand für

ihn forgen will, fo werbe ich's thun. -

Nach dem Abendessen nahm Friz ein Stück Brod, welches noch auf dem Tische lag, blickte seinen Bater bittend an und fragte: "Bekomm' ich das noch?" Dieser merkte sogleich was sein Söhnlein im Schilde führte, hatte Freude dran und gab freundlich die verlangte Erlandnis. "Wie Schade, daß es schon so spät ist!" dachte Friz im Stillen, tröstete sich aber mit dem Gedanken: "Worgen früh wird der Taubstumme auch noch Hunger haben!"

Diesmal konnte Fritz lange nicht einschlasen, vor lauter Gebanken, was er noch mehr thun könnte für den armen Jungen, und wie er's ansfangen müßte, um sich mit ihm zu verständigen. Auch in seinem Abendgebet gedachte er herzlich bes Taubstummen; sogar träumend hatte er's mit ihm zu thun. Ihm war's, als säße er bei ihm und als unterhielten sie sich miteinander durch Zeichen. Des armen Georgs Gesichtstrahlte vor Freude; disher hatte ihm ja noch Kiemand Liebe dewiesen; Thränen des Dankes glänzten in seinen Augen.

Beim Erwachen erinnerte sich Fritz noch ganz lebhaftdieses Traumes, und der verlassene Taubstumme war ihm jetzt noch viel lieder geworden. Gleich nach dem Frühstück suchte er ihn baher auf und fand ihn, wie gestern, vor der Hüttenstüre sitzen. Er grüßte ihn freundlich und gab ihm das mitgebrachte Stück Brod, welches freus

big angenommen und verzehrt wurbe.

Nun zog Fritz sein schönes Bilberbuch hervor, setzte sich neben Georg auf die Bank und zeigte ihm die schöngemalten Bilber, die dem Armen, welcher noch nie so 'was gesehen hatte, große Freude machten, die er nicht anders auszudrücken vermochte, als daß er dem Söhnlein des Bürgermeisters wiederholt die Hand brücke, und

unverstänbliche, doch frohe Lante hören ließ. Je öfter sie nun zusammenkamen, was kaft täglich geschah, lernten Beide sich immer besser verstehen und der "Jerri", wie Friz vertraulich seinen Schützling nannte, brauchte jetzt nicht mehr dittern Hunger zu leiden. Der Bürgermeister und seine Frau hatten nichts dagegen, daß ihr Söhnlein, auf Antried seines guten Herzens, dem Armen allerlei Speise brachte. Die andern Kinder des Dorfes, welche disher den Taubstummen gefürchtet, oder gar verspottet hatten, kamen ihm nach und nach näher und theilten ihm, dem guten Beispiele folgend, Prod, Obst und Spielsachen mit. Doch zu dem liedereichen Friz fühlte der Georg sich am meisten hingezogen, denn er gewahrte deutlich, daß dieser ihm auch am meisten wohl wollte. —

100

Mit

tije u

事を対する

with the

世山

staffer .

m her 2

Thomas

ciem ele

ieufgenb

in Th

sing br

nech bie

benn in

Rette.

genn a

den ge

ob fett

Frit, 1

er min

burbe,

Beil et

bantbar

bielt er

Thurs

An

ber Hi

regung eine H toll un

betoob

ter g

verfol De

aufer

ma la Mente

の記述の

meil'

So waren einige Jahre vergangen. Fritz, ber Uhrmacher werben sollte, wurde, zur Erlernung bieses künstlichen Gewerbes, von seinen Eltern in die Stadt geschickt. Er mußte sich mit schwerem Herzen von dem armen Jerri trennen. Durch Zeichen gab er ihm zu verstehen, daß er jetzt sortreisen und lange nicht wiedersommen werde. Als er ihm beim stummen Abschiede das letzte Stück Brod reichte und der Arme wehmuthig ihn anschaute, da klopfte sein herz voll

Wehmuth, aber geschieden mußte sein!
Als Fritz das Dorf verlassen hatte, ging mit Georg eine auffallende Beränderung vor. Berlassen wie früher, saß er oft ganze Tage wieder vor der Hitte. Die andern Kinder, denen nun das gute Beispiel des Fritz sehlte, ließen ihn undeachtet. Oft blickte der Taubstumme sehnschtig nach dem Wege hinaus, welchen Fritz deim Scheiden eingeschlagen hatte, allein der wolte noch immer nicht heimfehren. Und wenn der Hunger ihn quälte, schluchzte er und wischte dervordringenden Thränen aus den Augen, der schönen Zeit gedenkend, da Fritz täglich zu ihm kam und seinen Hunger stillte.

So vergingen Monate und Jahre; immer matter wurden Georgs Augen, bleicher sein Ansessicht, erschreckender seine ausgestoßenen Klagetöne! Eines Tages saß er unter einem Baume vor der Hätte und spielte mit den dürren abgessallenen Klättern, die er zu einem Kranze binden wollte; solches gelang ihm aber nicht. Er hungerte sehr und wurde unruhig; seine Hände ballten sich und bunte Farben schienen vor seinem trüben Blicke vorüberzuziehen. Da sah er ein Kind herankommen, welches ein Stück Brod versehrte. Er ging demselben entgegen, allein es wich abseits. Der Hungrige verlor alle Besinsung. Lüstern saßte er den Kleinen bei den

からましている。またと

Saaren, entrig ihm bas Brob und führte es zum Munbe. Das Knäblein fchrie laut und fammer= lid um Sulfe. Schnell eilten mehrere Leute ber= bei, befreiten ben Weinenben von feinem Ungreifer und riefen: "Der Jerri ift nun gar wahnsinnig geworben !" Zwei Männer banben ihm Banbe und Fuße zusammen und schleppten ibn in feine buntle Rammer, beren Thure fie verriegelten. Der arme Taubstumme, welchem nichts als orbentliche Nahrung fehlte, wurde für wahnsinnig erklärt! Furchtsam eilten bie Rinber an ber Wohnung bes Pflegevaters, bes alten Thomas, vorbei, in welcher ber arme Georg auf einem elenben Strohlager, an bie Banb gefettet, feufgend lag. Niemand burfte ibn besuchen, als fein Pflegevater, ber ihm feine nothbürftige Rahrung brummenb brachte.

So verslossen brei lange Jahre, und immer noch hielt man den armen Georg für wahnsinnig, benn wenn's ihm zu enge wurde in seiner unheimlichen Kammer, versuchte er mit Gewalt die Kette, welche ihn an die Band fesselte, zu sprengen. Wie gerne wäre er wieder vor dem Hüßchen gesessen, um die Straße entlang zu spähen, ob sein lieder Kamerad, des Bürgermeisters

Frit, nicht zurücktomme.

, was bift to

mer bejer ber rith vertualie

Der Biner

right topper

feines gan

beije brom

melde bille

dan beriben

ich näher m

folgenb. But

in per lie

d in min

lid, but hit

en. Fris, be ur Erlenni

feinen Etm

id mit | idea

erri ireme

leben, bej d

everfomma

bidiebe ba

Arme web

in Herz wi

tte, ging m

ng vor. Be

Tage wien

t, benen m

iegen ihn w

nte februinin

n frie lin

in der wollk

nd wenn do nd wijótebe

Mugen, bil

理師如如

ihre; immi

ider fein An

genen Rage

inem Baum

bûrren obge Franze binden

the Grippe

jeine filmen m 100 jeinem

व विकेश द्वा

祖里100年

Seit einiger Zeit jedoch war der unglückliche Junge sanfter und ruhiger geworden, weswegen er minder streng bewacht und ihm sogar gestattet wurde, die weilen im Häuschen herumzugehen. Weil er Niemanden ein Leid zufügte, ruhig und bankbar annahm, was man ihm darbot, so erhielt er von den Nachbarn manche Spende. In seinem freien Zustande weilte er östers vor der Thüre und schaute sehnsuchtsvoll in die Ferne.

An einem Frühlingsabenbe, als er wieder vor der Hütte stand, ward ihm plöglich seltsam zu Muthe; er gerieth in eine ungewöhnliche Ausergung, eilte jach in die Wohnung hinein, ergriff eine Holzart und sprang damit dem nahen Walde zu. "Um's Himmelswillen, der Jerri ist wieder toll und rasend geworden!" riesen etliche Oorsbewohner, die solches mit angesehen, aber wegen der gefährlichen Art getraute sich Keines ihn zu

verfolgen.

Der Bürgermeister wurde gleich von dem außergewöhnlichen Vorfall in Kenntniß gesetzt, und dieser traf ungesäumt Anstalt, den auf's Neue sür wahnsinnig angesehenen alten guten Kameraden seines Fritz wieder einzusangen. Biel Unheil konnte er ja mit der Art anstellen. Von drei bewaffneten Männern begleitet, die, weil's dereits dunkelte, brennende Laternen trugen, eilte der Bürgermeister dem Walde zu, aus welchem sie bald Hülferuf erschallen hörten und ein Gefdrei, bas bemjenigen Georgs glich, wenn er in wilder Aufregung war, und das die Män= ner manchmal schon gehört hatten. Unglück abnend, verbopvelten fie ihre Schritte nub gelangten an einen Fußpfab, wo fich ein schred= licher Unblick ihnen barbot. Reben bem Bfabe lag ein Erschlagener, fo fcbien's wenigstens, benn er gab fein Lebenszeichen mehr von sich. Beim Scheine ber Laternen erkannte ber Bürgermeister feinen eigenen Cobn, ben Frit ! 3m Reifefleib, blutend, ohne Regung, lag er am Boben! Welch ein Schmerz für bas Baterherz! Faft befinnungs= los brach ber Bater zusammen. Die ihn begleitenben Männer hoben ben Erschlagenen auf und trugen ihn zum naben Waldbache, wuschen feine Wunden, welche gludlicherweise nicht töbtlich waren, und fahen mit Freude, daß Fritz bie Augen wieder aufschlug, aber höchst verwirrt um fich schaute. Als ber Bürgermeister biese frobe Nachricht vernahm, erholte er fich wieder gang von seinem Schrecken und seiner Angst. "3ch will meinen Sohn heimtragen," fagte er zu ben Männern; "ihr aber geht bem tollen Jerri nach und ichlagt ibn tobt! Saut ibn nieber gleich einem wilden Thiere !"

"Um Gotteswillen, nein, nein!" ftöhnte Frig, wieder zum Bewußtsein gekommen; "mein alter, guter Kamerad ist unschuldig! Helft ihm! Helft

ibm !"

Da gab's allgemeines Staunen. "Fris, was fagft bu?" fragte verwundert der Bürgermeister, und der sich immer mehr merklich Erholende sagte: "Lieber Bater — Räuber haben mich — überfallen — Jerri kam bazu — Einen hatteer mit seiner Arterschlagen — dem Andern setzer nach!"

"Schnell auf, ihr Männer!" rief ber Bürgermeister, "schnell auf! Sucht und rettet ben armen

Taubstummen !"

Die Männer griffen wieber zu ben nieberge= legten Waffen und brangen in den Wald hinein. Bald entbedten fie einen Leichnam; es war ber von Georg erschlagene Räuber. Weiter vorwärts ging's. Da fanben fie einen Mann im Grafe liegen, bem bas Aufstehen nicht gelingen wollte. Jerri war's nicht. Sie setzten brum ihre Nach= forschungen fort und fanden balb ben Besuchten, aber, leiber, in welchem Zustande! Der Taub= ftumme lag regungslos und blutend ba! Behutsam wurde er aufgehoben und vorsichtig zu ber Stelle getragen, wo Bater und Sohn zurudgeblieben waren. Frit hatte wieber fein volles Bewußtsein erhalten und erzählte, bag er von zwei Räubern überfallen und niedergeschlagen worben fei. Auf feinen Bulferuf mare ber Georg plötlich mit einer Holzart herbeigesprungen, hätte bem einen Räuber wüthend ben Kopf gespalten und ben andern verfolgt. Er aber, Frig, sei bewußtlos zusammengesunken und könne nicht

fagen, was weiter geschehen. -

Jest brachten die Männer den Georg herbei und legten ihn neben Friz nieder. Beim Laternenschimmer erkannte der Taubstumme seinen Jugendfreund und Wohlthäter, und ein matter Freudenstrahl verklärte sein blutbedecktes Angesticht, als er seinen lieden Freund noch lebend, von ihm gerettet, sah. Er suchte noch zum Abschied ihm die Hand zu reiden, noch einmal ihn anzulächeln, dann schloß er die Augen und entschließ für eine bessere Welt!

Die Männer erzählten, wie sie ben noch lebenben, aber, allem Anschein nach, schwer verwunbeten Räuber getrossen hätten. "Holt auch ihn her," befahl ber Bürgermeister; "mit einem von euch kann ich meinen Sohn nach Hause tragen; ihr beiben Andern bleibt hier und wartet unsere

Wieberkehr ab."

Alls ber verwundete Frit in's Dorf hineingetragen wurde, da gab's große Aufregung. Schreckliche Flüche und Berwünschungen wurden laut gegen den boshaften Taubstummen, welchen Alle für den Thäter des Mordversuchs hielten. Uberder Bürgermeistererklärte, daß Georg seinem Frit das Leben gerettet habe und schieße etliche beherzte Männer in den Wald, um Georg und den noch lebenden Räuber in's Dorf zu bringen.

Solches geschah; weil aber ber gottlose Mörber sehr schwer verwundet war, starb er unterwegs und entging so dem menschlichen Straf-

gerichte.

Zwei Tage später wurden drei Leichen zur Erde bestattet; die der beiden Räuber, welche so viel Unheil angerichtet hatten aus schnöder Geldjucht, fanden ihre Stelle hart an der Mauer des Kirchhofs, ohne Sang und Klang, Georg aber, der opferwillige Retter seines Freundes und Wohlthäters, wurde mit allen Ehren degraden. Als Fritz wieder genesen war von seinen schwere Wunden, galt sein erster Ausgang, in dankbarer Erinnerung, der Ruhestätte seines alten guten Kameraden, dem Retter seines Lebens.

Wurft wider Wurft.

Bor mehreren Jahren starb ein französischer Bauchrebner, Comte genannt, welcher großer Berühmtheit genoß, wegen seiner sonberbaren Kunst. Der hatte einen guten Freund, Namens Robert Houbin, einen weltbefannten, sehr flinken und gewürselten Taschenipieler, kurzum, einen wahren Herenmeister und Taufenbkunstler.

Eines Tages begaben fich diese beiden befreun=

beten Birtuosen, von deren Lob ganz Paris voll war, miteinander in das Kabinet des damaligen Direktors der großen Oper der lebenslustigen Hauptstadt Frankreichs, dr. Beron, um sich mit demselben über eine Borstellung zu verständigen, welche sie gemeinschaftlich in dem weiten Opernhause geben wollten. Nach geschehener Besprechung stiegen Comte und Robert Houdin eben die große Treppe hinad, als Letzterer ganz deutslich des Direktors Stimme von oben her vernahm, der ihm zurief, schnell noch einmal hinaufzukommen.

"Ei, zum Kucuck, warum ruft Beron mich zurück?" fragte Robert Houbin ganz berwunbert. — "Na, geh' nur gleich wieder hinauf", meinte ber geschickte Bauchrebner, "da wirst

Du's schon erfahren."

Der flinke Taschenspieler besolgte ben Rath seines pfiffigen Freundes, sah jedoch Niemand, suchte in dem hohen Flurgang ringsum, und merkte endlich, daß der schlaue Comte ihn zum Besten gehabt, welcher ihm in seiner natürlichen Stimme zurief: "Was wollte Beron noch?"

"O", erwiderte Houdin eben so ruhig, "er wollte mir nur die Tabaksbose zustellen, welche Dir in seinem Kabinet gestohlen worden." Mit diesen Worten gab der Taschenspieler dem Baucherbner die goldene Dose zurück, welche er ihm wegstibigt hatte. Beide lachten über die geschickten listigen Streiche und blieben nach wie vorgute Freunde.

Guet genn!

(In Elfäffer Munbart.)
'S wurrb uff'm Land, wie in b'r Stabt,

Gar gern politiziert;

Do het mich g'leicht b'r Zuefall grad Ryn in e Wirthshuus g'fuehrt. Drinn finn gemuethli Buure g'feffe.

San giproocht un b'Bytung au geleje. Im Winter, diß ifch allbefannt, San d'Eanblyt guett Ruejh;

Bas macht m'r 3 Dwes uff'm Lanb, Benn schloofe Karscht un Bflues? M'r geht in's Birthshuns halt spaziere Un duet d'ebn politiziere.

D'r Rueng faat gell, b'r Beter biß; Do heißt's: Ihr maere's fehn,

Schunn ruescht't b'r Ruß, un 's wurrb gewiß Ball hintr'enanber gehn !

D'Buefunft isch schwarz, was foll's noch gewe? D wenn m'r nurr fein Krieij erlewe! Do saat d'r Hang: "Ich's Fruejhicht bo

Un fann m'r nuß uff's Feld, Be wurrd e Jeder widder froh. 'S welß Nieme daß ebbs fehlt;

M'r schafft am Bflueij, schafft in be Rewe, Un ball wurrb's Waffelstillstand geme!"

D. H.

ris voll maligen luftigen fich mit inbigen, Opern-Besprestin eben 113 beuts et vers hinauf-

m mich erwuninauf», 1 wirst

1 Rath emand, n. und pin zum irlichen 2?*
18, "er . welche " Nit Bandom wegen liftirerunde.

D: H.



Die Bifchofemahl.

(Mir einer großen Abbilbung.)

Bon bem alten Frankentonig und Romifden Raifer Rarl bem Großen, bie Lateiner fagen Carolus Magnus, baben wehl fcon, we nicht alle, boch gewiß bie meiften Ralenberlefer auf bieje ober jene Beife gebort und ben madern, frommen Mann achten und lieben gelernt, obgleich's gar lange ber ift, bag berfelbe gelebt unb regieret bat, benn feine Berrichergeit bauerte von Anno 768 bie Anno 814, im Gangen alfo fecheundvierzig volle Jahre, und ber tapfere Belb ftarb am 28. Januar 814 ale zweinnbfichzigjabriger Greis. Ben biefem weltberühmten driftlichen Regenten gebenft nun ber Bote, bagu in felbstgemachten Berelein, juft ein Dutenb, etwas ju ergablen, will aber juvor, aus ber Beltgeschichte, einige furggefaßte Unbeutungen geben, bezüglich bes lebens und Birfens bes großen

Rarl mar ber altefte Cobn Bipin's bes Ricinen. In ihm vereinigte fich raftlofe Thatigfeit, fcneller Blid, richtige Babl ber beften Bebulfen, Befonnenbeit, Billigfeit auten Rath gu boren, Rraft und Ernft in beichloffenen Dingen, mit einem feften und frommen Gemuth, Und biefer große Beift mar fein eigener Bilbner gewesen. In ber Jugend, wie es bamale unter bem Bolt ber Franten allgemein mar, obne wiffenicaftlichen Unterricht gelaffen, fernte er erft ale Mann aus eigenem Antrieb fcbreiben. Aber bie Beit erwedte große Webanten in ibm. Er war gebn Jahre alt, ale fein Bater auf ber Boltsversammlung jum Ronig ber Franfen gefalbt warb. Bwolfjabrig, wurbe Rarl felbft vom Bapft Stephan II. nebft feinem Bruber Rarimann, jum fünftigen Rachfolger feines Batere und jum Romifden Batricius gefront.

Im Gerbste bes Jahres 800 machte sich, als mächtiger und siegreicher König bes Frankenvolls, Karolus nach Rom auf und hielt baselhft in einer großen Berfammlung von Geistlichen und Laien, als Schuhherr bes papstlichen Stuble, stronges Gericht über die Robellen, welche, das Jahr vorher, bei einer öffentlichen Procession, ben Papst Leo III. überfallen und zum Gefangenen gemacht hatten. In der heiligen Stadt wurde Karl höchst seltsam überrascht. Am ersten Weibnachtstage nämlich, als er, nicht in seinem gewöhnlichen Wassenrode, sondern in dem Feierfleide eines römischen Patricius, am Altar der St. Beterstirche niedersniete, um nach seiner strommen Weise die Andacht zu verrichten, trat plöglich der Heilige Bater berzu, und sehte ibm

eine Krone auf's Haupt, worauf bas gange berfammelte Bolf breimal rief, laut und freudig: "Karolo Augusto, dem von Gott gefrönten, großen und friedebringenden Kaiser der Kömer, teben und Sieg !» Herauf berührte, nach alter Weise, Leo III., mit der einen Hand seine Lippen, mit der andern die Hand des Gefrönten, was man die Adoration hieß, und allenthalben wurde der neue Kömische Kaiser mit dem Ausruse Imperator und Augustus begrüßt!

Den Geistlichen bezeigte Kaifer Karl große Achtung; er erfannte die Bichtigkeit berfelben für die religiöse und wissenschaftliche Bilbung seiner Böller, nicht minder als für den Staat, wo sie die Einzigen waren, welche den Landesberrn gegen die emporstrebende Macht der trohenden Basallen unterstügen konnten. Darum vermehrte er ihr Ansehen, ihre Borrechte und ihre Reichthümer. In diesen Begünstigungen der Geistlichkeit gehören besonders die Gesetze über ben Zehnten.

Die Bischöfe, obgleich sie vem Belfe und vom Klerns bes bischöstlichen Sitzes, ber ecclesia cathedralis, erwählt werden sollten, ernannte Karl der Große häusig ohne Beiteres, und Klöstern, die sich seinen besondern Schutz gegen Eingriffe der Bischöse ihrer Diöcese dei Erwählung ihrer Aebte und in Betress ihrer Gäterverwaltung erdaten, gewährte er solchen, nach dem Beispiel seiner Bergänger, durch Privilegien, weiche sie zu königlichen Klöstern machten. Die Aebte der bedeutenderen unter diesen erdielten dann auch Sit und Stimme in den Reicheversammtungen.

Raifer Rart's Bauten maren gablreich und prachtvoll. Un mehreren Orten ließ er berrliche Balafte aufführen, unter welchen bie zu Hachen. Ingelbeim und Rimwegen bie berühmteften finb. Eine eigene Schule richtete er an feinem Sofe ein, ale Mufter fur bie übrigen, in welche alle feine Diener, bie boben wie bie nieberen, ibre Sobne ichiden mußten. Einmal trat er felbft in bas Gemach und lieg bie Schuler prufen. Die geschidten mußten fich auf feine rechte, bie ungefchidten auf feine linte Geiten ftellen, und bier fant ce fich, bag bie Letteren gerabe bie Bornehmen waren und faft nur biefe. Dierauf wandte er fich ju ben fleißigen, aber armen Rinbern, unb fagte : "3ch freue mich, meine lieben Rinber, baß thr fo gut einschlagt; bleibt babei und werbet immer vollfommener. 3br verfolgt euer mabres Befte, und ju feiner Beit foll euch mein Lobn nicht feblen. 3br aber - und nun wandte er fich gornig gur Linten - ibr, Cobne ber Cbelleute, ibr feinen Burichen, bie ibr euch fo reich und

vornehm buntt, und bes Biffens nicht noth ju haben meint, ihr faulen, unnühen Buben; ich fage euch, euer Abel und eure hubichen Gesichter gelten nichts bei mir, und ihr habt nichts Gutes zu hoffen, wenn ihr eure Faulheit nicht burch eifrigen Aleig wieder gut macht!"

Nach biefen kurzen geschichtlichen Angaben über bas reichhaltige Leben, Streben und Wirfen bes alten Romischen Kalfers, sollen nun bie oben angefündigten Berslein folgen, welche so lauten

> Der Rölner Bijdof mar geftorben, Und mancher Briefter hätte gern Die guldner Uktra fich erworben, Ju glanzen boch als Kirchenstern. Die Wahl best neuen Bijdofs fland In Kaiser Karl's bes Großen Hand; Der benfet hin und benfet her Wer mohl der beste Bijdof wär'.

Früh that er eines Worgens reiten, Mis Jägersmann, von Nachen fort; Rein Knappe burtte ühn begleiten, Denn er vertrant' auf Gottes Hort! Herr Karl war ein gar frommer Held, Der gern der Kirche Wohl beftellt, Will brum mit eignen Nugen jehn Wem gut der Krummflab möge siehn.

Er zieht gen Köln. — An einem Walde Fährt ihm die Straße nun entlang; Lom Kirchlein dort an grüner Halde Das Glödlein mild und liedlich liang. Karolus borcht; lieigt ab vom Pferd; Rach Gettes Wort bein Derz begebrt; Er tritt in s Kirchlein arm und füll, Weil er des Meffe hören mill.

Und voller Demuth Iniet er nieder: Der Rlausner maltet einfam brinn, Steht am Alfar, geht hin und wieder Und liest die Reff' mit heil'gem Sinn. Rein Safriftan, fein Ghoefnad' war Zu seinem Dienste am Alfar; Dies Amt versieht der Karler drum, Zeigt fich bekannt im Heiligthum.

Ein Goldfilld er, als Opfergabe, Auf die Patena faffend legt; Baß flaunet, ob der reichen Habe, Der arme Klaubner! Tiefbewegt Sogt er jum Kaffer; "Ihger wein, Stedt nur das Goldfild wieder ein; In Armath dien' ich Gott dem herrn, Bon eiteln Erdentande fern!"

Doch eine Gabe tümt Ihr spenden, Die Euch das ehle Waidwert dringt: Wollt mir die Jant des Tambirichs senden, Den zu erlogen 's Euch gelingt. Seht, meines Westuch's Eindand ift Jerriffen schon seit länger Frist; Ich lese vierzig Jahre draus In meinem fleinen Gottesbaus!"

Symptopolic Charles the state of the state o

Rarl merfet fich bes Klausners Bitte Und reitet fürbaß froben Muth's; Er bentt: "Gott lentte meine Schritte: Der Mann ift werth bes bifchofshut's! Boll Demuth, Gott ergeben gang, Und nicht bethört von ird ichem Glang, Lebt er fo recht voll heiligkeit, Drum fei jum hieten er geweiht!"

Drauf last er zwei Pralaten rufen, Die gerne Bischof wollten sein, Und an des Rauserthrones Stufen Da finden fie sich eiligst ein. Jwar fromm find beide Herren nicht, An guten Leumund es gebricht. Aur auf Genuß find fie bebacht, Auf Erdenruhm und Erdenmacht.

"hier nehmet meines Roffes Zügel," Erfacht herr Karol, "gleich zur hand; Im Wolde draus, an grünsen hügel, Dort lebt ein Klausner unbekannt. Den holt auf meinem Bferde mir, Ich hab ihn was zu sagen bier." Die herren fügen sich darein, Weil sie gern Beichof möchten sein.

Bon der geheimnisvollen Reise Rebet die Gesandischaft jest zurud, Kollauf bedeckt mit Staud und Schweiße; Sie schant von fern des Kaufers Klid. Der Klausner jaß voll Demuth da Und wußte nicht wie ihm geschah. Entgegen eilt Karolus jonell, Hinad an des Palastes Schwell'.

Doch, auf dem Schlofplat, welches Leben! Gar höchlich stauner Jung und Ale! Was allen Bilden Reugier jrahlt! Und um den Beiter sonder Art Das Bolk sich aufgereget ichaart; Der Kaiser aber Bahn sich beicht Und zu dem Klausner freundlich spricht:

"Für Euch ben Dambirich ju erjagen Gebrach's bis beutemir an Zeit; Doch wollt nicht über Undant flagen : Bu befferm Lohn bin ich bereit! Beil ich fein Sirifcfell reichen fann, Biel ich bas hermelinfell an; Der Rolner Bijdof felb Ihr jest, Bon mir, dem Raffer, eingeich!,

Boblfeiles Galg.

(Mut ben "Berfamen" von E. Jojephion.)

Es ift eine Art Mobcartifel geworben, bie "Bolfswohlfahrt" burch wohlfeiles Salz zu beförbern, und ber Bote von Tiefenbach hat noch
vor bem Jahre bes Unheils 1848 auf feine Beife
baran gebacht, es sich zu verschaffen: aber —
es ist ihm theuer zu stehen gesommen.

Ramlich alfo: er tritt Connabenbe in ben Laben ju Anholt und finbet ben Rramer eifrig

Der Bot tijch und besten für tauft wer Dann ve Daniel, von ben bie schon einzelne pfangt Al wandern eins ber nach ben gibt bagu oft bem

beichaftig, einzelnen

bie Run

Der g Mittelb i Salg gef ber arme mittelben schlaue & Angesich hatte es wirt, m lieber, u senbern

Raffee a

mit bem

geichich.
Pjund er nun
anyange
Sollen
ganzen
Der Kr
und rech
zwei Pi
vierzig
12 Tha
hat alfzehnfach

Das fad ift bon An

Mex und be legt zul bie Wa bis auf



BLB

Die Bischofswahl.

(Dit einer großen Abbilbung.)

Von bem alten Frankenkönig und Römischen Raifer Rarl bem Großen, bie Lateiner fagen Carolus Magnus, haben wohl schon, wo nicht alle, boch gewiß bie meiften Ralenberlefer auf biefe ober jene Weife gehört und ben wadern, frommen Mann achten und lieben gelernt, obgleich's gar lange ber ift, bag berfelbe gelebt und regieret bat, benn seine Herrscherzeit bauerte bon Unno 768 bis Unno 814, im Ganzen also sechsundvierzig volle Jahre, und ber tapfere Held starb am 28. Januar 814 als zweiundsfiedzigjähriger Greis. Bon biesem weltberühmten christlichen Regenten gebenkt nun ber Bote, bazu in felbstgemachten Berelein, juft ein Dutenb, etwas zu erzählen, will aber zuvor, aus ber Welt= geschichte, einige furzgefaßte Anbeutungen geben, bezüglich des Lebens und Wirkens des großen Raisers.

Karl war ber älteste Sohn Pipin's bes Kleinen. In ihm vereinigte sich raftlose Thatigkeit, ichneller Blid, richtige Wahl ber besten Bebulfen, Befonnenheit, Billigfeit guten Rath gu boren, Kraft und Ernft in beschloffenen Dingen, mit einem festen und frommen Bemuth. Und biefer große Beift mar fein eigener Bilbner gewesen. In ber Jugend, wie es bamals unter bem Bolt ber Franken allgemein war, ohne wiffenschaftlichen Unterricht gelaffen, lernte er erft als Mann aus eigenem Antrieb fchreiben. Aber die Zeit erweckte große Gebanken in ihm. Er war gehn Jahre alt, als fein Bater auf ber Bolksversammlung zum König der Franken gefalbt warb. Zwölfjährig, wurde Karl felbst vom Papft Stephan II. nebst feinem Bruber Karlmann, zum fünftigen Nachfolger seines Baters und jum Römischen Patricins gefront.

Im Herbste bes Jahres 800 machte sich, als mächtiger und siegreicher König bes Franken= volks, Karolus nach Rom auf und hielt baselbst in einer großen Berfammlung bon Beiftlichen und Laien, als Schutherr bes papstlichen Stubls. ftrenges Gericht über bie Rebellen, welche, bas Jahr vorher, bei einer öffentlichen Proceffion, ben Papft Leo III. überfallen und gum Gefangenen gemacht hatten. In ber heiligen Stadt wurde Rarl höchft feltfam überrascht. Um erften Weihnachtstage nämlich, als er, nicht in seinem gewöhnlichen Baffenrocke, fonbern in bem Reierfleibe eines römischen Patricins, am Altar ber St.=Betersfirche nieberfniete, um nach feiner frommen Weise bie Andacht zu verrichten, trat plöglich ber Heilige Bater herzu, und feste ihm

eine Krone auf's Haupt, worauf bas ganze ver= fammelte Volk breimal rief, laut und freudig: "Rarolo Augusto, bem von Gott gefrönten, großen und friedebringenben Raifer ber Römer, Leben und Sieg !" Hierauf berührte, nach alter Beife, Leo III., mit ber einen Sand feine Lippen, mit ber anbern bie Hand bes Gefrönten, was man bie Aboration bieg, und allenthalben wurde ber neue Römische Raifer mit bem Ausrufe Imperator und Augustus begrüßt!

Den Geiftlichen bezeigte Raifer Rarl große Achtung; er erkannte die Wichtigkeit berfelben für die religiöse und wissenschaftliche Bilbung feiner Bölker, nicht minder als für ben Staat, wo sie die Einzigen waren, welche ben Landesherrn gegen die emporstrebende Macht ber trogenden Bafallen unterftügen konnten. Darum vermehrte er ihr Ansehen, ihre Vorrechte und ihre Reichthümer. Zu biefen Begünstigungen ber Beifilichkeit gehören besonders die Gesete über

ben Zehnten. Die Bischöfe, obgleich sie vom Volke und vom Rlerus bes bischöflichen Siges, ber ecclesia cathedralis, erwählt werben follten, ernannte Rarl ber Große häufig ohne Weiteres, und Rlöftern, bie fich feinen besondern Schutz gegen Gingriffe ber Bifchofe ihrer Diocese bei Erwählung ihrer Aebte und in Betreff ihrer Güterverwaltung erbaten, gewährte er folden, nach bem Beispiel seiner Borganger, burch Privilegien, welche fie zu toniglichen Rlöftern machten. Die Alebte ber bebeutenberen unter biefen erhielten bann auch Sit und Stimme in ben Reichsversammlungen.

Raiser Karl's Bauten waren zahlreich und prachtvoll. An mehreren Orten ließ er herrliche Palaste aufführen, unter welchen die zu Nachen. Ingelheim und Nimwegen die berühmtesten find. Gine eigene Schule richtete er an feinem Sofe ein, als Mufter für die übrigen, in welche alle feine Diener, bie hoben wie bie nieberen, ihre Sohne schicken mußten. Ginmal trat er felbft in bas Gemach und ließ bie Schüler prufen. Die geschickten mußten fich auf seine rechte, bie ungeschickten auf feine linke Seiten ftellen, und bier fand es sich, baß bie Letteren gerabe bie Bor= nehmen waren und faft nur biefe. hierauf wandte er sich zu ben fleißigen, aber armen Rinbern, und fagte: "Ich freue mich, meine lieben Kinber, baß ihr so gut einschlagt; bleibt babei und werbet immer vollkommener. Ihr verfolgt euer wahres Befte, und zu seiner Zeit soll euch mein Lohn nicht fehlen. Ihr aber — und nun wandte er sich gornig gur Linken - ihr, Gobne ber Cbelleute, ihr feinen Burichen, bie ihr euch fo reich und

vornehm bunkt, und bes Wissen nicht noth zu haben meint, ihr faulen, unnügen Buben; ich sage euch, euer Abel und eure hübschen Gesichter gelten nichts bei mir, und ihr habt nichts Gutes zu hoffen, wenn ihr eure Faulheit nicht burch eifrigen Fleiß wieder gut macht!" —

Nach biefen kurzen geschichtlichen Angaben über bas reichhaltige Leben, Streben und Wirken bes alten Römischen Raisers, sollen nun die oben angekündigten Berslein folgen, welche so lauten.

Der Kölner Bijchof war gestorben, Und mancher Briefter hatte gern Die güldne Mitra sich erworben, Zu glanzen hoch als Kirchenstern. Die Bahl bes neuen Bischofs stand In Kaiser Karl's des Großen Hand; Der benket hin und denket her Wer wohl der beste Bischof war'.

Früh that er eines Morgens reiten, Ms Jägersmann, von Nachen fort; Kein Knappe durste ihn begleiten, Denn er vertraut' auf Gottes Hort! Herr Karl war ein gar frommer Held, Der gern ber Kirche Wohl bestellt, Will drum mit eignen Nugen sehn Wem gut der Krummstab möge stehn.

Er zieht gen Köln. — An einem Walde Kührt ihn die Straße nun entlang; Vom Kirchlein dort an grüner Halde Das Glöcklein mild und lieblich klang. Karolus borcht; steigt ab vom Pferd; Rach Gottes Wort sein Herz begehrt; Er tritt in's Kirchlein arm und still, Weil er die Messe hören will.

Und voller Demuth kniet er nieder: Der Klausner waltet einsam brinn, Steht am Altar, geht hin und wieder Und liest die Mess' mit heil'gem Sinn. Kein Sakristan, kein Chorknab' war Zu seinem Dienste am Altar; Dies Amt versieht der Kaiser drum, Zeigt sich bekannt im Heiligthum.

Ein Goldstüd er, als Opfergabe, Auf die Patena füssend legt; Baß staunet, ob der reichen Habe, Der arme Klausner! Tiesbewegt Sagt er zum Kaiser: "Täger mein, Siedt nur das Goldstüd wieder ein; In Armuth dien' ich Gott dem Herrn, Bon eiteln Erdentande fern!"

Doch eine Sabe könnt Ihr spenden, Die Euch das edle Waidwerf bringt: Wollt mir die Haut des Dambirschs senden, Den zu erlegen 's Euch gelingt. Seht, meines Weßbuch's Eindand ist Zerrissen schon seit langer Frist; Ich lese vierzig Jahre drauß In meinem kleinen Gottesbauß!"

THE PARTY THE

Karl merfet sich bes Klausners Bitte Und reitet fürbaß frohen Muth's; Er bentt: "Gott lenkte meine Schritte: Der Mann ist werth bes Bischofshut's! Boll Demuth, Gott ergeben ganz, Und nicht bethört von ird'ichem Glanz, Lebt er so recht voll Heiligteit, Drum sei zum Hirten er geweist!"

Drauf läßt er zwei Prälaten rusen, Die gerne Bischof wollten sein, Und an des Kaiserthrones Stusen Da sinden sie sich eiligst ein. Zwar fromm sind beide Herren nicht, An gutem Leumund es gebricht, Nur auf Genuß sind sie bedacht, Auf Erdenruhm und Erdenmacht.

"Hier nehmet meines Rosses Zügel," Ersucht herr Karol, "gleich zur hand; Im Walde draus, an grünem hügel, Dort lebt ein Klausner unbekannt. Den holt auf meinem Pferde mir, Ich hab ihm was zu jagen hier." Die herren sügen sich darein, Weil sie gern Bischof möchten sein.

Von der geheimnisvollen Reise Rehrt die Gesandtschaft jeht zurück, Vollauf bedeckt mit Staub und Schweiße; Sie schaut von fern des Kaisers Blick. Ver Klausner saß voll Demuth da Und wußte nicht wie ihm geschah. Entgegen eilt Karolus schnell, Hinab an des Palastes Schwell'.

Doch, auf dem Schloßplatz, welches Leben! Gar höchlich staunet Jung und Alt! Was mag es da wohl Neues geben? Aus allen Blicken Neugier strahst! Und um den Reiter sondrer Art Das Bolt sich aufgereget schaart; Der Kaiser aber Bahn sich bricht Und zu dem Klausner freundlich spricht:

"Für Euch ben Damhirsch zu erjagen Gebrach's bis beute mir an Zeit; Doch wollt nicht über Undant klagen: Zu bessern Lohn bin ich bereit! Beil ich kein hirsch fell reichen kann, Beit ich das Hermelinfell an; Der Kölner Bisch of seid Ihr jett, Von mir, dem Kaiser, eingeseht!

Bohlfeiles Galg.

(Aus ben "Brofamen" von 2. 3ofephion.)

Es ist eine Art Mobeartikel geworben, bie "Bolkswohlfahrt" burch wohlseiles Salz zu beförbern, und der Bote von Tiesenbach hat noch vor dem Jahre des Unheils 1848 auf seine Weise daran gedacht, es sich zu verschaffen: aber — es ist ihm theuer zu stehen gekommen.

Nämlich also: er tritt Sonnabenbs in ben Laben zu Anholt und findet ben Krämer eifrig

beicha einzelr bie R Der tifch 1 beften tauft Dann Dani bon b bie id einzel pfäng wand eins nach gibt t oft be mit b

Mittle Salz ber & mittle schlar Ange hatte wird liebe sond

geich Pfim — n anza Soll ganz Der und zwei vier, 12 %

> zehn Jack von

und legt die bis

beidäftigt, Raffee, Reis, Buder und Galg in einzelnen Bfunben abzuwiegen, bamit Conntags bie Runben alle flint bebient werben tonnen. Der Bote legt feinen Querfact auf ben Labentifch und begehrt zuerft brei Pfund Raffee bom beften für ben Dlaier, beffen fiebentes Rinb getauft werben foll, und ichiebt fie in ben Gad. Dann verlangt er feche Bfund für ben langen Daniel, ber Sochzeit machen will, und erzählt bon ben eingelabenen Gaften und ben Ralbern, bie icon gemästet find. Darnach begehrt er gehn einzelne Pfund, breimal zwei Pfund und empfängt Alles in einzelnen Duten, bie in ben Gad wandern. Aber ber Bote fchiebt baneben fleifig eins ber abgewogenen Pfundpakete mit Salz nach bem andern in ben Sack und ber Krämer gibt bazu Belegenheit über Belegenheit, ba er fo oft bem Boten ben Ruden zuwenbet und lange mit bem Abwiegen beschäftigt ift.

Der geneigte Leser hat gewiß ein herzhaftes Mitleib mit dem armen Krämer, dem sein gutes Salz gestohlen wird, und weiß schwerlich, daß der arme Bote in zweisacher Hinsicht noch viel mitleidenswerther ist und kann natürlich das schlaue Lächeln nicht sehen, das auf des Krämers Angesicht sich kaum versteckt. Denn der Schalk hatte es wohl bemerkt, daß ihm Salz gestohlen wird, und denkt: "stiehl du nur, je mehr, je lieber, und ich wollte, du hättest nicht erst zehn, sondern schon hundert Pfundpakete gestohlen!"

Enblich hat ber Tiefenbacher Bote seinen Kaffee alle, und ber Krämer wischt, wie aus Ungeschick, die Striche weg, die anzeigten, wie viel Pfund er zugewogen, und spricht: "Ei, seht doch, — nun müssen wir Alles noch einmal von vorn anzangen, ich weiß nicht mehr, wie viel ihr habt. Sollen wir den Sack auspacken, oder lieber den ganzen Sack wiegen, es geht mit einem hin?" Der Krämer legt den Duersack auf die Wage und rechnet dann her: fünfzig Pfund zusammen, zwei Pfund ab sür den Sack, bleiben achtundwierzig Pfund, zu 7½ Silbergroschen, macht 12 Thaler, und die nuß der Bote dezahlen, und hat also für jedes Pfund Salz ungefähr den zehnsachen Preis erlegt.

Das nenne ich falziges Salz, und ber Querfact ist bem Boten schwer geworben, obgleich es von Unholt nach Tiefenbach immer bergab geht.

Merke: Es sieht's Einer, was bu stiehlst, und ber rechnet dir Alles hübsch hoch an und legt zuletzt einmal beinen ganzen Duersack auf die Wage, und du mußt die ganze Zeche bezahlen bis auf den letzten Heller.

Anfrage und Antwort.

Folgendes Schreiben ift bem alten Boten burch bie Kaiserliche Reichspost zugekommen:

Mülhaufen i. Elf., ben 1. Juni 1880.

"Einige von Ihren Kunden möchten gerne wissen, warum die Kalendermacher alle mit einem Stelzsuß vorgestellt und alle Hinkende genannt werden." "Achtungsvoll."

Da nun bieses kurze Brieslein, welches unwillfürlich an ben gang und gabe geworbenen Spruch erinnert: "Alles Wissen macht Kopfweh", weber Unterschrift trägt, noch die Wohnung bes Korrespondenten angibt, und das gewerdsleißige Mülhausen doch zu den bevölkerten Städten unseres lieben Elsaklandes zählt, so bleibt dem Boten nichts anderes übrig, als den verlangten Bescheid auf die häckelige Frage im

Kalender für 1881 zu ertheilen.

Wie vorn auf bem Titelblatt zu lesen ift, erscheint bieses Jahr ber Sinkenbe Bote am Rhein zum breiundneunzigsten Male, folglich erblickte er bas Licht ber Welt, wie man von anderen Menschenkindern zu fagen pflegt, Anno 1788. 'S ist ichon eine lange Zeit her und bem bama-ligen Kalenberschreiber thut gewiß tein Zahn mehr weh! Wenn ber Jegige, welcher, im Ber-trauen gefagt, Anno 1804 geboren wurde, mithin auch tein junger Springinsfeld mehr ift, Alles fo genau und beftimmt mußte wie biefes, fo tonnte er feinen werthen Mulhaufer Runben gang leicht auf ihre ziemlich schwierige Frage reinen Bein einschenten, mas er mit ber größten Freude thun wurde, benn bas unter bem Brieflein ftehenbe ichmeichelhafte "Achtungevoll" hat ihm "wohl geboon bis im große Beh", wie bie Strafburger fagen, und ber einem einfachen Ralenbermann erwiesene Refpett gibt ihm neuen froben Deuth zur muhfamen Wanderung um und um.

Jetzt aber zur Hauptsache, nämlich zur Antwort wegen des Stelzsußes. Der Hinkenden Boten, theils zur Rechten, theils zur Linken, gibt's viele, sowohl diesseits und jenseits des Rheines, als auch jenseits der Vogesen, wo der Namen natürlich französisch lautet. Aber keiner der Hinkenden sieht dem andern gleich; jeder hat, von Alters her, seine eigenthümliche Geftalt, sein apartes Gesicht, seine eigenartige Unisorm und besser von einander unterscheiden möge. Dem Boten, der diesse schreibt, ist's schon vorgekommen, daß er seinen Kalender tituliren hörte: "Der mit im Bäumel", weil in der Mitte des ersten Blattes ein kleiner dichtbelaubter Baum

m, bie

fich erhebt, beffen Wipfel ber posaunenblasenbe

Engel mit gestrecktem Arm erreichen könnte. Das ist Alles schön und gut, werben bie wunderfitigen Frager benten, allein mit bem ift uns eben nicht gebient. Alfo, weiter im Tert, Ralenberfdreiber! - Rur ein bischen Bebulb, liebe Kunben, und paßt jest auf! Bor Zeiten verrichteten alte, untauglich geworbene Kriegs= leute, Invaliden alfo, bas vielgestaltige Botenamt; ba gab's Reichsboten, Berichtsboten, Amtsboten, Friedensboten und wie bie Chrentitel alle hießen, und weil viele biefer wackeren Manner, biefer Baterlandsftreiter, bas abgeschoffene Bein burch einen Stelgfuß erfeten mußten, ber gum Beben, freilich nur zum langfamvoran, bebulflich war, so konnten sie bas ihnen anvertraute Amt eines Boten, zu welchem Treue, Reblichkeit und militarifde Bunftlichfeit erforbert werten, wohl versehen. So geschah's benn auch, als ein= mal Ralender auf's Tapet kamen, baß folche Stelz= füßler fich damit befaßten biefelben in Stadt und Land herumzutragen und feil zu bieten. Daber tam ihr Konterfei auf bas Titelblatt und ber Ralender, neumobischer gesprochen, ber Alma= nach, erhielt ben Ramen: Der Sinfende Bote fo und fo, wie man's eben für gut und paffenb fand. Hentzutage, ba bie Postverwaltung fo vortrefflich eingerichtet ift, burch beren Bermitt= lung bie Ralender ben Buchhändlern ringsum in's haus geliefert werben, find bie bintenben Hausirer fast überflüssig geworben, weil fie boch mandmal bie tabelnbe und fpöttische Bemerfung hören mußten: "Ihr tomme hinte nooch wie b'alt Faagnaacht!"

So, bies ware benn bes Boten ziemlich lange Antwort auf ben furgen Brief; wem's jedoch nicht genug fein follte, ber möge, wie bie Meifen-

loder fagen, "e Stedel b'rzue stede."

Freundesgaben.

Der liebe Korrespondent bes Boten, welcher ihm voriges Jahr bas launige Geschichtchen mitgetheilt hatte ; "Bas einem Grogvater paffiren fann", ift wieber fo freundlich gewesen, ihm eine willtommene Sendung zugehen zu laffen. Diesmal find's brei nette, fleine Studlein, und ber bantbare Bote glaubt, barauf gablen gu burfen, baß biefelben ben geneigten Lefern eben fo gut gefallen werben, wie bem Kalenbermann felbst. 3hm find zwar bie Ortschaften bekannt, von benen in ben brei Studlein bie Rebe fein wirb. er foll's aber nicht ausschwatzen; boch hat ihm fein gefälliger Korrespondent erlaubt zu fagen, bag bie Rummern eins und zwei sich auf bas alte wackere Hanauerland beziehen, und bag Nummer brei aus ber Umgegend bes Kronthals, bem "Grunbel", stammt. Dem lieben, jungen Gerattersmann ichlieglich feinen berglichen Dant im Ralenber aussprechend, tischt nun ber Bote bie brei willfommenen Freundesgaben ber Reihe nach auf.

iden jet narn G

izm Aben. o.2

mier gete idil Si

Glot w

film, um

MI, Bi

geigen , d Dorflent

treiben.

orialien?

efemme

Meugeru

täufchter

Gefan

рејфар

bodlid)

Shode.

bie et

bet ba

ju bem

fam. "

ten bie

eine fau

श्रम भि

beren 2

Spall t

Dab

ons, wi

Villente

Bugn

fagt m

34

脚口

mw

Dunt

бфа

1) Gin furges Jahr.

Gin elfäßer Pfarrer, ber bor wenigen Jahren zur wohlberdienten Rube eingegangen ift, erflärte einst im Religioneunterricht feinen Schulern und Schülerinnen ben Unterschied gwifchen bem firchlichen und bem burgerlichen Jahre. Diese follten nun bie gehörte Erflärung zu Bapier bringen für bie nächste Unterrichtsstunde. Die gelieferten Auffate hatten natürlich ver-Schiebenen Werth und Behalt. Giner berfelben enthielt eine Erläuterung, welche, ihrer origi-nellen Form wegen, gewiß verbient ber lieben Rinderwelt im Ralender mitgetheilt gu merben. Die Berfafferin bes betreffenben Auffates, ein sittiges Mägblein, war des Pfarrers Tochter, und eben aus bem Munbe bes Baters bat ber Einsenber biefer Zeilen bas brollige Stücklein erfahren. Die fleine Luife hatte bie Dauer bes bürgerlichen Jahres in folgenbem Sate ausgebrudt: "Das burgerliche Jahr beginnt ben 1ten Januar und endigt Tags zuvor." — Wer kann bas Gegentheil beweisen?

2) Die migrathene Glode.

In einem ber blübenbften Dorfer bes Sa= nauerlandes wurde por etwa breißig Jahren bie Anschaffung einer neuen Glode beschloffen. Der rühmlichft befannte Meifter Ebel, in ber Barbaragaffe zu Strafburg, wurde zur bestimmten Zeit mit ber ihm gemachten Bestellung fertig und ein mit Blumen und Laubwert geschmudter Wagen, von vier fraftigen Gaulen gezogen, holte bie schön geformte, mit entsprechenben Bilbern und Inschriften verzierte Glode in ber altbefannten Giegerei ab, fruh Morgens fcon, um an selbem Abend noch an ihrem Bestim-mungsorte einzutreffen. Alt und Jung schaarte sich zusammen, und sämmtliche Dorsbewohner hatten ihre Herzensfreube an bem trefflich ge-lungenen Werke. Die Hauptsache aber an einer Gloce ist unftreitig ihr Klang, und um benselben zu erproben, schlingen etliche Mitglieber bes Gemeinberaths mit herbeigebrachten Stoden an die noch auf bem Wagen ruhende Glocke. Aber welche Enttäuschung! Statt bes hellen, weitschallenben Klanges, hörte man nur einen bumpfen, trodenen, nichts weniger als harmonischen Schall. Bergebens paufte ber Eine oben, ber Anbere unten, Dieser zur Rechten, Jener zur Linken, es half nichts, ber erbarmliche Rlang

blieb immer berselbe! Der bittern Enttäuschung folgten jetzt Aerger und Unwillen, und bem wackern Gießermeister in Straßburg müssen an jenem Abend die Ohren schrecklich geklungen haben. "Das also", hieß es, "haben wir für unser gutes Geld bekommen! Dabei lassen wir's wicht! So bart's durchaus nicht bleiben! Die Glode wird morgen wieder nach Straßburg geführt, um etweder verbessert oder ersetzt zu werben. Wir wollen's dem pfiffigen Meisenlocker zeigen, daß es nicht erlaudt ist, mit ehrlichen Dorsleuten solchen Spaß und Schabernack zu treiben. Meint der Herr und sin in auf den Ropf gefallen? Der soll eine andere Meinung von uns den men!" Durch solche und ähnliche spöttische Leußerungen machte die Erbitterung der entstüsschen Bürgerschaft sich Lust.

mun bet Rote

iben ber Ribe

migen Jahra

ngen ift, co

feinen Schil

diet juijden

iden Jahre. rung 311 Ba-

rrichte france.

atirlió ber

ner berfelben

oter origi

t ber lieben

All Dettell.

ffațes, ein

rd Tochter.

ers but ber

e Stidlein

Daner bes

ațe ausge-

it ben lten

Ber fann

er bes ha

Jahren die loffen, Der

in der Bar

bestimmten

flung ferbi

gefchmidter.

gover, botte

to Billion

भारत व्यक्ति

हे किंग, मा

m Bestim

ng fcaarte rfbewohner

trefflid po

et an einer

m benfelben

er des Ges Städen an

ode. Aber

llen, weite

men prump:

THOUS DE

oben, ber

đe.

Gesagt, gethan. Die Rücksahrt in die Stadt geschah am andern Tage, und Meister Ebel war höchlichst erstaunt, als der Wagen mit seiner Glode, auf welche er, wie überhaupt auf jede die er noch gegossen, alle seine Sorgsalt verwendet hatte, um des Hauses alten Ruhm treulich zu bewahren, wieder in seinen Hof eingefahren kam. "Für wen sehen Sie uns benn an!" platseten die Juhrleute zornig heraus; das ist einmal eine saudere Glode! Hören Sie doch nur, welchen Ton sie von sich gibt!" Und mit dem Beitschengriff schlug einer derh an die Unglücksglocke, aus deren Tiesen sich wieder der nämliche trockene Schall vernehmen ließ.

Da brach ber wackere Altmeister in ein Lachen ans, wie ihn all' sein Lebtag noch keines ergriffen hatte. "Ihr.... rief er aus, als ber Lachkrampf enblich vorüber war, "habt Ihr die Glocke benn bestellt, um sie ewig auf einem Wagen stehen zu lassen? Hängt sie doch einmal auf an Ort und Stelle, bann kommt wieder und sagt mir, wie das Geläute sich ausnimmt."

Jetzt ging ben eben noch so zürnenden Leutschen ein Licht auf wie eine Facel. Etwas versbutzt und beschämt machten sie "Rehrt" und suhren wieder heim. Am andern Tage wurde die Glocke in ihr luftiges Haus gezogen:

"Daß fie in bas Reich bes Manges Steige, in bie himmelsluft!"

Und siehe da, wie herrlich klangen nun die Töne in das Dorf herunter, zu Aller Freude und Bewunderung! Noch heute ist ihr voller, melodischer Schall im ganzen Umkreise bekannt, und vom abermaligen Zurücksühren ver lieben Glocke nach Straßburg ist niemals mehr die Nede gewesen. Aber es ist nicht rathsam, im Dorfe selbst von der Geschichte zu reden.

3) Der wohlmeinenbe Dichter.

Sat ber Bote vorhin von einem turgen Jahre ein Studlein erzählt, fo will er nun etwas von einem überaus langen Leben seinen freundlichen Lefern jum Beften geben. In einer Dorfgemeinbe, an ber Moffig grünenten Ufern gelegen, wurde vor geraumen Jahren ein neuer Burger= meifter ernannt. Die Bahl ber Oberbeborbe war eine burchaus glüdliche und befriedigenbe gewesen und Jebermann gonnte bem madern, allgemein geachteten Manne bie ihm zu Theil geworbene, wohlberbiente Auszeichnung. Unter ben Gratulirenben befand fich auch ein Gin= wohner, in beffen Abern Dichterblut flog, und was war ba natürlicher, als seine Beglüc-wünschung in gebundener Rebe, nämlich in einem Berslein, vorzutragen. Der begeisterte Poet nahm ein Blatt Papier, schrieb darauf solgende zwei Zeilen und schob baffelbe gartfühlend, in nächtlicher Stunde, zwischen Fenfter und Fenfter= laben am Saufe bes nunmehrigen Gemeinbe= vorstehers, wo berselbe bas poetische Probutt am frühen Morgen fanb. Es lautete alfo:

Soch lebe unfer neuer Maire,

So lang Gott will, und noch viel mehr! Gut war's gemeint. Der, bem bieser Wunsch galt, ist leiber vor einigen Monaten gestorben, boch in sehr hohem Alter. Weiter als ber liebe Gott es wollte, hat er's nicht bringen können und, als frommer Christ, auch nicht gewollt.

So, bies wären jest bie drei Stüdlein, welche bes Boten heiterer Korrespondent ihm gefälligst zugesandt hat. Er schließt seine schöseitige Epistel mit folgendem Zuruf: Und nun auf Wiederssehen im nächsten Jahre, so Gott will, und so lang Er will!

Der danfbare Bater.

Im Jahre 1825 fiel bas einzige Kind bes reichen Fabrikanten und Kaufherrn zu Lahr, Ferdinand von Lotzbeck, aus Unvorsichtigkeit in den Schutterbach, der aus dem Schwarzwald das Thal hervorfließt in die Ebene. Es war ein munterer siebenjähriger Knade. Schnell ward er vom wilden Bergwasser Unterfien und war erne den Ertrinken nabe, als zwei hochbetagte arme Weiber, die eben an der Schutter entlang gingen, den Untersinkenden erblickten und muthig, mit Anstrengung aller Kräfte, aus der Todesnoth ihn retteten und in's Vaterhaus brachten.

herr von Lotbeck bewies die ebelste Dankbarteit gegen die Lebensretterinnen seines einzigen Sohnes und erzeigte ihnen eine herablassung und Freundlichkeit, welche ben thätigen Erweisungen seiner Dankbarteit höheren Werth noch verlieben. Er ging nämlich mit seinem Söhnlein in bie ärmlichen Wohnungen ber beiben Alten, bankte ihnen herzlich und bewilligte einer jeben für ihr ganges Lebenlang, wöchentlich brei Gulben und eine Flasche Wein. Beibe ließ er von Ropf ju Guß neu fleiben, miethete fur bie Gine eine geräumige Wohnung und ließ bie Stube ber Anbern mit neuem Boben belegen und gänglich in guten Stand setzen. Sobann versprach er Beiben , weiter zu forgen , wenn fie noch fonft etwas nöthig haben würben. Diefe garte Bohl= thätigkeit war um so bankenswerther und gut angewandt, da bie beiden in hohem Alter stehen= ben Frauen, gang vereinsamt und verlaffen, bürftig und fümmerlich längit schon gelebt hatten, faum noch bie ärmlichen Kleiber sich anschaffen konnten und ihr Brennholz im Walbe zusammenfuchen mußten. Run burften fie fich eines forgen= freien Lebensabends erfreuen.

So führte ber liebe barmherzige Gott bie rettenden Beiber zur rechten, glücklichen Stunde an den brausenben Schutterbach, und erweckte in ber Seele des hochdeglückten Baters den festen Entschliß, seine Dankbarkeit auf eine so menschenfreundliche und liebevolle Weise zu beschen

funden.

Das feltfame Gemufe.

(3n Strafburger Munbart.)

Emol, wenn, weiß ich nit genau, Geht im e Offezier syn Frau, Am Frydda, uff de Märk. Sie isch noch gar nit hie bekannt. Ball mit 'm Ruul, ball mit d'r Hand

Macht sie e G'ichafftewert; Bersuecht un markt un schnawwelt viel, D'r Ynkauf buurt e gueti Wyl.

Sest endli will sie heime gehn; Sieht noch e-n-alti Frau dort stehn Am Reuie Märk, mit grüener Waar. Diß schont 're Reutroth, 's sallt 're-n-uff; Sie frout glich nooch 'm Krys au druff. Uff dytsch Ah jo, worum nit gar! aDe ce légume, bonne vieille, Voulez-vous emplir ma corbeille ?»

Sie warc=n=eini. Wollfel isch's, Dis neui Gemües, ebbs grüen's un frisch's, Un gar nit weldi. D'Maddam draat De ganze Kroom jest heim un saat: «J'espère me régaler bien De ce nouveau mets alsacien!»

E Pfaendel Aindssteijch duet sie dran, Genue sor sie un thre Mann. Un wie 's verschuumt bet, Salz un Ziwwle Un sunscht Gewörerz; sie suecht ze grüewwle, Daß uss's Tapeet ebbs Reni's sie dringt, Un daß diß Frecot guet gelingt. Es tocht un focht ball newwer Hals un Kopf! Sie macht d'rwylscht ihr Huushaltung im Ropf; M'r saat, diß sei by Biele d'r Gebruch, Sie mache nit gern d'weiche Hande ruch:

aris Ara

er mit

mb eing

feine I

par. Z

binnen,

feine bi

beffern I

die Biog

nahm et

Sher

nigt jeb

Homm b

padjent

mán un

milben !

beim. 3

Yes Gr

Equal !

manóm

er bas

haben to

trag zu

Allem t

ber 36

ibm ger

the Gri

ditte H

Im Doble o

Linbern

Dorum

dej, wiel

perbeigui gute Be

emgige

teigen, ware ein Er fragt

1000

angen.

lanten

tendite

right ston

menn er

Dwwe — hui! Unte — pfui!

Als nähder jeht rudt d'Effeszyt. Sieuntersucht ?'Gemües. — Dweh! dißisch noch wyt, Noch gar ze wytzerud! 's will gar nicht weicher wäre! 3' brennt doch e Höellesyr! Ste klaau! Que dois-je-

Je crois qu'il ne cuit pas du tout; Les Allemands ont bien mauvais goût!

Diß isch e helles Krys! G'schwind by d'r Huusfrau sucht

Sie Troft un Roth, hatt' ichier vor Born un Aerrjer a'fluecht.

Ah! de grâce, montez, Madame, Je suis dans un grand embarras! J'ai beau faire une énorme flamme, Mon légume ne cuira pas! Ce matin déjà, de bonne heure, Le pot a été mis au feu, Je n'ai pas épargné le beurre, Veuillez monter pour voir un peu!

3hr g'falli Huusfrau geht mit nuff Un bedt d'r Mabbam s'Hafel uff, Krieijt glich vor dem Gemües Refpeft; E Bortion Schaftring brinne ftedt!

Das Armband.

(Mit einer Abbilbung.)

Bor sechzig und etlichen Jahren lebte in einem mährischen Gebirgsborse, nicht weit von der schlessischen Grenze, die arme Wittwe Halatsiche mit ihrem einzigen Sohne, Joseph genannt. Bei seines Baters sähem Tod, der deim Umbanen eines Baumes erschlagen worden, zählte der Knabe kaum zehn Jahre. Tief und schwer war der Kummer ob dem Berluste des Ernäherers, aber die fromme Frau trug mit Geduld und stiller Ergebung das von Gott ihr auferlegte Kreuz. Hätte die Arme nur rüftig arbeiten können, so wäre die Noth nicht so groß gewesen, aber sieltt an heftigem und schwerzlichem Gliederzeisen, das sie an ihr hartes Lager sesselte und nicht weichen wollte, trotz aller angewandten Hausmittel. Was Wunder, daß da bald die dieterste Armuth einzog in die Wittwenhütte!

Der Einsamen gewährte ihr Joseph bie einzige menschliche Husse und Beistand. An ihm hatte sie ihre Herzensfreude. Er war aber auch ein prächtiger Junge, der seinen Gott und Heisland lieb hatte von ganzer Seele, und eben darum auch gern und willig that, was er konnte, um der kranken Mutter den Kunnmer und die drückenden Nahrungssorgen zu erleichtern. Er

melfte bie Biege und brachte bie Milch gur Labung an's Kranfenbett, fochte bie Kartoffeln, welche er, mit Sulfe gutmuthiger Nachbarn, gepflangt und eingeheimst hatte. Kurzum, er beforgte bas fleine Bauswesen, so gut es ihm eben möglich war. Bei einer gefälligen Nachbarin hatte er fpinnen, ftricken und naben gelernt, fo bag er feine burftige Rleibung gur Noth felbft aus-beffern und in Ordnung halten konnte. Wenn er bie Ziege an ben Bergabhang führte zum Grafen, nahm er fein Strickzeug mit, um feine Zeit gu verlieren.

dudui

sper min

in einem

non ber

Halat-

genannt.

eim Um: m, sählte d schwer s Ernäh

auferlegte

arbeiten

gewejen, Glieber

fielte und

ewanbten

b die dite tel

bie ein

An ihm

ber aud

r fonnte,

Schon bei Lebzeiten feines Batere, alfo noch nicht gehn Jahre alt, war Joseph ein fühner und flinter Aletterer, gleich einem Gichhörnchen. Er tlomm die fteilen Thalwände hinauf, um die bort machienben Erbbeeren und Brombeeren zu fammeln und fie fobann ber franken Mutter gur Erquidung zu bringen. Im Berbst erstieg er bie wilben Obstbäume auf bem Felbe und brachte manches mit Früchten gefülltes Sächen mit heim. Daher tam's benn auch, baß ber Jäger bes Grafen, bes Gutsherrn, bessen stattliches Schloß ganz in der Nähe des Dorses stand, sich manchmal an ben fecten Jungen wandte, wenn er bas Reft eines Raubvogels ausgenommen haben wollte, ober sonst einen schwierigen Auftrag zu besorgen hatte. Der kluge Knabe war zu Allem prächtig zu gebrauchen und that gern, was ber Jäger von ihm verlangte, benn biefer gab ihm gewöhnlich einige Kreuzer und zudem noch die Erlaubniß, im herrschaftlichen Wald bas burre Holz zu fammeln.

Im Schlosse hatte man lange eine zahme Doble ober Krähe gehegt, welche ben gräflichen Rinbern großes Bergnügen verschafft hatte. Der Boget ftarb jum bittern Leidwesen feiner jungen Gönner, die fich gar nicht wollten troften laffen. Darum trug ber Graf feinem Jäger schließlich auf, wieder eine noch nicht ausgewachsene Dohle herbeizuschaffen und versprach ihm bafür eine gute Belohnung. Run befant fich juft auf bem Kirchthurme bes Dorfes ein Dohlennest, bas einzige im gangen Revier, aber ba hinaufzusteigen, getraute sich ber alte Jäger nicht, bas wäre eine halsbrechende Arbeit für ihn gewesen. Er fragte baher ben flinken Joseph, ob er ben Muth hätte bis zum Neste zu klettern und bie Jungen berauszuholen; er wurde ihm gern einen blanken Gulben für bas Wagniß geben. Das beuchte bem armen Anaben viel, viel Gelb, und was würde bie liebe Mutter große Freude haben, wenn er ihr einen gangen Gulben brachte! Er ging drum mit dem Jäger auf den Kirchthurm, um sich das Ding anzusehen und wie's möglich

fein könnte, zum Neste zu gelangen. Soch oben über ber Thurmlücke befand es fich in einer Bertiefung ber Mauer; man konnte bie Jungen freiichen hören und fogar feben, wenn fie bie fchwargen Röpfchen hervorstredten. Der Anabe gudte lange forschend hinauf und meinte endlich : "Das Ding fann geben, wenn man fich recht babei benimmt. Droben neben bem Refte, etwas höher noch, stedt ein eiferner Saten. Wenn man ein Seil hatte, lang genug, fo tonnte man eine Schlinge baran machen, mit welcher man vielleicht ben Safen erreichen würde; bann banbe man bas andere Ende bes Seils im Thurme fest und könnte bran hinauf klettern. Aber gefährlich bleibt's immer, und ob's gelingen wird, weiß ich nicht. Bor Allem aber muß ich erft meine Mutter fragen, ob fie mir's erlaubt."

Dabei blieb ber madere, findlich gehorfame Rnabe, wenn auch ber Jäger es ihm aus bem Sinne ju reben fuchte. Er mußte, bas ließ er fich nicht nehmen, vorerft bie Erlanbnig ber Mutter haben zu bem gewagten Klettern. Beibe verließen miteinander ben Thurm; ber Jäger suchte ein ftartes Geil zu bekommen und Joseph ging gur lieben Mutter. Anfänglich wollte bie besorgte Frau nichts wiffen von bem, wie fie fagte, toll= fühnen Borhaben. "Freilich", meinte fie, "ber Gulben fame une fchon zu gute, boch bafür follft Du bein Leben nicht wagen. Der barmbergige Gott kann uns auch auf andere Weise Brod ver-

fcaffen."

"Wohl mahr," erwiderte ber Knabe, naber vielleicht will Er es gerabe auf biefe Art thun. 3ch fürchte mich burchaus nicht, bekomme niemals ben Schwindel. Wenn ber eiferne Safen fest bleibt, fo tann ich nicht fallen, und bas wollen wir untersuchen, bevor ich jum Reft flettere. Willft bu mir's nicht erlauben, lieb Mütterchen?"

Nach langem Bögern und Ueberlegen, fagte bie Mutter enblich: "Run, in Gottes Namen! Aber fei nur recht behutfam, mein Lieber! Romm, wir wollen vorher noch zusammen beten!" Joseph kniete andächtig nieber am Kranken= lager. Und nun betete die fromme Mutter recht herzlich und inbrünstig, daß ber gnädige Gott ihr Kind bewahren und behüten wolle. Als fie glaubensvoll bas Amen gesprochen, bat ber Knabe: "Mutter, fegne mich noch!" Solches geschah. "Nun fürchte ich mich gar nicht mehr !" rief ber Anabe getroft, gab ber Mutter noch einen Rug und ging bebend babon. Der Kranten ftilles Gebet begleitete ihn.

Bett ging's wieber felbanber auf ben Kirch= thurm. Der Jäger hatte ein ftartes Seil mitgebracht, an beffen einem Enbe fich schon bie

Schlinge befand, welche an ben Saten geworfen werben follte, was nach etlichen vergeblichen Bersuchen endlich gelang. Beibe zogen nun aus Leibesfräften an bem Stricke, um Die Saltbarfeit bes Safens zu erproben, welcher nicht im Beringften nachgab und fest in ber Mauer zu steden fcbien. Nachbem bas untere Enbe bes Geils im Thurme befestigt worben, fletterte ber beherzte Rnabe flint hinaus und ebenso bebend hinauf jum Doblenneste. Er fant in bemfelben zwei fast ausgewachsene Junge, die er in einen fleinen Sad ftedte, ben er eigens beswegen umgehängt batte. So weit war's glücklich gegangen, boch als Joseph nun abwärts stieg und noch einmal binaufschaute, gewahrte er zu feinem Schrecken, baß ber verroftete Saken anfing nachzugeben und weit fich herabbog. Große Angft überfiel ben armen Knaben, allein er verlor die Befinnung nicht, sondern glitt so rasch als möglich herunter. Der Jäger hatte bas Lockerwerben bes Hakens ebenfalls bemerft, weil bas Geil schlaffer murbe, und ftredte brum feine Urme weit und boch hinauf, um Joseph schnell zu fassen und in ben Thurm hereinzuziehen, was auch glücklich gelang. Mit bem Geretteten fam auch bas Geil herein, in bessen Schleife ber Haken hing, welcher burch ben fräftigen Ruck und Zug völlig losgelöst worden war.

"Gott sei Lob und Dank, daß Alles ein glückliches Ende genommen hat!" rief ber erschrockene Diann: "bas hätte gar schlimm ausfallen fon= nen !" Joseph aber fiel auf feine Kniee und bankte bem herrn unter heißen Thränen, bag er ihn behütet und gnäbiglich errettet hatte. Dann öffnete er bas Gadchen; ber eine junge Bogel war von bem Jäger, beim haftigen Anfaffen bes fintenben Kletterers, erbrückt worben; boch ber andere war gang munter. Nun erhielt Joseph ben versprochenen Gulben und sprang fröhlich zu feiner harrenden und bangenden Mutter, ihr bas mit Lebensgefahr verbiente Gelb zu bringen. Die franke Frau hatte große Freude ihren Sohn wohlbehalten eintreten zu sehen. Wie erschrack fie aber, als fie ben gangen Berlauf bes ge-lungenen Bageftucks erfuhr! "Der Berr unfer Gott fei gelobt!" betete fie mit Inbrunft; "Er hat Seinen Engel gefandt zu beinem Schutze! Aber", sette fie hinzu, "nun versprich mir auch, baß bu bich, liebes Kind, niemals wieder in derlei Gefahren begeben wirft. Man barf ben Allmächtigen nicht versuchen und wer sich in Gefahr begibt, ber fommt barin um!"

Solches versprach Joseph von ganzem Berzen. Er holte nun ein rundes altes Ding aus seiner Hofentasche hervor und gab's ber Kranken mit ben Worten: "Da sieh einmal, lieb Mütterchen, was ich noch in dem Neste gefunden habe. Was es ist, weiß ich nicht, aber ich nahm es doch mit, um dir's zu zeigen." Als die Nutter den Fund betrachtet, erschrack und erdleichte sie sast noch mehr als beider Erzählung der Todesgeschrund hatte Mühe sich zu fassen. Endlich erhob sie ihre Hände mit freudestrahlendem Blick und sagte: "Dant sei Dir, Du ewiger und gerechter Gott, daß Du auch diese verdorgene Sache an's Licht gebracht hast und dadurch unsern Namen wieder ehrlich machest vor den Menschen!"

Joseph konnte gar nicht ber Mutter tiefe Erregung begreifen und schaute forschend und fra-

gend fie an.

"Was du broben im Dohlennest gesunden hast", begann endlich die Kranke. "ist ein goldenes Armband mit zwei kostdaren Perlen. Du mußt es seut Abend puten und säudern, damit es seinen frühreren Glanz wieder erhalte, und morgen früh trägst du's hinauf in's Schloß zu dem Herrn Grasen, gibst es aber nur in seine Hände. Bis dahin schweigst du von der ganzen Sache gegen Jedermann. — Weiß der Jäger etwas von diesem Funde?"

"Nein, Mütterchen", war Joseph's Untwort; nerst hatte ich allzu großen Schrecken, und später hielt ich's nicht der Mühe werth ihm das alte Ding zu zeigen; ich dachte mir, er würde mich nur tüchtig auslachen, daß ich den Bettel einsgesteckt und mit herabgenommen habe."

"Diese Armband", erklärte Frau Halatscheck weiter, "hat über unsere Familie große Schmach und viel Clend gebracht. Hast vielleicht selber schon etwas bavon erfahren?"

"Die Dorffnaben", flagte nun Joseph, "haben mich oftmalsbamit aufgezogen und gehänselt, daß ich aus einer Diebsfamilie stamme; ich wollte Dir's nie sagen, um Dir daburch keinen Kummer zu machen. Ist's vielleicht das, was Du meinst?"

"Freilich ist's das," bestätigte die Kranke,

und ich will dir's heute noch erzählen."

Am Abend putte der Knabe das Armband forgfältig und mit großer Borficht, um es nicht zu beschädigen. Bald erglänzte und funkelte das eble Gold immer heller und heller im Scheine der kleinen Dellampe. Nun begann die Mutter folgende Erzählung:

"Meine Großmutter selig, mütterlicherseits, hat vor langen, langen Jahren bei der gräslichen Familie droben als Kammerjungser gedient; doch war ihr leider das Loos hier nicht auf's Liebslichste gesallen! Der Graf zwar, der Borsahr unseres jehigen Herrn, war immer wohlwollend gegen sie, da er ihren Bater, welcher ihm als

Wätterden, a habe. Wes to habe. Wes to so had min teer ben hab fie fier we bestigten we bestigten was to had bestigten with the sound to had bestigten with the sound to had bestigten with the work of the sound to have the sound

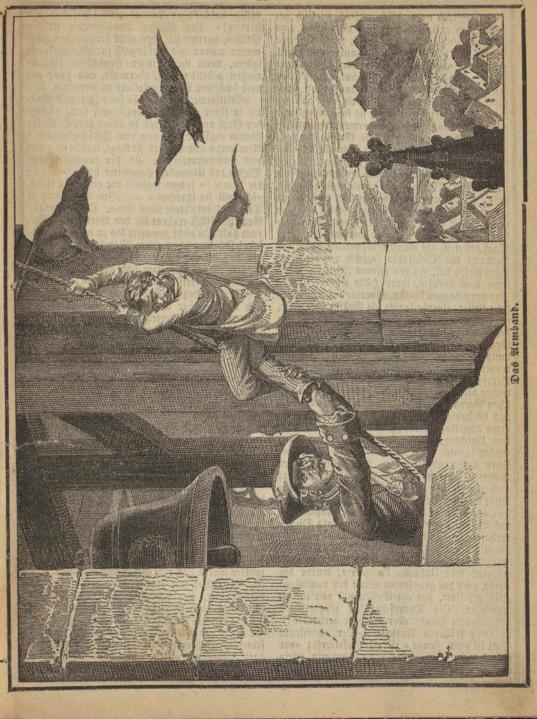
tter tiefe Gro rend and fro

est gesunden ein goldenes n. Du must i, damit es ie, und mor-tles ju dem seine Pande läger etwas

Untwort; und später hm bas alte würde mich Bettel ein-

Co Halatsched He Schwach Leicht selber

siech, "Sedon, edinjett, daße edinjett, daße zu men Arumur Du meinkin-dee Aranke, n." um ed nicht innfelte daß r im Scheine n de Matter



Schreiber treu und reblich gebient, wirklich gefchatt und geliebt hatte. Aber bie Grafin, eine gar ftolze und gebieterische Frau, machte ihr ben Dienst und bas Leben bochft traurig und fauer. In Unwesenheit ihres Gatten, ber bie Rammer= jungfer gutmuthig in Schut nahm, magte fie es freilich nicht, biefelbe ihren Unmuth und Born fühlen zu laffen; mar er aber ein ober bas an= bere Mal verreist, bann ließ fie ihren Groll nur befto ftarfer aus. Un einem warmen, freundlichen Sommerabend hatte bie boje Grafin ihr toft= bares Armband abgenommen und auf bas Gefims bes offenftebenben Fenftere gelegt. Dierauf war fie in die Ruche gegangen, um einige Befehle au ertheilen. Bon bort aus fchickte fie bie Bofe, meine Großmutter, in bas Zimmer, woselbst fie ihr etwas holen sollte. Dieß geschah. Als fie später selbst babin zurückehrte, vermißte fie so-fort das Armband. Riemand war weiter in bem Saal gewesen, als meine Großmutter, baber ber Berbacht bes Diebstahls fogleich auf bie arme Unschuldige fiel. Bu ben offenen Fenftern hinein hatte fein Menfc, ihrer Sobe wegen, in bas Bimmer gelangen fonnen, ohne eine außergewöhnliche Leiter. Bornig fragte bie Grafin ihre Bofe, wo fie mit bem Armband hingefommen fei. Du fannft bir leicht benten, lieber Jofeph, bag meine Großmutter gewaltig erschrack über biefe unvermuthete Frage, aus ber fie fogleich bas Dig= trauen und ben bofen Argwohn ihrer ftolgen Berrin merten tonnte. Durch biefes Erfchrecken wurde biefelbe noch mehr bestärft in ihrem falichen Berbacht und forberte mit harten Worten bas Geftohlene gurud. Natürlich betheuerte bie arme Angeflagte unter vielen und beißen Thränen ihre Unichuld, bie fie jedoch leiber gar nicht beweisen tonnte. Der Schein war gang wiber fie! Ihre Laben und Truben, jeber Winfel ihrer Kammer, wurden auf das genaueste untersucht; auch ihr eigenes Zimmer ließ die Gräfin forgfältig burchforichen. Reine Spur bes Armbanbs war aufzufinden! Da wurde meine Großmutter, auf Befehl ber erbitterten Gräfin, als Diebin verhaftet und mit gefesselten Sanben in's Ge-fangniß ber Stadt Teschen geführt. Da fie im gerichtlichen Berhor, ber Bahrheit gemäß, fortmahrend ihre Unschuld betheuerte, murbe bie Arme, nach ber graufamen Sitte ber bamaligen Beit, gefoltert, um ein Geftanbnig von ihr gu erzwingen. Die Daumschrauben zerquetschten gräßlich ihre Finger, aber trothem verharrte fie in ihrer früheren Ausfage. "Der allwiffenbe Gott ift mein Benge," rief bie Befolterte; "vor ibm bin ich freilich eine arme Gunberin, allein an bem mir gur Laft gelegten Diebstahl bin ich völlig unschuldig; barauf will ich leben und sterben!" Die Richter bemitleibeten sie im Stillen, durften sie aber nicht freisprechen. Sie wurde wieder in's Gefängniß zurückgeführt, um später, wenn ihre Finger wenigstens einigermaßen geheilt wären, abermals, und zwar auf noch schärfere Weise, gesoltert zu werden."

Strafe.

dera II

af DE

Sounds

भित्रे हरे

100 10

einfi bet

Gámad

baten t

Sealen.

und feit

Der

fich ber

je guter

nicht ei

unjoul

Der

jid an

Sale

Grafe

theiler

Diene

luctem

und ill zwiheri beichei

badjel

Thris

"In!

直海

hingel

talet)

heë or

berth

m |

III, al

100

0

Seige .

am.

"Mittlerweile jedoch," so fuhr Joseph's Mutter in ihrer traurigen Erzählung sort, "kehrte der Graf vom Kaiserhof in Wien zurück. Seine Gattin erzählte ihm von dem Berschwinden des Armbands und von der Anklage, welche sie gegen das Kammermädchen, als der muthmaßlichen Diedin des Kleinods, eingeleitet hatte. "Wo ist die Marie?" fragte sogleich der erstaunte Graf, nich will sie sprechen." — "Im Gesängniß zu Teschen," berichtete seine Frau. Da machte der Graf höchlichst erzürnt ihr den Borwurf: "Warum hast Du nicht gewartet die zu meiner Hehr! Ich seine das arme Mädchen viel zu gut, als daß ich ihr eine solche Frevelthat zutrauen könnte. Marie ist fromm und gottesssürchtig, gesade wie ihr trefslicher Bater gewesen!"

"Sogleich ließ der eble Graf sein Pferd satteln und ritt hinüber nach Teschen. Als er in den düstern Kerker getreten war, fragte er die Gesangene seierlich und ernst: "Sage mir, mein Kind, als wenn Du in der Gegenwart Gottes, unseres Heilandes und vor Deinem seligen Bater ständest, ob Du von dem abhanden gekommenen Armband etwas weißt!"— Unter Thränen wohl, aber sest und bestimmt, autwortete sie: "Nein, Herr Graf! Ich habe es auf dem Fensterssims liegen sehen, aber mit keinem Finger berührt. Bohin es gekommen ist, weiß ich nicht; das weiß Gott allein!"— "Die Sache ist mir ganz undegreislich," sagte der Graf, "sedoch ich will Dir gerne glauden! Der Herr sei mit

"Der mitleibige Mann beantragte hierauf bei bem Oberrichter bie Freilaffung ber armen Gefangenen. "Das Mabden ift unschuldig! "riefer; "fie hat bas Armband nicht gestohlen; ich bürge bafür mit meiner Chre!" Rach furzem Zögern will: fahrte ber Richter bem Berlangen bes ehren= haften und bochgestellten Grafen, Meine Groß: mutter wurde aus bem Gefängniß entlaffen. Sie hat fich fpater mit einem ber gräflichen Diener verheirathet, und ber gute Graf hat ihr bas Bauschen bier, in welchem wir wohnen, bauen laffen und noch ein Stud Aderfeld bagu gefchentt. Er suchte baburch theilweise gut zu machen, mas feine unbarmbergige Gattin Uebels an ihr gethan hatte. Aber ben guten, unbescholtenen Ramen, ihre Ghre bor ben Menfchen, tonnte er ber Schwergeprüften leiber nicht wiedergeben! Die Leute glaubten boch, und sagten es auch, daß nur bes Grasen große Gutmüthigkeit die Diebin geschützt und gerettet habe vor der wohlverdienten Strase. Biel und schwer mußten meine Großeltern unter diesem argen Verdachte leiben. Auch auf meinen Eltern blied die Schmach und Schande des Hauses haften! Und du, mein Sohn, haft es selbst erfahren, daß man es auch heute noch uns nachträgt, was deine Urgroßmutter einst verdrochen haben sollte. Nun aber ist unsere einst verdrochen haben sollte. Nun aber ist unsere Schmach endlich von uns genommen und wir haben wieder einen ehrlichen Namen vor allen Leuten. Danket dem Herrn, denn er ist freundlich, und seine Güte währet ewiglich!"

d libra mi

ibeten fie in

idzefihrt, m

itens emign

Joseph, e Mar necheur nuo Mort ni

fort, elebri

jurid. Sin

id winden bel

relide fie geven

atte. «Bo ii

ftaunte Graf.

Gefangnig u

a machte ber

wurf: Be

meiner Beim

viel ju gut,

hat gutrauen

efürchtig, go

en!" Bjerd fatteln

ë er in ben

e er die Ge-

mir, mein vart Gottes, seligen Bater

getommenen

er Thränen

portete fie:

em Fenfter:

Finger be-

elli in nint;

Sache iff mit

, retod id

dett fei mit

e hierauf bei

rmen Gefan

ार्ष्ट्र हर शह

b burge balu

Zögern will

Meine Groß

entlaffen. Sie

liden Diener

随旗随

ohnen, konen

maden, mas

an ihr gethan

unte er ber

Der geneigte Leser mag sich benken, mit welcher Aufmerksamkeit und Theilnahme die Erzählung der lieben Mutter angehört wurde. Joseph freute sich herzlich, daß sein gefährliches Klettern einen so guten Ausgang gewonnen hatte. Bor lauter fröhlichen Gedanken konnte er diesmal lange nicht einschlasen und im Traume noch hatte er's mit dem Dohlennest, dem Armband und mit der unschuldigen gesolterten Urgroßmutter zu thun.

Der mutterlichen Beifung folgend, melbete fich am anbern Morgen ber Rnabe auf bem Schloß. Er wolle, fagte er, mit bem herrn Grafen reben, bem er etwas Wichtiges mitzutheilen habe. Söchst verwundert schaute ber Diener ihn an und erfüllte feine Bitte nach furzem Zögern. Joseph wurde nun vorgelaffen und überreichte bem freundlichen Grafen bas zwiternde Armband. Zugleich berichtete er ganz bescheiben, aber recht treuherzig, wie und wo er basselbe gefunden habe. Dem Grafen traten Thränen in die Angen und tief ergriffen rief er: "Im Doblennest also! Ja, nun wird mir alles klar! Ich erinnere mich noch aus meiner Rindbeit, bag bie Dohlen vom Rirchthurme zuweilen auf bas Fenfterbrett flogen, um bas bort ihnen hingelegte Futter zu holen. Alfo hat mein Großvater boch Recht gehabt, bag er an bie Unschuld bes angeklagten Rammermädchens glaubte und fie bertheibigt hat gegen Jebermann. Warum haben nur bie Großeltern niemals an bie biebifchen Bögel gebacht! So lieb mir auch bas Urmband ift, als werthvolles Familienftud, fo freut's mich boch weit mehr noch, bag die Unschuld endlich an ben Tag gefommen ift!"

Des Grasen Gattin und Kinder wurden herbeigerusen; sie mußten Alle das merkwürdige Armband sehen und die eben so merkwürdige Geschichte erzählen hören, in welcher Josephs glüdlich bestandenes Wagestück allgemeine Theilnahme erweckte. "Wahrlich," rief die Gräsin aus, "ba hat ber Herr seinen Engeln Besehl gegeben über bir, baß sie bich behüteten und auf ben

Händen trugen !" "Gerabe bas hat auch meine liebe Mutter gesagt," meinte ber treuberzige Knabe, und foldes machte ber Schloßberrschaft innige Freube. Der Graf öffnete feinen Schreibtifch, nahm eine Gelbrolle heraus und gab fie Joseph mit ben Worten: "Bringe bas beiner lieben Mutter; gruße fie freundlich von uns und fage ihr, bas fei nur eine fleine Zahlung auf Abschlag. 3ch will eurer nicht vergessen und treulich für euch forgen. Du haft mir gefagt, beine Mutter fei frant, fonft mare fie felbst zu mir gefommen und hätte bas Armband gebracht; vertraue mir alles getrost an und sage mir wie's euch geht! Joseph fing an zu erzählen, wie bie Mutter immer bas Bett büten müffe und wie's gewöhnlich gar fnapp zugehe in ihrem Bauschen babeim. Als er fertig war, trocknete bie gute Gräfin Thränen bes Mitleibs ab und fprach: "Sage beiner lieben Mutter, ich werbe ihr etwas Gutes schicken zum Mittageffen und fie von Zeit gu Beit besuchen. Gruge fie recht berglich !"

Ueberglücklich eilte ber wackere Junge mit großen Sprüngen ben Schloßberg hinab, bamit er besto schneller zum lieben Mütterchen komme und alles ihr erzählen könne. Das war eine Freude in dem armen Hünschen! Fünsundzwanzig blanke Gulden enthielt die mitgebrachte Selderolle! Für Einen Gulden hatte Joseph, aus Kindesliebe, sein Leben gewagt, und der treue Gott hat nun gnädig durchgeholsen über Bitten und Verstehen! Ihm sei Lob und Preis und Dank!

Es fam noch beffer. Zu Mittag erschien eine Dienerin aus bem Schloffe mit einem großen Korbe, in welchem allerhand Speisevorräthe lagen, wohl für eine ganze Woche lang. Zugleich ließ ber Graf fagen, Joseph möge bes antern Morgens wieber zu ihm fommen, was natürlich nicht verabfäumt wurde. Beim Eintritt in bes Grafen Zimmer erblickte ber Knabe auch ben Pfarrer bes Dorfes, ber, einer Einladung zu-folge, auch zur selben Zeit im Schlosse sich ein= gefunden hatte. Auf den Wunsch des Grafen hin, ließ ber Pfarrer ben Jungen beutsch und böhmisch lesen, prüfte ihn im Katechismus und in ber biblischen Geschichte und, zum Schluße, mußte er auch noch etwas schreiben und rechnen. Die Prüfung fiel ganz günftig aus. Befonders war Joseph, maser hauptfächlich feiner frommen Mutter zu verbanken hatte, wohl bewandert im Ratechismus und in ber biblischen Geschichte, worüber der Graf seine Zufriedenheit bezeigte. Der Geprüfte wurde brauf in's Borzimmer hinausgeschickt, um daselbst auf weiteren Bescheid zu warten. Er zerbrach sich sast weiteren Bescheid zu warten. Er zerbrach sich sast weiteren Bescheid worden. Er zerbrach sich sast alles wohl möge zu bedeuten haben. Als er wieder hineinzerusen worden, sagte der Graf zu ihm: "Mein Lieber, ich habe mich entschlossen, dich etwas Ordentliches lernen zu lassen. Der Kerr Pfarrerhier wird dir von nun ab täglich Unterricht ertheilen daheim bei sich. Wir meinen es herzlich gut mit dir, und ich hosse, du wirst ausmerkam und fleißig sein und auch durch dein sittsames Betragen uns erfreuen."

Alls Chrenmann hat ber Graf fein Versprechen gehalten und sich auch in seinen Erwartungen, Joseph betreffend, nicht getäuscht, welcher bei bem guten Pfarrer die erfreulichsten Fortschritte machte, also daß sein edler Beschützer für gerathen fand, ihn das Ghmnassum in Teschen besuchen

zu laffen.

Auch für die arme Kranke wurde menschenfreundlich gesorgt. Auf seine Kosten schiedte der Graf die Wittwe Halatscheck nach dem Badeort Teplitz, dessen warme Heilquellen ihr Linderung der Schmerzen und Besserung verschafften, so daß sie ihr kleines Hauswesen wieder selbst

beforgen tonnte.

Und was ist schließlich aus Joseph geworben? wird der geneigte Leser fragen. Nun, als er mit den besten Zeugnissen das Ghunasium verlassen und große Lust hatte Theologie zu studiren, ersüllte sein Wohlthäter auch noch diesen Wunsch und ließ ihn die Universität besuchen. Nach desendigten Studien, zum Bredigtamte reif, kehrte der junge Wann in sein heimathliches Dorf zurrück, stand dem alten fränklichen Pfarrer, seinem lieben Lehrer, helsend zur Seite und wurde später bessen, würdiger Nachsolger. Wunderbar lind des Herrn Wege!

Der Herr hat Alles wohlgemacht Und Alles, Alles recht bedacht: Gebt unserm Gott die Ehre!

Das Cruzifig.

(Mus ber Beitschrift für Rinder: Jugendfreube.)

Manchen Lesern ist bekannt, baß in ber Nevolution in ben neunziger Jahren bes vorigen Jahrhunberts bas französische Volk einmal nach Bersailles zog, wo sich ber königliche Hos aufhielt, und in dem Schlosse Thaten verübte, die man nicht gern erzählt. Damals wurde gestohlen und geraubt; und mancher, der dabei war, hat sich später geschämt und ist seines Raubes nicht froh geworden. Unrecht Gut gedeiht nie, weil es den Fluch Gottes in sich trägt. Ein Gewürzkrämer, ber auch babei war, hatte unter anderen Dingen ein in den Koth getretenes Cruzifix aufgerafft und mitgenommen. Er hatte gemeint, er hätte was Rechtes erwischt; aber es schien ihm nichts werth. Withend darüber, daß er sich mit dem schmutzigen Ding geplagt, warf er es in eine Ecke unter altes Gerümpel. Da lag es dis zum Jahre 1834, in welchem er stard. Frau und Kinder hatte er nicht; daher ließen seine Unverwandten Hab und Gut durch einen Rotar versteigern.

S CT in

alte et

36 n

ou fid

fir geht

rib unte

last on

Stumbs stumbs

funb ju

Ge ift

isk ber

diden l

Der 9

Smili

Dubitib

Seibeit !

lan bei

thi e

Benty

助信

विवास श्री

は何

t mun

TENER I

and the same

In B

Min

Die Leute aus ber Borftabt tamen gufammen,

und bie Berfteigerung begann.

In bieser Borstadt wohnte ein blutarmer junger Maler. Er war sehr geschieft, hatte jedoch kein Geld, auch keine vornehmen guten Freunde, die ihn empsehlen konnten — denn ohne diese geht es in Paris nicht. Brodlos saß er in seinem engen Dachkämmerlein in der Borstadt Saint-Antoine und verzweiselte sast. Doch in der letzten Zeit hatte ein Wirth seinen Tanzsaal ausmalen lassen, den da er fast verhungert war, so sand er's nicht zu geringe, einen Tanzsaal auszumalen.

Eine fromme Mutter hatte ihn aber frühe beten gelehrt; und die Noth, welche er litt, setzte bas gute Bert in ihm fort. Er war fromm und blieb es. Das war in Baris eine Seltenheit. Zwar spotteten seine Bekannten über ihn, daß er den Sonntag heiligte und in die Kirche ging; aber dem ernsten Zuge seines Hexzens und Ge-

miffens blieb er treu.

Bis jetzt hatte ber junge Mann auf einem Strohsack ohne Leintuch geschlafen. Diesmal aber hatte er beim Ansmalen bes Saales Geld verdient und wollte es nütlich anwenden. Als er von der Bersteigerung in seiner Nachdarschaft hörte, erkundigte er sich und vernahm, der Gewärzkrämer sei ein sehr reinlicher Mann gewesen, habe ein noch neues gutes Bett und auch Leinzücher dazu hinterlassen, die er wohlseil wörde ersteigern können. Der junge Maler überschlug seine Kasse. Dreihundert Franken hatte er verdient, aber für Kleider und Hemben, Schuhe und Stiefeln, bereits ein Ziemliches davon aussgegeben. Doch fand er noch hundert Franken vor.

Birft bu bafür ein Bett friegen? fragte er fich mit schweren Sorgen und Aengsten. —

Auf folden Bersteigerungen, die alle Tage zu Hunderten in der großen Stadt vorkommen, geht's manchmal feltsam zu. Sind viele Liebbaber da, so wird das alte Gerölle theuer; sehlt es daran, so kommt das Gute um ein Geringes an den Mann.

So war's bei ber Berfteigerung bes alten Gewürzfrämers (bes Italieners, wie man bei

uns zu Canbe fagt) auch. Der Maler erfteigerte bas gute Bett, nebft bagu gehörigem Beifgeuge, für 75 Franken. Sein Berg inbelte, Sogleich jablte er aus und ließ fich alles in feine Wohnung tragen. Rein König war glücklicher wie er.

Nun blieben ihm noch 25 Franken. Geh' noch einmal auf die Berfteigerung! fagte er zu fich felbst, vielleicht kannst bu noch etwas wohlfeil an bich bringen.

the par bar

Rock geneticus

men. Er job

mijdt; dars

d dariber, bil

impel. De la

den er ini

daher liege

but burd dies

den jujanne

ein blutarne

åt, hatte jedel Julen French

m obse biele

ig er in feinen

eritabt Sain

h in ber lehter

t war, jo fam

aus; umale

n aber frühe

er litt, jete

t fremm un

e Seltenheit

et ibu, bas a

Rirde ging

gene und Go

m auf einen

n. Diesma

Saales Gel

enden. Als er

Radbarfdat

oper per face

lann gewesen,

no one the

Mitil wird

r überichlig

batte er bet

Spints m

bapon and

Franten bet.

fragte er fic

alle Tope p

perfemmen

viele Sieb

theaer; jebli

in Geringel

bes often

vie man be

Er geht wieber hin; aber bie Berfteigerung ift nahe zu Ende. Nur noch altes Gerümpel und Gerölle, bas in ber Ede bes Speichers liegt, wird unter Spotten und Lachen ausgeboten. Da fommt auch ein Eruzifix, mit Staub und bidem Schmutz bebeckt, an die Reihe. Es geht von Sand zu Sand burch bie Berfammlung.

Es ift von Blei! ruft Giner: ich gebe einen

halben Franken bafür.

Und ich einen gangen Franken! ruft ein Anberer. Unfern Maler burchriefelte es eistalt. Ent= giebe ber Robbeit bas Bild bes Heilandes, bas Zeichen des Kreuzes! dachte er und bot laut:

Fünf Franken!

Der Notar reichte es ihm mit einer fpöttischen Berbeugung. Aber ber fromme Jüngling gablt sein Gelb, nimmt unter allgemeinem Lachen bas Cruzifix in Empfang und geht beim in fein Dadftübchen, voll Alerger und Schmerz über die Robbeit biefer Menschen. Seine Wirthin hatte ihm unterbeffen bas Bett frisch überzogen und eingerichtet. Er stellt bas Truzifix auf einen Edtisch, macht noch einen Spaziergang, legt sich bann bei Zeiten nieber und schläft wie ein König.

Als er am anbern Morgen, nach föstlicher Rube, erwacht, fällt sein erster Blid auf bas schmutbebedte Ernzifft.

Er benkt : Reinige es einmal!

Mun nimmt er eine Burfte und beginnt von bem Fußgestelle besselben ben Roth zu entfernen. Da kommen Buchstaben zum Borschein; er rei= nigt fie vollends und was ift bas? "Benve= nuto Cellini " liest er mit größtem Erstaunen.

Benvenuto Cellini war zu Florenz geboren und ein funftreicher Mann, besonders in getriebener Arbeit. Er war ein hochgeehrter Künftler, ber meift nur für Fürften und Könige arbeitete, und da feine Arbeiten wahre Kunstwerke waren, so wurden sie ungemein theuer bezahlt. Auch dieses Cruzifix war burch eine Königin von Frankreich nach Paris und bann in bas Schloß von Berfailles gekommen. Wäre es nur aus Rupfer gewesen, so hätte es als eine Arbeit bes berühmten italienischen Rünftlers einen hoben Werth für jeden Sachverständigen gehabt.

Doch der arme Maler wufte, daß Benvenuto

Cellini nur in Gold und Silber gearbeitet hatte, und bachte gleich, ba ftede etwas babinter.

Run machte er fich, vor Freude gitternb, baran, das Cruzifix zu reinigen, und bald glänzte ihm ein herrliches Kunftwerk aus gediegenem Golbe entgegen! Wer beschreibt uns feinen freubigen Schrecken?

Ihm gegenüber wohnte ein Golbschmieb. Bu

bem geht er und zeigt ihm fein Cruzifir.

Herr! ruft bieser, Sie sind ein reicher Mann! Der alleinige Werth des Goldes ist etwa 50,000 Franken. Die will ich Ihnen gerne heute noch bafür geben. Wird Ihnen aber auch noch ber Kunstwerth bezahlt, so mögen Sie ohne Zweifel auf 60,000 Franken gablen und noch mehr, je nachbem ber Liebhaber ift. - 3ch habe mancher= lei Berbindungen am Hofe und will Ihnen behülflich fein.

Das nahm ber Maler bankbar an, und schon am Nachmittage wurde er zum Könige beschieben. Er nahm fein Kunftwerf unter ben Arm und wanderte frohen Muthes in das Schloß.

Als ber König bas Cruzifir fab, war er außer fich bor Bewunderung und faufte basfelbe für 60,000 Franken. Er sprach aber auch mit bem Rünftler über feine Malerei. "Sie fonnen morgen kommen und mein Bild malen!" mit biesen Worten entließ er ben jungen Mann. Der ftellte fich zur rechten Zeit ein und vollendete bas Bild bes Königs zu feiner größten Zufriedenheit.

Bald mar ber Rame bes bisher unbefannten Malers in aller Leute Mund. Er befam zahl= reiche Bestellungen auf Bilber, und fein Glud mar gemacht. Wir aber fagen : Das war Gottes Finger.

Der Unbefannte.

(Aus ben "Brofamen" von 4. Jofephfon.)

Nach bem Rückzuge ber Franzosen in Spanien hatten biese einen schweren Weg burch einen Engpaß von Caleile bis Mataro ju machen; über sich Berge, von benen fpanische Scharfschützen aus ihrem Berfted feuerten; neben fich bas Meer, von dem aus englische Kreuzer die Flüchtlinge beschoffen, bie in bunnen Reihen vorbeizogen, bis fie unter bie Kanonen von Mataro tamen, bie bald die englischen Schiffe zum Wenden nöthigten. Lieutenant Soch, von ber vierten Kompagnie aus Düffelborf, unterhielt fich gerade mit ber bicken Marketenberin, die auf einem Esel ritt und ihr Branntweinfäßlein hinter sich hatte; und ihre Unterhaltung war auf einmal aus, benn eine Paßtugel flog in's Fäßlein und von ba in ben Leib des Weibes und des Efels und des Lieutenants; und bas Fäglein war auf einmal leer, und die drei waren todt in berfelbigen Minute.

Abenbe wurden zwei Züge Boltigeurs befehligt, die Berwundeten aufzusuchen, die Todten aber zu begraben, und der Regen goß in Strömen hernieder.

Zwei Westphalen hatten mit vieler Müse ein Fener angezündet und wärmten sich daß an demsselben und legten Holz nach, das sie aus weiter Ferne herbeigeholt. Da tritt ein dritter Mann, vom Regen triesend, herbei, und nimmt den besten Platz am Fener ein und sagt nichts. Der eine Westphale sagt aber: "Guter Freund, wenn du dich wärmen willst, hole auch Holz heran; und als Jener schweigt, siöst er ihn hinweg, daß er rücklings in den Sand gleitet. Der Gefallene aber richtet sich auf, schlägt seinen Mantel außeinander, und die Westphalen präsentiren vor dem Manne mit den vielen Sternen auf der Wurst, denn es ist der Warschall Soult gewesen. Der ader setzt sich wieder an's Fener, beist die Leute sich nicht geniren, und verläßt sie gegen Morgen, ohne ein Wort gesprochen zu haben.

Alls es jedoch Tag worden war, werden die beiden Boltigeurs zur Hauptwache abgeholt und von da in's Palais des Marschalls Soult geführt, das sie voll Angst betraten. Indes das herz wird ihnen bald leichter, als sie ein Zimmer angewiesen erhalten, in welchem sie sich die bezeit liegenden trockenen Kleider anlegen müssen. Dann wird ein gutes Frühstäd aufgetragen, und als der letzte Teller abgehoben wird, sindet ein Jeder einen blanken Naposeond'or darunter und ein Pack Sigarren dazu, ächte Manilla, wie sie in Westphalen nimmer wachsen, und können dann

ihrer Wege gehen. Item, nimm bie, so im Elend sind, in's Haus und an deinen Heerd, und denke, wenn der Bettelmann seinen Mantel zurückschlagen würde, stände der vor dir, der zwar nicht Sterne auf seiner Brust, aber ein Kreuz auf seinem Rücken trägt, und der den Trunk Wassers, um seinetwillen gegeben, besser lohnt als mit einem Goldstück und ächten Manilla's.

Der lette Gruß.

Jubel herricht im alten Rom, Alles firomt jum Sippobrom!: Chriften sollen wieder heute Einer wilden Bestienmeute Borgeworfen sein als Beute.

In dem Circus finden kaum ; Ald die vielen Menschen Raum; Auf den Stufen welch Gedränge! Und es wird die dichte Menge Ungeduldig auf die Länge.

4 Diefes Bort ftammt aus bem Griechifden und bebeutet: Bagenrennen, Rennbahn, urfprunglich bas Athenienfifche Bettrennen mit Bferben und Bagen. Nach dem Blutbad fehnt sich recht Das verweichlichte Geschlecht Grausamftolzer Römerinnen, Die auf Christenmord nur finnen — Wird das Schauspiel bald beginnen?

Endlich öffnet sich bas Thor Und ein Madchen tritt hervor: Schöner gibt's in ber Gemeine Der Befenner Jeju Keine — Schabe für bie arme Kleine!

Hulda sieht sich, bleich und stumm, Nach den wilden Thieren um Und erblickt sie ohne Zittern, Wie sie hinter Eisengittern Schon die leckre Beute wittern.

All bie Bestien, sprungbereit, harren brüllend. Wann ist's Zeit? Towen schütteln ihre Mahnen, Tiger, Banther und Hanen Fletschen gierig mit den Zähnen.

Sulda schreckt der Anblick nicht; Ruhig bleibt ihr Angesticht, Rührendschön von stiller Trauer — Darch die Reihen auf der Mauer Bebt ein leiser Mitleidsschauer.

Und von einer Stufe Rand Hällt, vielleicht von Freundeshand, Eine Rose ihr zu Küßen— It's ein letzte Liebesgrüßen? Soll es ihr den Tod versüßen?

Hulda's schönes Augenpaar Blikt empor — wer wohl es war, Der so innig und behende Noch mit solcher Blumenspende Sie begrüßt vor ihrem Ende?

"Dank für Deinen letten Gruß!" Haucht sie eh ste sterben muß. Hulba stirbt... Bor Gottes Throne Reicht der Heisand ihr zum Lohne Eine schöne Siegerkrone.

So, nun wäre ber Bote mit seinem Kalenber für 1881 sertig, ber, ausnahmsweise, mit einem Gruße beginnt und mit einem Gruße schließet. Berstehenden sinnigen und tiesgesühlten letzten Gruß verdankt der Bote wieder dem lieben jüngeren Freunde, welcher uns voriges Jahr durch seinen herrlichen Feiera den derfreute. Unwillkürlich steigt aber der Gedanken auf: "Wann wird der alte Bote seinen "letzten Grußischreiben?" Nun, das steht in Gottes Hand, die bisher gnädig und väterlich uns geleitet hat von Kindesbeinen an. Ihm allein die Ehre!

Auflöfung der Mathfelnuffe:

I. Lurban, Urban. — II. Chiffbrud. — III. Chritt. Chritt. — IV. Geighals. — V. Reffel, Beffel, Reffel. — VI. Otto. gaife

Staat

(Bide

Binif

Sin

Dis

Gbet

Rich!

Die

Betg

Billy

Glid

9

Begirt

Mathe

ton 5

te la

Banh

Steue

Steue

Diref

Bene

Gelte

Behörden, Gerichte, Amwalte, Advokaten, Rotare 11. f. w.

Verwaltung von Elfag-Lothringen.

inna?

Prane -

m Ralenber

, mifeinen

ge falleget

(ten legten

bem lieben

riget July

nb extreme ,

anten auf

ster Groß

s Hand, bu

itet bat bat

Kaiferlicher Statthalter in Elfaß-Lothringen. Seine Ercellenz Freiberr von Mantenffel.

Minifterium für Glfaß=Lothringen.

(Gentralburean : Rleberftaben 4.)

Staatssekretar: Seine Ercellenz Hofmann. Unterftaatssekretare: Die Horn. von Pommer, Efche, von Puttkammer, Dr von Mahr, Lebberhofe.

Ministerialrathe: Die Hon. Maper, Sarff, von Strenge, Schill, Richter, Met, Schollenbruch, De Baumeifter, Durly, De Bafferfuhr, De Hofeus, Eberbach, Friedberg, von Konne, Pavelt, Willgerobt, Fecht, Raffiga.

Stanbige und fommiffarifche Sulfearbeiter: Die Born. Freiherr bu Brel. De Bidell, Freiherr von Berg, Touffaint, Bunbel, De Roller, Dad, Stolterfoth, Silvebrand, Salemann, Berlage, Beenielmans, Gludfher, Gemminger,

Centralbureau, Borfieber : Gr. Buhlmann.

Begirfspräfidium von Unter-Glfaf.

(Bureau am Breitenftein 2.)

Begirfsprafibent: Sr. Bod. Rathe: Die Sorn. Brandenburg, Dominicus, Freiherr von Bibra, Thannhausen, Ernft, Roffhad.

von Bivra, Enannganjen, Erink, Rollgau. Hülfsarbeiter: Die Horn, Had, Freiherr von Maillot be la Treille, Illing, Pohlmann.
Sefrefarlat: Büreauvorsteher: Hr. Haas.

Begirtehaupttaffe ju Strafburg.

(Bureau: Minggaffe 2)

Banbrentmeifer: Gr. Urban, jugleich Renbant ber Lanbesbauptfaffe.

Steuerdirektion zu Strafburg. (Bureau: Munggaffe 2.)

Steuerbireftor: Brhr. Dr. jur. von Dberlanber. Steuerempfanger: Gr. Borg, Steinftrage, 36. Gr. Budwalb, Megaergiegen 47.

Direftion der Bolle und indireften Steuern. Bahnhoiftaben, 2.

Beneralbireftor : Br. Fabricius.

Polizeidireftion von Strafburg.

(Brandgaffe 2.)

Bolizeibirektor: Hr. von Salbern. Sekretariat: Hr. Höpfner, Bureauvorsteher. Bolizeiinspektoren: Die Horn. Nyssen, Zinsch. Polizeicommissare: Die Horn. Westvhal. Wobike,

Unger, v. Golbammer, Zimmermann, Travers, Peters. Burean bes I. Reviers : Brandgaffe 9 (Mairie).

" II. " Schiffleutgaffe 17. " III. " Grunbaumgaffe 1. " IV. " Ruhngoffe 2.

" IVa. " Königehofen 114. " V. " Ruprechtsau, Blau Quart. 133.

VI. " Rendorf, Bolngonftrage 45.

Rreisdireftion.

(Bureau : Regenbogengaffe 10.) Rreisbireftor : Gr. Rarl Saffe.

A MANUAL POLICY OF THE PARTY OF

Regierung saffeffor; Freih. Guft. v. Thon-Dittmer. Rreisfefretar; Gr. Rubolph Kaufmann.

Bürgermeifteramt der Stadt Strafburg. (Brandgaffe 9)

Burgermeiftereiverwalter: fr. Stempel. Beigeordneter: fr. Naumaun. Generalfefretar: fr. Guffav Spach.

Raifer=2Bilhelme-Univerfität-

Raiferl. Univerfitat u. Landesbibliothet. Dberbibliothefar: Gr. Dr Barad.

Landgeftütedirettion (Haras). (Glifabethftrage 4.)

Beftutebireftor: 2. Baequay.

Juftizverwaltung.

Oberlandesgericht zu Colmar.

Dberlandesgerichtsprafibent: fr. Bleibiren. Senatsprafibenten: Die Dorn. Beterfen, Lugeler. Dberlandesgerichtsrathe: Die horn. Dun, Scheuch, Croiffant, von Glosmann, Meurer, Reller, De Pauli, Dilthey, Saurland, Schon, von Fifenne, Jung, De Schmitt, Stolterfolb.

Dberftaateanwalt: fr. Bacano.

Stagtsanwalt beim Oberlandesgericht: Hr. Kullmer. Staatsanwalte: Die Horn. Hildebrand, Hasemann, De Franz.

Dberfefretar: fr. Schoof.

Sefretare: Die Born. Demanche, Schönbrob, Liefenfelb. Sefretar ber Staatsanwaltichaft: fr. Bau.

Rechtsanmalte: Die horn. Schmit, Doinet, Boben, Grim, Lon.

Berichtsvollzieher : Die Sorn. Sirt, Begel, Brieben, Fifder.

Landgericht ju Strafburg.

(Blauwolfengaffe.) Landgerichteprafibent: Gr. Reuerburg.

Sandgerichtebireftoren : Die Sorn. Bachter, De Bentner, De Gungert.

Nichter: Die Sorn. De Burguburn , b'Avis, Bohn, Berges, von Stengel, Lang, Leoni, Blafius, Bomhard, Raufchfolb (Landgerichtsräthe).

Sanbelsrichter: Die Horn. Eiffen, Schmitten, Berger, Aufschlager, Wöhrlin, Sengenwald Ungemach. Bergmann, Schaller (zu Strafburg), Chrhardt (zu Schlifgheim).

Erfter Staatsanwalt: Gr. Bobb.

Staatsanwalte: Die Born. Schuhmacher, Bogt, 3femann.

Gerichtsaffeffor: Gr. Mehl.

Dberfefretar: fr. 3mirner.

Landgerichtefefretare: Die Born. Butterlin, Steffen, Birlo, Mittmann, Bergig.

Sefretar bei ber Staatsanwaltschaft : Gr. Aug.

Aftuare: Die Born. Schnug, Fifcher.

Rechtsanwalte: Die Born. Dr Blumftein, Dit, Connegans, Suber, Claus, Raufmann, Reinharb, Leiber, Beber, Dr Reinach, Dr Betri, Riff, Dr Spals tenftein, Dr Mumm.

Berichtsvollzieher: Die Sorn, Bauer, Berfe, Britich, Moch, Muhlenbein, Porft, Genn, Balther.

Amtegericht zu Strafburg.

(Gutenbergplat.)

Amterichter: Die Born. Breuer, Bochfolt, Sartmann (Umtegerichterathe), Sagenauer.

Berichtsaffeffor: Dr Bernheim. Berichtefdreiber: Gr. Dinetti.

Sulfegerichtefdreiber: Die Sorn. Sempel, Fifcher, Wrobel, Bach, Arnold, Piro.

Berichtsvollzieher : (Die bei bem Landgerichte Strafburg aufgeführten).

Landgericht zu Zabern.

Banbgerichtsprafibent: Gr. Munginger.

Canbgerichtsbirettor: Gr. Cremer. Richter: Die Born. Dr Dollinger, Guber, Stieve, v. Barenfels, Schimper, Emminghaus (Lanbgerichtes rathe), Dr Burft, Lanbrichter.

Erfter Staatsanwalt: fr. Beder.

Staatsanwalte: Die Sorn. Beng, Dr Deufing.

Dberfefretar: Br. Sammann.

Sefretare: Die Born. Borfens, Soffmann.

Sefretar bei ber Staatsanwaltschaft: Br. Lenfer.

Aftuar : Gr. Jacoby.

Rechteanwalte; Die Born. Ritter, Schmibtmuller, Traut, Bunbifd, Fetter, Schaller. Berichtevollzieher: Die Sorn. Bloch und Dichel.

Landgericht zu Colmar.

Landgerichtsprafibent: Gr. Dahlinghaus. Landgerichtebirektoren : Die Sorn. Freiherr Rlod=

ler von Belbegg-Munchenftein und Schneiber.

Richter: Die Sorn. Dr Robler, Lacmann, Santer, Dr Bernans, Brog, Cafpers (Landgerichterathe), Janton, Lanbrichter.

Sanbelsrichter: Die Sorn. Fleischhauer, Chevalier, Chretemann , Oftermann , Bernhard (gu Colmar)], Ruhland (gu Munfter).

Erster Staatsanwalt: fr. Schmolze.

Staatsanwalte: Die Sorn. Dr Bener, Dr Lucius.

Dberfefretar: Gr. Mung.

Landgerichtsfetretare : Die Sorn. Saas, Carl,

Sefretar bei ber Stanteanwaltschaft: Br. Panthen. Aftuar: Sr. Reumann.

Rechtsanwalte: Die Sorn. Ganfer, Belbig, Bort, Monner.

Gerichtevollzieher: (Die bei bem Dberlanbesgerichte aufgeführten).

Landgericht zu Mülhaufen.

Landgerichtsprafibent: Gr. Laut. Landgerichtsbirettoren Die Sorn. Bolf, Mitfder. Richter: Die Sorn. Bulling, Gebhard, Dr Beeg, Dr Boppe, Dr Silbebrandt, Samm, Degg, Dearheinede.

Sanbelerichter: Die Sorn. Schwart, Robler, Mener, Laberich, Merflen, Benl (gu Mulhaufen), Buber (ju Rapoleoneinfel, Gemeinde Illgad), Spedel-Diets (zu Illzach).

, gin

, So

. gar

. 66

, 11

,班

· Sie

Ditef

1) 3

2) 8

3) 3

4) 8

II

10) 8

41 9

12) 9

13) 9

15) @

20) (

21)8

Erfter Stagteanwalt: Sr. Beit.

Staatsanwalte: Die Born. Schafer, von Derben, von Alten.

Dberfefretar: Br. Belder.

Landgerichtefefretar: Die Born. Stahl, Gieleborf. herzog.

Sefretar bei ber Staateanwaltschaft : Gr. Bater,

Aftuare: Die Born. Bedelmann, Coar.

Rechtsanmalte: Die Sorn. Berthele , Dr Meber, Dr bon Beinrich, Dummler, Couchepin.

Gerichtevollzieher: Die Sorn. Frante, Biffinger, Stange, Schlöffer, Pohlmann.

Gewerbegericht (Prud'hommes) ju Strafburg.

Die Born. Bohrlin, Prafibent, Blauwolfengaffe 8; Hochapfel, Bizeprafibent, Kalbegaffe 16; Bodh, Chapmeifter, Golbichmiebgaffe 6; Leop. Menbel, Gefretar, Rettengaffe 6 (an welchen man fich fur Borlabungen gu wenden hat); Riegel, Commis - Sefretar, Schloßplat 3; Bauer, Gerichtsvollzieher, Gerbergraben 19; Stoder, Bureau-Diener, Regenbogengaffe 15.

Deifter: Die Born. Boswillmalb, Bosamentier: Borger, Schuhmacher; Saberle, Bergamentfabrifant; Thomas, Lampenfabrifant; Sigel, Maler und Glafer;

Bodh, Burftenfabrifant.

Arbeiter : Die Sorn. Lehr, Schneiber; Beber, Spiegelmacher; Builhery be Saint. Sauveur, Mechanis fer; Reller, Sattler-Bertführer; Meber, Buchbrudereis Fattor; Schwalb, Schreinerwerfführer; Stephan, Dber:

Advotat = Unwalte ju Strafburg.

Dr. Schütenberger, Friedr., Bimmerleutgaffe, 9

" Blumftein, Felix, Deifengaffe 28.

Schneegans, Bal. Ferb., Spiefgaffe 31. " Dit, Beinr., Jung=Sanft-Beterplat 4. " Suber , 3of. Chuard, Gewerbslaube 74.

" Clauf, Aug., Reufirchgaffe 12.
" Rauffmann , Rarl Aug., Reufirchgaffe 1.
" Reinhard, Sigismund, Blauwolfengaffe 24.

" Leiber, Ab. herm., Blauwolfengaffe 8. " Bint, Frang Laver, Munfterplat 9.

Reinach, Münftergaffe 5. " Riff, 21b. Rleberftaben 12

" Spaltenftein, Soberfteeg 27.

" Dumm Steinftrage 24.

" Betri, Alter Beinmarft 27.

Einregiftrirunge:Bureaux.

Enregiftrirungeeinnehmerei I. Stephansplat 45. II. Marbachergaffe 5.

III. Grunebaumftrage 1.

Shpothekenamt.

(Allerheiligengaffe 8.1

Sypothefenbemahrer: Gr. Greber.

Motare.

or. Nitleng sen., Blauwolfengaffe 14.

Low , Jungfrauengaffe 40.

Robber

M Date

al Gilber

Batt.

D: Man

fe, Gijing

Strafburg.

oolfenacie 8:

lidh, Stop

el, Sefretin

n esperadalm

tir, Gelis

ergtaben ib;

Befamente:

un Glair

ber: Bein

eur, Decie

Bachtrader

ephas, Ohn

urg.

ie. 9

Solgapffel, Meifengaffe 20. Ritleng jun., Blauwolfengaffe 14

" Lauterbach, Soberfleeg 27. Schmit, Schloffergaffe 25. Allonas, Gifernmanneplat 1.

Mogler, Gewerbslaube 10.

Bierron, Brafibent ber Rammer, Jubengaffe 11.

Leibhaus.

(Daumelgafichen.) Direftor u. Magagin: Bermalter: fr. Alph. Frieberich.

Rantonal-Aerste.

1. Revier Dr Doch, Broglieplat 2.

Dr Relbbaufd, Schreibergaffe 6.

Megenthin, Thomasplat 7. III.

IV. Dr Reichardt, Schloffergaffe 16.

(Ronigshofen , Rroneburg , Gruneberg), IV a. Dr Floden, Rleberplat 4.

(Ruprechteau), Dr Bohrlin, Ruprechteau, Deif Quartier 47a.

VI. (Reuborf-Reuhof), Dr Golbichmibt, Dengergiegen 5.

Doftverwaltung.

Boftamt I. Munfterplat. II. Bahnhof.

Die in ber Stadt an nachstehenben Stellen ange= brachten Brieftaften werden geleert : 5) Ruhn: und Thiergar:

1) Alt:St. Beterplay (Rirde)

2) Broglieplat u. Deifen: gaß=Ede 30

3) Jung=St. Beterplay 1

4) Rronenburgerftrage 27 9) Beißthurmftrage 32

tenftrag=&de 6) Pariferflaben 4 7) Steinftrage 2

8) Steinftraße 46

um 745 u. 4015 Borm., 42 Mitt., 430 Nachm., 745 u. 945 Abbs.

10) Alter Weinmarft 27

11) Brandgaffe 9 12) Brandgaffe 19

13) Broglieplat 16

14) Gifernermanneplat 5 15) Gewerbelaube 29

146) Rleberplat (Rothes Haus)

17) Rleine Rirchgaffe und Meisengaß=Ede 1

Langeftrage 88 19) Reufirchgaffe 2

25) St. Marr-Stift

26) Munggaffe 2

ит 8 и. 10 30 Вогт., 1215 и. 445 Жафт., 8 u. 10 Abbs.

20) Elifabethgaffe 1 21) Finfweilerftrage 2

22) Gutenbergplat 10 23) Langeftraße 126

27) Schiffleutgaffe 18 28) Schlogplag (Lyceum)

36) Niflausplat 6

37) Rabenplat 5

38) Spitalplaß 1 39) Tabactsmanufaktur

Schiffleutftab.: Gde 18 um 730, 1015 u. 1145 Borm., 415 Rachm.,

24) Magbalenftragen: und 29) Erantgaffen: u. Gaul: ftaben: Gde ;

745 u. 945 Abbs. 30) Breiten Stein 2

31) Rifderftaben 23 32) Goldgießen 1

33) Lubwigeplat 1 34) Metgerftrage 28

40) Thomasftaben 4 41) Bilhelmsfirche 35) Münftergaffe 23

um 745 u. 1030 Borm., 12 Mitt., 430 Nachm., 8 u. 40 Abbs.

42) Contabes 5 um 9 u. 11 30 Borm. , 3 45 Rachm. u. 6 Abbs.

43) Citabelle

um 845 Borm., 1 u. 5 Nachm.

44) Auf bem Baden (Tivoli-Garten) um 845 u. 11 Borm., 415 u. 545 Machm.

45) Kronenburg

um 9 Borm., 1 u. 5 Rachm.

Briefe mit Gelb burfen nicht in bie Brieffaften ges legt werben.

Der Brieffaften auf bem Berron bes Bahnhofes wirb 5 Minuten por Abgang jebes Poftzuges geleert.

Telegraphen = Bureau: am Parifer Staben, bem Bahnhof gegenüber, und im Boftgebaube am Munfterplat.

Post = Tarif.

1. Dentichland und Defterreich-Ungarn.

Briefe, franfirt: bis 15 Gr. 40 Bfg. von 16-250 Gr. 20 Bf. ; unfrantirt: 10 Bfg. mehr; im Bereiche beds felben Boftbureau : ohne Unterschiebe bes Gewichts: 5 Pfg.

Boftfarten : 5 Bfg., mit Antwort: 10 Bfg.

Drudfachen: bie 50 Gr. 3 Bfg., bie 250 Gr. 10 Bfg., bis 500 Gr. 20 Pfg., bis 4000 Gr. 30 Pf. Baarenproben : bis 250 Gr. gulaffig : 10 Bfg.

Boftanweisungen innerhalb Deutschlands: bis 100 Dt. 20 Pfg., bis 200 M. 30 Pfg., bis 400 M. 40 Pfg. Padete: 4) Bis jum Gewicht von 5 Rilogr. bis 75 Rilos meter: 25 Big.; auf alle weiteren Entfernungen:

50 Bfg.; unfranfirt : 10 Bfg. mehr.

2) Beim Gewicht über 5 Rilogr; fur bie erften 5 Rilogr. bie Gage wie oben; für jebes weitere Rilogr, je nach ber Entfernung 5, 10, 20, 30 40, 50 Bfg. Ginfchreibsendungen (Refommanbirt, charge): 20 Bfg.

außer bem gewöhnlichen Porto. Briefe und Badete mit Berthangabe: Für Badete bas gemobnliche Borto, fur Briefe 20 und 40 Pfg., je nach ber Entfernung; bagu eine Berfiches rungegebuhr von 5 Big. für je 300 Dt., minbeftens aber 10 Bfg.

2. Weltpoftverein.

Gang Europa, Meghpten. Brafilien, Inbien, Rufte von China, Japan, Merifo, Berfien, Beru, Bereinigte Staaten von Amerifa; Colonien von England, Franfreich, Spanien, Portugal und Nieberlande.

Briefe, franfirt: 20 Bfg.; unfrantirt: 40 Bfg. fur je 15 Ør.

Pofifarien : 40 Big.; mit Antwort nur nach Belgien, Frankreich, Belgoland, Italien, Luremburg, Rieber-land, Norwegen, Bortugal, Rumanien, Schweig, Spanien und Argentinische Republif : 20 Bfg.

Drudfachen : bis 2 Rgr., 5 Pfg. für je 50 Gr.

Baarenproben : bis 250 Gr., 5 Pfg. fur je 50 Gr., wenigstens 40 Pfg.

Ginfchreibegebubr : 20 Bfg.

Bostanweilungen: Nach Frankreich: bis 50 M. 50 Pfg., 400 M. 4 M., 200 M. 2 M., 300 M. 3 M. Nach ber Schweiz: bis 400 Fr. 40 Pfg., 200 Kr.

Mach ber Schweiz: bis 400 Kr. 40 Pfg., 200 Kr. 80 Pf., 300 Kr. 4 W. 20 Pfg., 375 Kr. 1 W. 60 Pfg. Mach ben Bereinigten Staaren: bis 5 Doll. (=21 M.) 40 Pfg., 40 Doll. 80 Pfg., 20 Doll. 4 W. 60 Pfg., 30 Doll. 2 W. 40 Pfg., 40 Doll. 3 W. 20 Pfg. 50 Doll. 4 M.

3. Uebrige Länder.

Briefe, frankirt: 60 Bfg., unfrankirt: 80 Bfg. für je 15 Gr. Drudfacen: 40 Bfg. für je 50 Gr.

Zarif für Telegramme.

Innerhalb Deutschlands : Grundtare fur jebes Teles gramm: 20 Big ; außerbem fur jebes Wort 5 Big.

Rad Belgien, Solland, Defterreich: Grundigre; 40 Bfg., fur jedes Bort 10 Bfg.

Rach Franfreich : Fur jebes Bort : 46 Pfg.

Nach ber Schweig : Grundtare : 40 Pfg., für jebes Wort

Parifer Meffagerien.

L Dege

北级

ere6mo

- Måt

Q+fme

18. Ju

merman 22. De

22. M

berbi

nerma

Reten

13. 现

Raus

merft.

Rräme

Bai.

marft.

Rtime

33. 图

jetefm

Rti

Bin,

35. N

nierma

12. 9

13. 11

10, 2

4.90.3

Degem

81

30 %

ten):

mal S

10.9

1.3

8

Rta

號

Reprafentant: : & b. Rieffer.

Firma: (Meffagerie Rellermann), Alter Fischmarft, 7.

Zäglicher Gutertransport auf allen von ben Gifers babnen bebienten Linien.

Rorrespondeng : Algier, Deutschland, England, Spanien, Italien, Rugland, Belgien und Golland. Außer-Guropaische Lander.

Messageries nationales de France.

C. S. Bohrs, Direttor, Cebaftopolftrage, 8.

Gutertransport burch Schnells und gewöhnliche guge nach bem Innern von Franfreich und bem Auslande.

Befonberer Berfehr nach Belgien über guremburg, und nach Conbon über Boulogne.

Direfte Berbinbung mit ben Boftsciffen ber Services maritimes ber Messageries nationales:

Marfeille, nach Algerien und Tunis; nach Itan und Malta; nach ber Lebante und bem fcmargen

Meere; nach Indo-China, über Alexanbria und Suez.
Ab Borbeaur, nach Brafilien, bem Genegal und La-Blata.

Jahr= und Wochenmärkte des Elfaffes.

I. Begirt Unter: Glfag.

Rreis Strafburg. — Brumath: 30. Juni, 25. August, 2 Tage, jedesmal Krämermarkt. — Hochsfelben: 5. Marz, 4. Juni, 3. September und 3. Dezemsber, jedesmal Pferdes und Biehmarkt; am Pfingstmontag Krämermarkt. — Strafburg: 18. Kebruar, 20. Mai 2 Tage, 49. August, 48. November, jedesmal Pferdesund Biehmarkt; 48. Dezember, 7 Tage Krämers und Christinbelmarkt. — Königshoffen: Strafburg: Meffe ben 30. Juni jeden Jahres.

Rreis Erftein. — Benfelb: 48. Februar, 43. Mai, 49. Auguft, 44. November, jedesmal Kramersmartt. — Erftein: 25. Marg, 40. Juni, 24. Oftober, 9. Dezember, jedesmal Kramermarft. — Rheinau: 44. Oftober, 2. Dezember, jedesmal Kramermarft.

Rreis Hagenau. — Bischweiler: 19. August 3 Tage, 22. Oktober 2 Tage, jedesmal Krämermarkt. — Drusenheim: 23. September, 2 Tage Krämers markt. — Hagenau: 5. Kebruar, 7. Mai, 1. Oktober, 12. November, jedesmal 3 Tage Krämers und Biehs markt. — Rieberbronn: am ersten Dienstag vor ober nach Magbalenentag (22. Juli), wie auch am ersten Dienstag vor ober nach Thereseniag (15. Oktober). — Oberbronn: am 18. Mai, 23. November, jedesmal 2 Tage Krämermarkt. — Reichschofen: 30. April, 8. Oktober, 24. Dezember, jedesmal Krämermarkt. — Reichschofen: 30. Rovember, jedesmal Krämermarkt. — Sufflenheim: 41. März, 12. August, 14 Oktober, 16. Dezember, jedesmal Krämers und Biehmarkt.

Rreis Wolsheim. — Marlenheim: 14. April, Krämermarkt. — Molsheim: 30. April, Krämers und Biehmarkt. — Mußig: 24. September, 2 Tage Krämers und Biehmarkt. — Rosheim: 26. März, 44. Juni, jebesmal Krämers und Schweinemarkt. — Schirmed: 20. Januar, 9. April, 4. Juni, 5. November, jebesmal 2 Tage Krämermarkt. — Wasseln beim: 8. April, 26. August, jebesmal 2 Tage Krämermarkt. — Westschuld 2 Kage Krämermarkt. — Westschuld 2 Kage Krämermarkt. — Westschuld 2 Kage Krämermarkt.

Rreis Schlettstadt. — Barr: 2. Januar, 6. Kebruar, 6. Marz, 3. April, 4. Mai, 4. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. Mugust, 4. September, 2. Oftober, 2. November, 6. November, 4. Dezember, jedesmal Krämermarft. — Restenholz: 23. April, Schweines marft. — Schlettstadt: 5. Marz, 4. Juni, 27. August, 26. November, jedesmal Krämermarft; 6. Dezember, Spielwaarenmarft. — Beiler: 40. April, 29. Mai, 44. August, 30. Oftober, jedesmal Krämermarft. — Marfolsheim: Marft am 2. Mittwoch jeden Monats, Jahr und Vegember und Dezember.

Rreis Weißenburg. — Beinheim: 21. Oftober, Krämermarft. — Hatten: 29. April, 9. September, jedesmal Krämermarft. — Lauterburg: 11. April, 4. Juni, 22. Oftober, jedesmal 2 Tage Krämermarft. — Lembach: 4. Marz, 40. Juni. 2. September, 18. Nowember, jedesmal Krämermarft. — Miederröbern: 10. August, Krämermarft. — Selz: 4. Marz, 26. Auggust, 48. November, jedesmal Krämermarft. — Sulzegust, 48. November, jedesmal Krämermarft. — Sulzegust, 48. November, jedesmal Krämermarft. — Sulzegust, 48. November, jedesmal Krämermarft.

unterm. Balb: 20. Marz, 49. Juni, 11. September, 4. Dezember, jebesmal Kramermarft. — Bei fienburg: 14. Marz, 43. Juni, 49. September, 19. Dezember, jeresmal Kramermarft. — Borth an ber Sauer: 5. Marz, 4. Juni, 13. Auguft, 47. Dezember, jebesmal Kramermarft.

dmail 7

bit City

Englan

h Solim

ice.

it, 8.

iliche Bigr

affanbe.

utembare.

: Services

nach 3to

(dunga

d &119.

negal mi

14. Meril,

imer: und

e Krinn

H. Juni,

hirmed

, jebelmal

8. April,

一部中

Seren,

4. 聚此

, 2 Etie

, jebelma

Edimina

f. Augei

Dezender,

99. Mai

marft, -

Menti,

in, Jui,

I. Ottobia

Esptemba, 11. April

traidi.-

z, 18. No

miber:

Mar Sulp

Rreis Babern. - Bucheweiler: 5. Marg. 18. Juni, 3. September, 10. Dezember, jebesmal Rrae mermarft. - Dettweiler: 41. Auguft, 2 Tage Rras mermarft. - Diemeringen: 29. Juni, 29. Oftober, 22. Dezember, jebesmal Kramermarft. - Drulingen: 22. April, 21. Oftober, jedesmal Kramermarft. — Gungweiler: 2. Mai, Kramer: und Biegenmarft. — Berbitheim: 8. Juni, 3. November, jedesmal Rras mermarft. - Ingweiler: 46. Marg, 47. Muguft, 16. November, jebesmal Kramermarft. -- Lugelftein: 13. Mat, 30. September, jebesmal Rramermarft, -Mauremunfter: 1. September, 3 Tage Rramers martt. - Reuweiler: 7. Mai, 29. Oftober, jebesmal Rramermarft. - Bfaffenhofen: 12. Februar. 14. Mai. 9. Juli, 5. Rovember, jebesmal 2 Tage Rramer: marft. - Ratweiler: 1. Dai, 25. Auguft, jedesmal Rramermarft. - Saar:Union: am Montag nach bem 23. April, und am Montag nach bem 25. November, jebesmal 2 Tage Rramermarft; Biehmartt alle 14 Tage Dienstags. — Sieweiler: 40. Juni, 4. November, jebesmal Kramermarkt. — Zabern: 9. September, 5 Tage Kramermarkt.

Wochenmartte.

Barr: am Samft. - Benfelb: am Mittwoch. -Bifdweiler: am Donnerft. - Budeweiler: am Mont. - Brumath: am Mitto. - Erftein: am Donnerft. - Sagenau: am Dienft. und am Freit. -Sochfelben: am Dienftag. - 31lfirch : Graffen : ftaben: am Montag. - Lauterburg: am Dienflag und Freit. - Lembach : am Freit. - Lugelftein: am Samft. - Mardoleteim: am Mont. - Maure: munfter: am Mittw. - Moleheim: am Mont. -Reuweiler: am Dienstag, - Rieberbronn; am Dienst. - Oberehnheim: am Donnerft. - Bfafe fenhofen: am Samt. - Reichshofen: am Donnerft. - Rosheim: am Dienftag. - Saar-Union (Budenum) : am Freitag. - Schlettftabt: am Dienft. Selb: am Donnerftag. - Sufflenheim: am Mittw. - Suly:unterm: Balb: alle 14 Tage am Mont. Fruchtmarft. - Strafburg: am Mitte. und Freitag. - Baffelnheim: am Montag. - Beiler Ville): am Mittw. - Befthofen: am Mittw. -Beigenburg und Babern: am Donnerftag.

II. Begirt Ober: Glfaf.

Rreis Altfirch. — Altfirch: 24. Januar, 11. Marz, 28. Marz, 11. April, 3. Juni, 27. Juni, 25. Juli, 22. August, 26. September, 24. Oftober, 25. November, 19. Dezember, jedesmal Biehe und Kramermarft. — Dammerfirch. 8, Januar, 12. Hebruar, 12. Marz, 9. April, 44. Mai, 44. Juni, 9. Juli, 43. August, 40. September, 8. Ofteber, 42. November, 40. Dezember, jedesmal Biehmarft. — Oftenborf: 4. Marz, 9. Oftober, jedesmal Biehmarft. — Pfirt: 29. Januar, 49. Marz, 2. April, 23. April, 14. Juni, 30. Juli, 4. Oftober, 22. Oftober, 10. Dezember, 31. Dezember, jedesmal Biehe und Kramermarft.

Rreis Colmar. — Colmar: 21. Marz, 43. Juni, 20. Juni, 27. Juni, jebesmal Biehmarlt; 45. Juli, 30 Tage Meffe (Borzellan, Conditoreis und Spielwaasren): 26. Sertember, 44. November, 26. Dezember, jebesmal Biehmarft. — Münfter: 42. März, Biehmarft; 10. Juni, 24. August, 16. Dezember, jebesmal Messe. — Neu-Breisach: 21. Januar, 25. März, 6. Mai, 4. Juli, 26. Nugust, 30. September, 25. November, jebesmal Biehmarft.

Rreis Gebweiler. — Ensisheim: 20. Matz, 20. November, jedesmal Biehmarkt; 25. November, Krämermarkt. — Gebweiler: 4. April, 3. Juni, 15. Juli, 2. Dezember, jedesmal Biehs und Krämers markt. — Ruffach: 44. Kebruar, 20. Mat, 46. Aus guft, 9. September, 28. November, jedesmal Krämers, Wiehs und Kruchtmarkt. — Sulp: 20. Matz, 19. Juni, 25. September, 24. Dezember, Krämers, Biehs und Kruchtmarkt.

Kreis Mulhaufen. — Blotheim: 41. Marz, 41. Juni, 9 September, 9. Dezember, jedesmal Biehs und Krämermarkt. — Habsheim: 7. Januar, 18. Marz, 24. Juni, 28. Oktober, jedesmal Biehs und Krämermarkt. — Landfer: 43. Marz, 46. August, jedesmal Krämermarkt. — Mulhaufen: 23. April, 14. Juni, jedesmal Jahrmarkt: 4. August, 4 Bochen Messe; 44. September, 7. Dezember, jedesmal Jahrmarkt. — Reiningen: 40. August, Krämermarkt. — Sierenz: 49. Marz, 3. Juni, 23. September, 18. November, jedesmal Krämers und Schweinemarkt. — Bolkensberg: 22. Juli, Jahrmarkt.

Rreis Rappoltsweiler. — Rapfereberg: 2. Dezember, Rramermarft. — Markirch: 2. Januar, 6. Februar, 6. Marz, 3. April, 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. August, 4. September, 2. Oktober, 6. November, 4. Dezember, jebesmal Kramer= und Biehmarft. — Rappoltemeiler: 8. September, 2 Tage Kramermarkt (Pfeifertag).

Rreis Thann. — St. Amarin: 25. April, 28. Oftober. — Maasmunfter (Masseuur): am 3 Mitte woch jeden Monats. — Sennheim: 40. April, 6. Des zember. — Thann: 2. Montag jeden Monats.

Bochenmarkte.

Altfirch: am Donnerft. — Bergheim: am Mittw. und Freit. — Blogheim: am Mont. — Colmar: am Donnerft. — Dammerkirch: am Samft. — Enfisheim: am Freit. — Gebweiler: am Mont. — Hir-

Committee to the state of the second to be the second to

fingen: am Mont. — Huningen: am Donnerft. — Kanfersberg: am Montag. — Markirch: am Mittswoch und Samftag. — Maßmünster: am Mittwoch. — Mülhausen: am Dienst. und Samstag. — Münster: am Dienst. — Neus Breisach: am Mont. und Freit. — Pfirt: am Dienst. — Rappolisweiler: am Samsfag. — Ruffach: am Samst. — St.: Amarin: am Montag. — Sennheim: am Dienstag. — Sulp: am Mittw. — Sulpmatt: am Dienst. — Thann: am Samstag.

Meffen und Jahrmartte außerhalb Glfaß.

Angeburg: auf Ulrichstag; nach Michaelis. -Baben (im Großherzogthum) : auf Egibit. - Bafel : an Simon und Juba Abend; erften Sonntag nach Des barbus, im Juni; am erften Conntag nach Gallus, im Oft .- Berggabern: am Sonntag vor Laurentius. -Billigheim, bei Landau: am 28. Oft. - Bifchofe: heim: auf Dienftag nach Berrenfaftnacht; am Dienftag nach Abolphi. - Carleruhe: halt Deffe ben erften Mont. im Juni u. ben 1. Mont. nach bem 15. Oft., bauert 14 Tage. — Franfenthal (Rheinpfalz), halt brei Deffen: am 19. Marz, am 29. Juni und am 30. Nov. — Franffurta. M. halt zwei Meffen: bie erfte am Ofterbienft., Die zweite am 8. Sept. — Freiburg (im Breidgau): Dienft. nach ber alten Saftnacht; Donnerft. nach Pfingften ; Donnerft. nach Martini. - Reu : Freis ftabt: auf Mittw. vor Pfingften; auf Martini. - Bens genbach : auf Martini. - Seibelberg : auf Mont, nach Margaretha; auf Simon Juba. — Beilbronn: Schafmartt, am Mebarbus (8. Juni); an † Erhöhung (14. Gept.). - Sundheim, im bairifden Rheinfreis:

am zweiten Sonnt. nach Bfingften ; 19. Marz ; 16. Aug.; 1. Dev.; bie brei lettern find zugleich Biehmarfte. -Rehl: Donnerft. vor Faftnacht; am Bfingftmontag ; am erften Dienft. im Dft.; am zweiten Dienft, nach Mars tini. - Banban: am erften Sonnt, im Dai, gweiten Sonnt, im Sept. und Rov. - Lahr: Dienft, nach XX Tag; idem nach Latare; idem nach Jafcbi; idem nach Anbreas. - Laufen (Rant. Bern in ber Schweig) : am erften Montag nach Maria himmelfahrt (15. Aug.). - Neuftabt: auf Catharina. - Noirmont (Ranton Bern): 1. Juni; 5. Aug.; 3. Oft. - Offenburg: auf St. Matthaustag. - Biesbaben: auf Jubilate; an Johannis; an Michaelis; an Andreas. - Billftatt: auf Georgii; am zweiten Dienft im Dft. - Binters tihur: Donnerft. nach Lichtmeß, vor Balli, vor Martini, vor Thoma. — Burzach: auf Pfingstmontag; auf Egibii; Berena (1. Sept.). — Burich: 14 Tage nach Bfingfien; am 9. Sept. - Bell, am hammerebach; am Oftermontag, Pfingftmontag; auf Bartholomai; Simon 3uba. - Rheinfelben: am 21. Mai u. 20. Oftober.

Genealogie der Guropäischen Regenten.

Dentides Reich:

Breußen. Kaiser u. König Wilhelm, geb. 22. Mätz 4797, vermählt am 41. Juni 4829 mit Kaiserin Augusta, Prinzessin von Sachsen-Weimar; regiert seit 2. Jan. 4861.

Kinber: 1) Kronpring Friedrich Wilhelm, geb. 48. Oft. 4834, vermählt mit Kronprinzessin Bictoria von England, geb. 21. Nov. 1840. 2) Brinzessin Enise, geb. 3. Dez. 1838, vermählt mit bem Großebergog Friedrich von Baden.

Bayern. König Ludwig II., geb. 25. Aug. 4845, reg. feit 10. Marg 1864.

Sachfen. Ronig Albert, geb. 23. April 1828, reg. feit 29. Oct. 1873.

Burttemberg. König Karl, geb. 6. Matz 4823, reg. feit 25. Juni 4864.

Baben. Großherzog Friedrich, geb. 9. Cept. 4826, reg. feit 24. April 1852.

Braunschweig. Gerzog Wilhelm, geb. 25. April 1806, reg. feit 20. April 1831.

Seffen Darm ftabt. Großherzog Ludwig IV., geb. 12. Sept. 1837, reg. feit 13. Juni 1877.

Medlenburg Schwerin. Großherzog Fried. Franz II., geb. 28. Febr. 1823, reg. feit 7. Marz 1842.

Dibenburg. Großherzog Beter, geb. 8. Juli 4827, reg. feit 25. Febr. 1853.

Sachfen : Beimar : Gifenach. Großherzog Rarl Mlerander, geb. 24. Juni 1818.

Sachfen : Coburg : Botha, Bergog Ernft II., geb. 21. Juni 1848.

Angerbentiche Staaten.

Belgien. König Leopold II., geb. 9. April 1835. Danemarf. König Chriftian IX., geb. 8. April 1818 Franfreich, Prafibent Jules Grevy, geb. 15. August 1813.

Großbritanien, Königin Victoria, geb. 24. Mai 1819. Stalien. König Humbert I., geb. 44. März 1844. Nieberlande, König Wilhelm III., geb. 49. Febr. 4817. Defterreich, Kaiser Franz Joseph I., geb. 48. August 4830.

Rufland, Raifer Mlerander II., geb. 29. April 1818. Schweben und Rorwegen, König Oscar II., geb. 21. Jan. 1829.

Spanien. König Alphons XII., geb. 28. Mov. 1857. Türfei. Sultan Abbul Hamib, geb. 22. Sept. 1842.

fidern,

firenbe

Beben: Bert, t Benfell

Beinbei

Bidbe

- (ein

Birid.

Bruma

一颗

Buden

Belman

Dorlis

Drufen

- Tu

- Di

ürftein

- Di

- Die

Begerel

Berft & Gerft fi

Braffe

Muf.

\$6g.;

hagen

batten

- 20

herelj

bilfen

bodife.

bunen

Ingme

Sttent

Rogen

Rolm(Litte

一即

Beuter

Maur

Reth

Rola

Gilmagen, Boten und beren Absteig-Quartiere in Strafburg.

Adern. Donnerftag, Anoblochgaffe 6. Auenheim, Mittwoch, Rothes Mannel. Baben = Baben, Dienftag, Gutenbergplat. Barr, taglich, Tannenfels. Benfeld, Freitag, am Bahnhof. Beinheim, Dienstag, Sonne (Rronenb. Str.) Bifdweiler, Montag u. Freitag, Tannenfele. Boffgheim (Rheinau), Freitag, Rothes Mannel. - (ein Schiff), Montag, am Borthel. Borich, Freitag, Anfer. Brumath, Mont., Mittw., Freitag, Bflug (Steinftr.). - Montag u. Mittwoch, Tannenfele. Bucheweiler, Montag, Rlebervlay 15. Colmar (ein Schiff), Montag, am Borthel. Dorlisheim, Mittwoch u. Freitag, Unfer. Drufenheim, Donnerftag, Jung St. Beterplat. - Freitag, Bfing (Steinftrage). - Dienstag, Tannenfels. Erftein, Dienftag u. Freitage, Rothes Mannel. - Dienstag u. Freitag, Rinbefuß. - Dienftag u. Freitag, Stabt Bafel. Fegersheim, Mont., Mittw. u. Freit., Stadt Bafel. Fort : Louis, Mittwoch, Rothes Mannel. Gerftheim, Mittwoch, Rindefuß. Goldichener, Freitag, Rothes Mannel. Graffenftaben, taglich, am Rabenplay: Auf.: 8, 9 n. 11 Uhr Morg., 2 n. 6 Uhr Ab. Abg.: 8 u. 11 Uhr Morg., 2, 5 u. 7 Uhr Ab. Sagenau, Montag u Freitag, Tannenfele. hatten, Donnerftag, Blume (Rronenb. Str.) - Donnerftag, Tannenfels. Berrlisheim, Mittwoch, Tannenfels. Bilfenheim, Dienftag, Rothes Mannel. Sochfelben, Freitag, Engel (Rroneub, Str.). bunspach, Donnerftag, Tannenfels. Ingweiler, Dienftag, Tannenfele. Ittenheim, taglich zweimal, Bflug (Beifth : Str.). Rogenheim, Dienflag, Rothes Mannel. Rolmar, Freitag, Stanbgaffe. Ruttolsheim, Freitag, Tiger. - Mittwech u. Freitag, Pflug (Beigthurm: Str.). Bahr, Freitag, Rothes Mannel. Leutenheim, Donnerftag, Unfer. Lingolsheim, taglich, Tiger. Marlenheim, Mittwoch, Tiger. [Str.). Mauremunfter, Dienstag u. Freitag, Bflug (Beifth .= Mertweiler, Donnerftag, Engel (Aronenb. Str.).

Dieberbronn, Mittwoch, Blume (Rronenb. Strafe). Rieberrobern, Donnerftag, Bflug (Steinftrage). Morbhaufen, Freitag, Stadt Bafel. Dbenheim, Mittwoch, Rothes Mannel. - Freitag, Rindefuß. Dberbetichborf, Mittwoch u. Donnerftag, Ander. Dberehnheim, Mont., Mittw. u. Freit., Stabt Lyon. - Mittwoch und Freitag, Pflug (Beißthurm .= Str.). - Freitag, Golbnes Bferb (Rinberfvielgaffe). Dberfeebach, Freitag, Tannenfele. Dfthaufen, Freitag, Anter. Bfaffenhofen, Freitag, Gartnerftube (Steinftrafe). - Dienstag und Freitag, Engel (Rronenb. Strafe). Blobeheim, Freitag, Rothes Mannel. Quagenheim, taglich, Pflug (Weißthurm.=Str). - Frietag, Tiger. Rappoltemeiler, Dienstag u. Freitag, Rothes Mannel. Reichshofen, Mittwoch, Blume (Rronenb. Str.) Rosheim, Mont., Mittw. u. Freit. Stadt Lyon. - Mont., Mittw. u. Freit., Tannenfels. Rheinau, Freitag, Rinbefuß. Refchwoog Mittwoch, Rothes Mannel. - Donnerftag, Tannenfele. Saasbach, Dienftag, Knoblochgaffe, 6. Saffolsheim, Freitag, Gr. Bernert (Rronenburger Schirmed, Freitag, am Bahnhof. Schleithal, Freitag, Rothes Mannel. Schlettftabt, Mittwoch u. Samftag, am Bahnhof. - Dienftag u. Freitag, Rothes Mannel. Schwindragheim. Freitag, Berbranuter Sof, 8. Sels, Dienstag, Engel (Rronenb. Str.). Gefenheim, Mittwoch, Rothes Mannel. - Freitag, Sonne (Rronenb. Str.). - Freitag, Tannenfels. Sufflenheim, Donnerftag, Tannenfele Suly=Bab, Mittwoch, Gerbergrabenplat, 36. Sultsunterm = Balb, Donnerstag, Tannenfele. Truchterebeim, taglich, Sonne (Rronenb. Str.). Bangenau, Freitag, Bflug (Steinftrage). Maffelnheim, Dienftag u. Freitag, Engel. - Dienftag u. Freitag, am Bahnhof. - Dienftag u. Freitag, Golbenes Faffel. Beigenburg (Landau), Mittwoch, Schloffergaffe, 17. Befthofen, Mittwoch u. Freitag, Tiger. Bebersheim, Samftag, Bflug (Steinftrage). Billgottheim, Mittwoch u. Freitag, Sonne (Rronen: burger Str.).

Billftabt, Mittwochu, Freitag, Stadt Bafel.

Wolrheim, Mittwoch u. Freitag, Anfer.

Babern, Mittwoch, Bahnhof.

Nieberbronn, Mittwoch, am Bahnhof.

Molsheim, Mittwoch u. Camftag, Engel (Rronen=

burger Str.).

Sulpan

hennien.

16. Aug.

mirft.

nad Min

Nei, pei

Dient, nad

fchi; iden

Edbeig!

(15, Har.)

ri (Renier

burg: mi

Billäätt:

Bintet

t Martin

nteg: esf

Tage noch

sbach: an

il: Sina

Ditober.

10g Re

II., gra

pril 1818

15. Sagat

明点1819

1844.

Met. 4817.

18. Major

Irol 4818.

II. go

Res. 1857.

£ 1812

tenten: en D

Das große Ginmaleins.

